

Trois morts à Daveluyville

Le conducteur inculpé reprend sa liberté

Sébastien Couture, à droite sur la photo, a été accusé de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort, hier au palais de justice de Victoriaville /3

Sherbrooke **mardi 18 avril 2006** 97e année nº49 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** www.cyberpresse.ca

La Tribune



L'USAGE DES PESTICIDES SERA BIENTÔT INTERDIT

Les Sherbrookois devront réapprendre à entretenir leur pelouse



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Les Sherbrookois doivent s'adapter aux exigences du Code de gestion des pesticides qui interdit l'application d'une panoplie de produits jugés nocifs pour la santé sur les terrains privés. La Ville impose déjà des restrictions plus sévères sur l'épandage. /4 et 5

Chansons

Un tournant artistique pour Wilfred /15

C'est fait!

Le Canadien obtient sa place en séries /37

ENSOLEILLÉ AVEC PASSAGES NUAGEUX

MAX.: **14°** MIN.: **0°**

↑ 5h56 ↓ 19h36

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../36

70¢ taxes en sus Floride 2,10$

LA VOITURE DE L'ANNÉE! - MOTOR TREND

LA TOUTE NOUVELLE CIVIC BERLINE 2006

SEULEMENT 16 980$*



- Freins ABS
- Moteur IV tec de 140 ch.
- 8 coussins de sécurité
- Groupe électrique
- Trans. automatique 5 vitesses
- Roues 15 po
- Volant ajust. et télescopique

* À partir de 16 980 $ pour la berline Civic, 17 180 $ la coupée. Incluant les équipements énumérés. Transmission manuelle. T.T.P. en sus. Photos à titre indicatif.

194216

HONDA

SHERBROOKE HONDA

2615, rue King Ouest 566-5322

www.sherbrookehonda.com

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / (819) 564-5450

PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE
Louise Boisvert
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

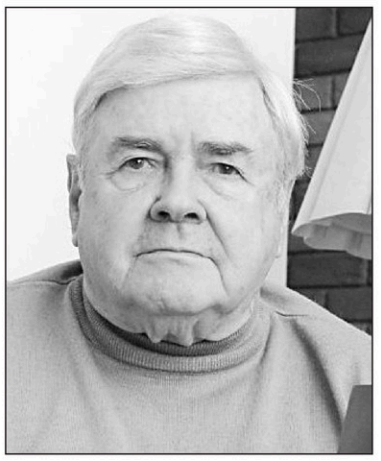
PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Adjoint / Serge Nadeau

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: (819) 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 564-8098
PUBLICITÉ: (819) 564-5450 /
téléc.564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
(819) 564-2222
téléc. 564-5482
ABONNEMENTS: 564-5466
1 (800) 567-6955

Mario Goupil



LE BONHEUR PERDU

Peut-on se remettre de la mort de la personne qu'on a tant aimée? «C'est très difficile», raconte Gérard Morin.

Monde

Un autocar plonge au Mexique : 67 morts **/14**

Sports

Tennis: Niemeyer triomphe en Californie **/39**

Actualités



PRIX RECORD DU PÉTROLE

Le baril de pétrole de brut a atteint un sommet de 70 $ US, hier, établissant un nouveau record après une hausse de plus de 1 $ dans la journée, ce qui augure de prix plus élevés pour l'essence. En tenant compte de l'inflation, on est toutefois loin des records de 1980 qui correspondaient à 77 $ US en dollars d'aujourd'hui **/24**

Pavillon Argyll : l'incendie criminel confirmé **/6**

PLC : Bob Rae s'apprête à sauter dans la mêlée **/25**

Économie

Les entrepreneurs restent optimistes pour 2006 **/18**

La CRÉ-Estrie à la recherche d'un nouveau d.g. **/19**

Sommaire

Annonces classées	**28**
Arts et spectacles	**15-17**
Décès	**32**
Économie	**18-19**
Éphémérides	**31**
Horoscope	**30**
Loterie	**25**
Monde	**14**
Mots croisés	**29**
Opinions	**12**
Sudoku	**19**
Sports	**34-39**

Opinions /12

Jean-Guy Dubuc

Apprendre à conduire : une urgence

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

«Pour protester contre le prix de l'essence, j'ai pensé m'immoler par le feu... mais ça coûte trop cher»

— un militant extrémiste fauché

Au moins 11 décès sur les routes du Québec

Un bilan pascal plus meurtrier qu'en 2004 et 2005

MONTRÉAL — Les policiers avaient promis d'être plus sévères envers les automobilistes au cours du long congé pascal. Cela n'a cependant pas empêché le week-end de Pâques d'avoir été plus meurtrier sur les routes du Québec qu'au cours des deux dernières années.

Au moins 11 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route entre vendredi et hier, soit cinq de plus que durant le congé pascal de 2005.

L'accident le plus tragique est survenu dans la nuit de samedi. Trois hommes dans la vingtaine ont péri quand leur véhicule a heurté un arbre à Daveluyville, dans le Centre-du-Québec. Le jeune conducteur de 21 ans, qui a été blessé légèrement, a été le seul survivant de l'accident. Il a été accusé hier de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort, au palais de justice de Victoriaville (voir autres textes en page 3).

Alcool et vitesse

L'alcool et la vitesse au volant semblent être également à l'origine d'un accident qui a fait un mort et deux blessés dans la nuit de samedi à Aumond, dans la Vallée-de-la-Gatineau. Le conducteur du véhicule a perdu le contrôle de sa voiture et a percuté un poteau d'Hydro-Québec. Le passager arrière de l'automobile a été tué, alors que les deux autres occupants ont subi des blessures graves, mais qui ne menacent pas leur vie.

Un homme de 25 ans a péri dans la nuit de dimanche à hier sur la route 117 à La Conception, dans les Laurentides, lorsque le véhicule dans lequel il se trouvait a fait une embardée.

Dimanche soir, à Saguenay, une femme de 25 ans s'est tuée lorsque l'automobile qu'elle conduisait a quitté la route et terminé sa course dans un fossé. Elle pourrait avoir été victime d'un malaise.

Dans la nuit de dimanche, une automobiliste a perdu la vie lorsqu'elle a perdu la maîtrise de sa voiture qui a foncé dans une résidence à Laval, au nord de Montréal.

À la sortie d'un bar

À Lachenaie, dans Lanaudière, un homme qui est sorti rapidement d'un bar pour indiquer aux ambulanciers qu'un individu avait été blessé à l'intérieur a été happé mortellement par une voiture.

Vendredi après-midi, un homme de 76 ans qui circulait sur son scooter a été heurté mortellement par une automobile à une intersection dans le secteur de Saint-Nicolas, à Lévis. Selon la police, le septuagénaire aurait omis de faire son arrêt obligatoire.

Une femme de 37 ans à moto est morte en début de soirée vendredi sur la route 137 à Granby. Selon les policiers, elle aurait perdu le contrôle de sa motocyclette.

Un homme a aussi perdu la vie dans une collision entre deux véhicules, sur la route 112 à Black Lake, dans la région de L'Amiante.

À Shefford, sur la route 112 à l'angle du chemin Saxby, une collision spectaculaire a par ailleurs fait neuf blessés, dont quatre reposent toujours dans un état critique. Parmi eux, deux enfants sont entre la vie et la mort.

Policiers aux aguets

Les policiers avaient promis d'être aux aguets au cours de ce long congé et de surveiller particulièrement les limites de vitesse et l'ivresse au volant.

En 2005, les accidents de la route avaient fait six morts sur le territoire couvert par la Sûreté du Québec durant le week-end de Pâques. En 2004, le bilan routier s'était élevé à huit morts durant cette même période.

À Montréal, où les contrôles et la surveillance avaient été renforcés, aucun accident mortel n'a été signalé. «Par expérience, on sait que c'est un week-end problématique, dit André Leclerc, porte-parole du SPVM. On a été chanceux d'avoir moins de décès que dans le reste de la province.»

— Presse Canadienne et Gesca

Générations XYZ

Vous aviez absolument raison



DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

Chronique

SHERBROOKE — Le collègue Mario avait raison. Vous aviez tous raison. Mais comme un enfant qui apprend, je devais le faire. Je l'ai fait et je ne le regrette pas. Ou si peu.

Vous vous rappelez, mon Jeep rouge décapotable flambant neuf? Savez, celui que j'ai loué à la fin d'août, le jour même où la folle à Katrina pétait les plombs et enflammait les prix à la pompe pour qu'ils atteignent 1,47 $ le litre? Eh bien je ne l'ai plus.

Parti. Gone. ENFIN!

Riez, riez. Faites-vous plaisir. Je m'assume.

J'étais tout simplement à bout. À bout de débourser un prix de fou en assurances et en paiements mensuels. À bout de payer 60 $ pour rouler 400 km. De vider volontairement mon compte de banque pour un coup de tête aussi réfléchi qu'un saut en bungee.

J'étais à bout de me battre contre mon véhicule pour dépasser 110 sur l'autoroute. Et ça, c'est quand toutes les conditions idéales étaient réunies: pédale dans le fond, vent dans le dos et côte prononcée. Ça n'arrivait pas souvent.

J'étais à bout, je vous dis. À bout d'arrêter au feu rouge et de me faire dépasser par des scooters et des tracteurs à gazon lorsque le feu virait au vert. Un gars a quand même sa fierté.

Dire que je m'étais débarrassé de ma bonne vieille Civic parce que je n'avais plus de fun à conduire (dixit ma chronique de la fin d'août qui s'intitulait à très juste titre *Ça va pas du tout*).

Je n'ai jamais eu aussi peu de plaisir à conduire qu'au cours des sept derniers mois

J'avais vu juste: ça n'allait vraiment pas du tout. Parce que je n'ai jamais eu aussi peu de plaisir à conduire qu'au cours des sept derniers mois.

C'était mon rêve d'avoir un Jeep. Enfin, c'est ce que mes proches disent. Mettons que mon rêve (j'ai vraiment dit ça?) est réalisé depuis longtemps. Une location d'une semaine aurait suffi.

Et ma contribution au réchauffement de la planète aurait été pas mal moins substantielle. Ne vous demandez pas pourquoi il a fait si chaud cet hiver!

Sébastien Couture formellement accusé

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

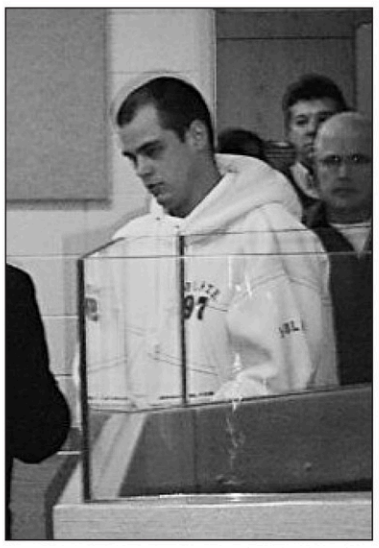
VICTORIAVILLE — Tremblotant à l'occasion et visiblement très affecté par le décès de trois de ses amis, Sébastien Couture, de Drummondville, a été formellement accusé de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort, hier, au palais de justice de Victoriaville.

Après une brève comparution, le jeune homme de 21 ans a pu regagner sa liberté moyennant certaines conditions imposées par le juge Pierre Fortin, dont celle de ne pas fréquenter les endroits où l'on sert des boissons alcooliques.

Sébastien Couture, qui est représenté par Me Jean-Claude Lagacé, de Drummondville, devra revenir devant la cour le 24 avril pour enregistrer son plaidoyer.

À cette date, il est possible qu'il soit accusé de conduite dangereuse ayant causé la mort.

Hier, les parents de Sébastien Couture ont soutenu que ce n'était pas leur fils qui conduisait sa voiture de marque Acura dans laquelle trois passagers ont perdu la vie après avoir heurté un arbre, samedi, sur la rue Principale à Daveluyville, dans les Bois-Francs. Couture ne possède plus son permis de conduire, révoqué pour des amendes non payées.



LA TRIBUNE, GILLES BESMARGIAN

Après une brève comparution, Sébastien Couture, 21 ans, de Drummondville, a pu regagner sa liberté moyennant certaines conditions.



LA TRIBUNE, GILLES GESMARGIAN

Les parents de Sébastien Couture, Nicole Morin et Claude Couture, sont accompagnés de leur fille, Sonia.

«Ça reste à prouver, a déclaré la mère du jeune homme, Nicole Morin, mais je suis convaincue qu'il ne conduisait pas. Lorsqu'il désirait se rendre quelque part avec son auto, il confiait le volant à un de ses amis.»

L'accident a provoqué la mort de Jean-François Fournier, 21 ans, de Princeville, Brian Pitre et Sébastien Carol, âgés respectivement de 25 et 26 ans de Drummondville.

L'embardée survenue dans une courbe, face à l'église paroissiale de Daveluyville, a fait en sorte que le véhicule a été sectionné en deux après avoir frappé un arbre du côté du conducteur. Si la partie arrière de l'auto est demeurée dans la haie de cèdres près de l'arbre, l'autre s'est retrouvée sur le perron de la résidence de la famille Pinard.

Plusieurs ami(e)s de l'accusé étaient présents au palais de justice local pour l'appuyer moralement. Parmi ces personnes, Geneviève Fournier, son ex-amie de coeur et soeur de Jean-François Fournier, l'une des victimes de l'accident.

Plusieurs persistent à croire qu'il n'était pas au volant

VICTORIAVILLE — Durant la brève comparution, l'émotion était grande au palais de justice, où les parents de Sébastien Couture et plusieurs de ses amis de sa ville et de Nicolet, entre autres, démontraient de la sympathie à son égard.

De part et d'autre, on pouvait déceler qu'on pardonnait au jeune homme accusé de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort, même si on ne croit pas vraiment que c'était lui qui conduisait le véhicule lorsque la tragédie s'est produite.

Claude Couture et Nicole Morin, les parents de l'accusé, étaient visiblement déçus de n'avoir pu parler à leur fils à la suite de son arrestation, dans la journée de samedi à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où il avait été transporté pour soigner des blessures mineures.

«Nous ne savons rien de son état de santé, n'ayant pu encore lui parler. L'enquêteur au dossier a refusé de nous dévoiler quoi que ce soit lorsqu'il a communiqué avec nous en matinée samedi, avant qu'il soit transféré dans les cellules de la Sûreté du Québec à Victoriaville. On trouve ça un peu dommage», a raconté Mme Morin.

> **«Il maintient qu'il n'est pas un criminel et se sent coupable de ce qui est arrivé.»**

Les parents et la soeur de l'accusé ont bondi dans la salle d'audience, au même titre que ses amis d'ailleurs, lorsque le procureur de la poursuite, Me Gérald Milot, ne s'est pas opposé à la remise en liberté de Sébastien Couture.

«Je trouve dommage qu'un tel accident se soit produit et je sympathise avec les familles des trois disparus. Ils étaient tous de nos amis. Je suis contente par ailleurs que mon frère soit encore de ce monde et soulagée qu'il puisse recouvrer sa liberté», a enchaîné Sonia Couture.

Interrogée à savoir ce que son frère lui avait dit lors d'une courte rencontre avant sa comparution, la jeune fille a déclaré: «Il maintient qu'il n'est pas un criminel et se sent coupable de ce qui est arrivé. Il ne se souvient plus de rien. Il se dit aussi super chanceux d'être vivant après avoir vu sa voiture. Il espère également que tout ira bien lors de sa comparution, le lundi 24 avril»

Une résidante de Nicolet, Lucie Dupuis, qui connaissait bien deux des victimes, Brian Pitre et Jean-François Fournier, sans oublier Sébastien Couture, est persuadée elle aussi que le jeune homme ne conduisait pas son véhicule dans la nuit de samedi dernier à Daveluyville.



LA TRIBUNE, GILLES GESMARGIAN

Geneviève Fournier, soeur de l'une des victimes de l'accident, a assisté à la comparution en compagnie de la soeur de l'accusé, Sonia Couture.

D'autre part, l'ex-amie de coeur de Sébastien Couture et soeur de Jean-François Fournier, Geneviève, affirme éprouver beaucoup de compassion pour le jeune homme. À savoir pourquoi, elle a lancé: «Parce que je l'aime. J'essaie de me mettre à sa place pour comprendre comment il se sent. J'ai une boule dans l'estomac. Ce n'est pas facile».

— Gilles Besmargian

À quand une ville sans pesticide?



ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À quand, Sherbrooke ville totalement verte et sans pesticide?

Si la décision ne dépendait que du conseiller municipal Jean-François Rouleau, président du comité de développement durable, la Ville prendrait le tournant immédiatement.

«Pour moi, individuellement, ma position, c'est qu'il faudrait interdire les pesticides, mais cette décision va appartenir au comité de développement durable. Au moment où on est là, ça n'ira pas avant le printemps prochain... On est à finaliser le dossier, qui sera présenté au comité et ensuite ce sera au conseil municipal de trancher», indique-t-il.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Pour le président du comité de développement durable, le conseiller municipal Jean-François Rouleau, «individuellement, ma position, c'est qu'il faudrait interdire les pesticides, mais cette décision va appartenir au comité de développement durable».



IMACOM, CLAUDE POULIN

Encore en 2006, les propriétaires de terrain sont incapables d'associer les pissenlits à la pelouse parfaite.

Actuellement, le règlement de la Ville de Sherbrooke interdit l'épandage de pesticides entre le 15 juin et le 7 septembre, sur les pelouses lorsque la vitesse du vent est supérieure à 15 km/h et «lorsque les conditions météorologiques annoncent de la pluie dans un délai ne permettant pas d'assurer l'efficacité du traitement», entre autres.

L'interdiction s'applique aussi aux terrains en bordure de garderies, de terrains de jeux et des terrains fréquentés par le public, dont les terrains de soccer.

De telles restrictions ne justifient-elles pas une interdiction complète de ce type de produits? «C'est d'admettre qu'il y a un problème pour l'environnement et que si l'on veut être une ville verte, il faut aller plus loin», indique M. Rouleau. Une fois de plus cette année, la patrouille verte sillonnera les rues de la ville. Le respect de l'application du Code de gestion des pesticides s'ajoutera à ses responsabilités.

«Si l'on veut être une ville verte, il faut aller plus loin.»

La Ville de Longueuil, de son côté, a interdit l'usage des pesticides en 2003 sur son territoire, sauf pour les cas d'infestations. Certains pesticides considérés comme «à faible impact» sont également permis. Elle s'est également dotée d'une ligne Info-pesticides.

Dans des cas particuliers, comme les infestations de vers blancs, les citoyens peuvent faire une demande de permis spécial. Les éco-conseillers iront cependant sur le terrain afin de vérifier si le permis est vraiment nécessaire. En 2004, la Ville a reçu 886 demandes. Seulement 60 permis ont été accordés. En 2005, elle en a reçu 50 et elle a octroyé 25 permis.

«Les éco-conseillers se promènent sur le territoire pendant toute la saison. Ils vérifient les épandages et surtout les entreprises qui en font. Les entreprises doivent s'enregistrer si elles veulent en faire. Une fois enregistrées, les éco-conseillers passent et tout ce qu'ils peuvent voir, ils le vérifient», indique le directeur des communications à la Ville de Longueuil, François Laramée.

En 2004 et en 2005, la Ville de Longueuil a émis 179 contraventions à des entreprises, soit parce qu'elles épandaient des produits non conformes ou parce qu'elles ne s'étaient pas enregistrées. Une quarantaine de contraventions sont contestées en cour, selon M. Laramée.

Des entreprises moins écolos qu'elles le disent

SHERBROOKE — Parce qu'elles savaient que les règles allaient se resserrer, beaucoup d'entreprises d'arrosage se disent aujourd'hui écologiques. Mais en sommes-nous vraiment certains?

«Certaines entreprises disent qu'elles sont écologiques et c'est pire dans cette situation. Elles ne mettent plus de pancartes (NDLR: les petites affichettes qui interdisent de circuler sur la pelouse), mais on s'est rendu compte qu'il y a des pissenlits qui disparaissent mystérieusement», indique la porte-parole de la Coalition pour les alternatives sans pesticides, Edith Smeesters.

Ainsi, selon elle, si la compagnie d'arrosage que l'on emploie se dit écologique et que, après son passage chez nous, les pissenlits deviennent recroquevillés sur eux-mêmes, il faut alors se poser de sérieuses questions.

«On s'est rendu compte qu'il y a des pissenlits qui disparaissent mystérieusement»

Afin que les consommateurs s'y retrouvent, la Coalition a créé «Horti-Éco», une «certification des services en horticulture respectueuse des écosystèmes», qui s'inspirent des normes nord-américaines. Selon Mme Smeesters, on compte une dizaine d'entreprises qui ont obtenu cette certification au Québec.

Daniel Côté, de Gazon écologique à Sherbrooke, a siégé au comité qui a mis en place cette norme. Son entreprise est d'ailleurs certifiée Horti-Éco.

Heureux d'offrir de tels services depuis 2000, il se questionne toutefois sur le tournant que disent prendre certaines entreprises. «Toutes les entreprises offrent des programmes écologiques, mais souvent elles n'ont pas les méthodes. Comme entreprise, c'est plus difficile parce que toutes les entreprises sont devenues écologiques!» observe-t-il.

De toute façon, pour M. Côté et Mme Smeesters, le secret de l'entretien des pelouses réside en quelque sorte dans les principes agronomiques.

«On doit avoir beaucoup d'information parce qu'en horticulture écologique, ça demande plus de connaissances que l'horticulture chimique. Dans l'écologique, on doit connaître les sols, les différents types de gazon, les alternatives pour les couvre-sol...»

Même avec la certification Horti-Éco, il est possible de demander des dérogations dans le cas d'infestations graves compromettant l'aménagement paysager.

Sur les verts

Au Club de golf de Sherbrooke, le surintendant Donald Madore fait valoir qu'il y a déjà six ans que l'on y fait des recherches afin de réduire l'utilisation de pesticides. Le Club de golf est suivi par la Coalition de gestion des terrains de golf.

Le 3 avril dernier, date de la mise en vigueur du Code de gestion des pesticides, le Club de golf de Sherbrooke devait d'ailleurs présenter un plan de réduction des pesticides.

— Isabelle Pion

LE CODE DE GESTION

«Une brèche dans l'empire des pesticides»

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec la mise en vigueur du Code de gestion des pesticides récemment, la province peut célébrer une «victoire colossale», estime la porte-parole de la Coalition pour les alternatives aux pesticides (CAP), Edith Smeesters.

«Aucun État américain n'a de règlement aussi sévère: c'est une brèche dans l'empire des pesticides», indique-t-elle.

Mme Smeesters se réjouit que le gouvernement n'ait pas reculé devant l'application du code soumis à l'époque par le ministre de l'Environnement André Boisclair, aujourd'hui chef du Parti québécois puisqu'il y a eu, dit-elle, beaucoup de pression de la part des lobbys.

«C'est possible d'aller plus loin, comme à Montréal et Longueuil, où il y a une interdiction totale, sauf en cas d'infestations. C'est ce qu'on préconise à la Coalition, mais on est très content qu'il n'y ait pas eu de recul...»

Aux yeux de Mme Smeesters, les façons de faire de l'Agence de réglementation de lutte antiparasitaire (ARLA) soulèvent beaucoup de doutes, puisque l'homologation des produits se ferait à partir de données... soumises par l'industrie.

> «Aucun État américain n'a de règlement aussi sévère.»

Comment se fait-il que peu de villes aient emboîté le pas à Montréal et Longueuil, notamment? Selon elle, ce sont lorsque les citoyens se lèvent que les choses bougent davantage. Elle estime également que la santé publique devrait jouer un rôle plus actif dans ce dossier. «On vient d'investir 10 millions $ pour le virus du Nil. C'est une menace tout à fait minime. Pour nous, c'est un problème mineur. On crée une panique. Nous, avec un million $, on aurait fait des miracles!»

Responsable du dossier agroalimentaire et environnemental à l'ACEF-Estrie, Alain Robert se réjouit également de l'implantation du Code, bien qu'il prône également une interdiction totale des pesticides. En 2002, l'ACEF-Estrie s'est beaucoup engagée dans ce dossier; elle avait notamment présenté une pétition au conseil municipal. «Si des pesticides sont encore utilisés et qu'on se sent obligés d'en restreindre l'usage, c'est très clair que ces produits sont dangereux. Il n'y a pas de réponse sensée à ça», répond M. Robert lorsqu'on l'interroge sur la réglementation de la Ville de Sherbrooke.

«Les gens n'ont pas encore compris la gravité du geste posé en fonction des résultats qu'on attend... Je n'ai jamais entendu de bonnes raisons d'utiliser ces produits-là», observe-t-il.

Mais d'où vient cette obnubilation pour le gazon parfait? Selon lui, les industries de produits chimiques, à la suite de la Deuxième Guerre mondiale, ont dû s'adapter et trouver un nouveau marché. Elles auraient donc convaincu les consommateurs du bien-fondé de leurs produits. À ses yeux, il s'agit «d'une invention de vendeurs de poison».

Et la publicité n'est pas étrangère à cette volonté de la pelouse parfaite. «On fait miroiter ça comme une réussite sociale, comme le devoir ultime d'un propriétaire de bungalows, et cette publicité fonctionne bien depuis cinquante ans.»

LE SUJET VOUS INTÉRESSE?

Edith Smeesters présentera des conférences sur ce sujet:

26 avril : North Hatley
23 mai : Potton
4 et 24 mai : Sherbrooke

LE CODE DE GESTION DES PESTICIDES

/ Adopté en 2003, le Code de gestion des pesticides interdit l'usage d'une panoplie de pesticides pour les pelouses.

/ Il réglemente la vente de certains produits.

/ L'application de cette réglementation s'est faite par étape.

/ Les municipalités devaient également avoir mis en place leur propre réglementation pour interdire l'usage de pesticides sur les espaces verts publics, privés et commerciaux.

Dernière heure

Une explosion chez Tafisa fait trembler Lac-Mégantic

À 22 h 00 hier soir, une violente explosion a secoué toutes les installations de l'usine de Tafisa Canada. La secousse a fait trembler toute la ville de Lac-Mégantic et a été ressentie jusqu'à Frontenac. Des témoins ont vu une boule de feu s'élever dans le ciel. Puis une colonne de fumée très noire s'est élevée, lourde et menaçante, barrant une grande partie du ciel méganticois. La partie la plus haute de l'usine brûlait. Des employés rencontrés près du site ont indiqué qu'il n'y avait que deux blessés mineurs et estimaient qu'il s'agissait d'une chance incroyable. Ils ont été transportés rapidement vers le Centre de santé et de services sociaux du Granit, à Lac-Mégantic. Une salle de pause-café qui se situait dans le haut de l'édifice, serait tombée à l'étage plus bas. Les pompiers de Lac-Mégantic ont dépêché tous leurs camions et tous leurs effectifs disponibles, mais ont vite demandé l'assistance de leurs homologues de Saint-Gédéon, Nantes, Audet et Lambton. Du renfort apprécié mais sans doute insuffisant devant le brasier gigantesque. Vers 23 h 30, vu le nombre de curieux qui s'étaient massés le long des rues et des routes, les policiers ont dû faire évacuer les rues Villeneuve, Pie XI et la voie de contournement menant à la route 204 en raison de la fumée dense et irrespirable qui s'échappait de l'usine et des risques pour la santé.



COLLABORATION SPÉCIALE, L'ÉCHO DE FRONTENAC

Action Plus rencontrera la ministre Courchesne

Les règles de l'aide sociale concernant la vie maritale seront abordées

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le coordonnateur d'Action Plus, Sébastien Aubé, pourra exposer à la ministre de l'Emploi et de la solidarité sociale, Michelle Courchesne, les dommages que cause l'application trop stricte à l'aide sociale de la règle concernant la vie maritale.

Action Plus pourra en effet discuter avec la ministre le vendredi 19 mai prochain, à Montréal.

Cette rencontre, rappelons-le, survient après que cet organisme de défense des droits des assistés sociaux a exposé publiquement de nombreux cas de flagrantes injustices que subissent des assistés sociaux. Parce qu'ils partagent un logement, ce qui est permis par la loi de l'aide sociale, fréquentent une autre personne ou nourrissent avec elle une relation d'entraide, ils sont classés comme conjoints. Ils se voient alors réclamer une partie ou la totalité de l'aide sociale versée depuis le début de cette relation. Un retraité a même acheté la paix en payant plusieurs milliers de dollars, ce qui a détruit sa relation avec une assistée sociale.

Trois critères

La règle de vie maritale repose sur trois critères: la cohabitation, le secours mutuel et la commune renommée (ce qu'en pensent les voisins). Ce dernier critère semble avoir souvent un poids déterminant dans l'opinion que se forge l'enquêteur de l'aide sociale. La rencontre avec la ministre a été fixée peu après la publication d'une série d'articles sur le sujet dans *La Tribune* mais les démarches remontaient à plusieurs jours auparavant.

À ce sujet, Sébastien Aubé rend hommage à une employée du bureau de Jean Charest, Jocelyne Thibault, qui, dans ce dossier, a été très aidante.

Action Plus compte profiter également de la rencontre pour livrer à la ministre un regard «terrain» sur la réalité de l'aide sociale et le fonctionnement du régime.

«Il y a des aberrations dont je veux parler à la ministre. Il y a moyen de faire des économies pour l'État tout en assurant un meilleur service aux prestataires», a expliqué M. Aubé.

Finalement, il aimerait profiter de ses discussions avec Mme Courchesne pour soulever la question du sous-financement chronique des organismes comme Action Plus.



IMACOM, JULIE ROY

Le feu s'est déclaré dans des équipements de patio, notamment des chaises de bois, entreposés derrière le Pavillon Argyll.

PAVILLON ARGYLL

La thèse de l'incendie criminel se confirme

PIERRE SAINT-JACQUES
ptjacqu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les autorités tant du Service de protection contre le feu que du Service de police de Sherbrooke ont confirmé l'origine criminelle de l'incendie qui a éclaté sous un patio au Pavillon Argyll du Centre de santé et des services sociaux de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS), en fin d'après-midi de la veille de Pâques.

Selon les analyses effectuées par le lieutenant-inspecteur Gilles Pelland du Département de prévention, le feu aura causé des dommages oscillant entre 50 000 $ et 60 000 $. Le lieutenant-inspecteur aura également prélevé des éléments démontrant le caractère volontaire de l'incendie.

Le dossier a donc emprunté le chemin des enquêtes criminelles du SPS.

Des témoins auraient aperçu trois ou quatre jeunes gens dans les parages peu de temps avant la naissance de l'incendie. Cette avenue sera certes explorée par les experts.

Le feu s'est déclaré dans des équipements de patio, notamment des chaises de bois, entreposés derrière le Pavillon Argyll.

Rappelons que le feu n'a causé aucune blessure ni incommodé qui que ce soit. Le fait qu'il ait éclaté en plein jour n'a pas nui.

Le chef de division Renaud Marchand, du Service de protection contre le feu, a indiqué que le personnel du CSSS-IUGS avait bien agi dans les circonstances en procédant à une évacuation horizontale, c'est-à-dire d'une aile à une autre aile. Il ne faut pas oublier qu'il devait agir à l'endroit d'une clientèle à mobilité réduite. Le personnel a bien encadré et sécurisé ces gens, soit quelque 60 personnes des 112 résidants de l'Aile 1. En soirée, tous ont pu regagné les chambres.

Rendue inutilisable par la fumée, la cuisine du Pavillon Argyll a été fermée pour la soirée de samedi seulement . Des inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec ont procédé à l'examen des lieux pour vérifier les modalités qui ont permis la reprise des opérations, dès dimanche.

Des repas en provenance du Pavillon D'Youville ont été servis pour le souper du samedi soir.

Le policier André Lemire, porte-parole du SPS, a mentionné que les membres des enquêtes criminelles s'occuperaient de ce dossier dans les meilleurs délais.

On a fêté Pâques

Les résidants du Pavillon Argyll du CSSS-IUGS ont fêté Pâques, reçu leurs proches et rapidement repris leur routine puisque tout est rapidement rentré dans l'ordre après l'incendie.

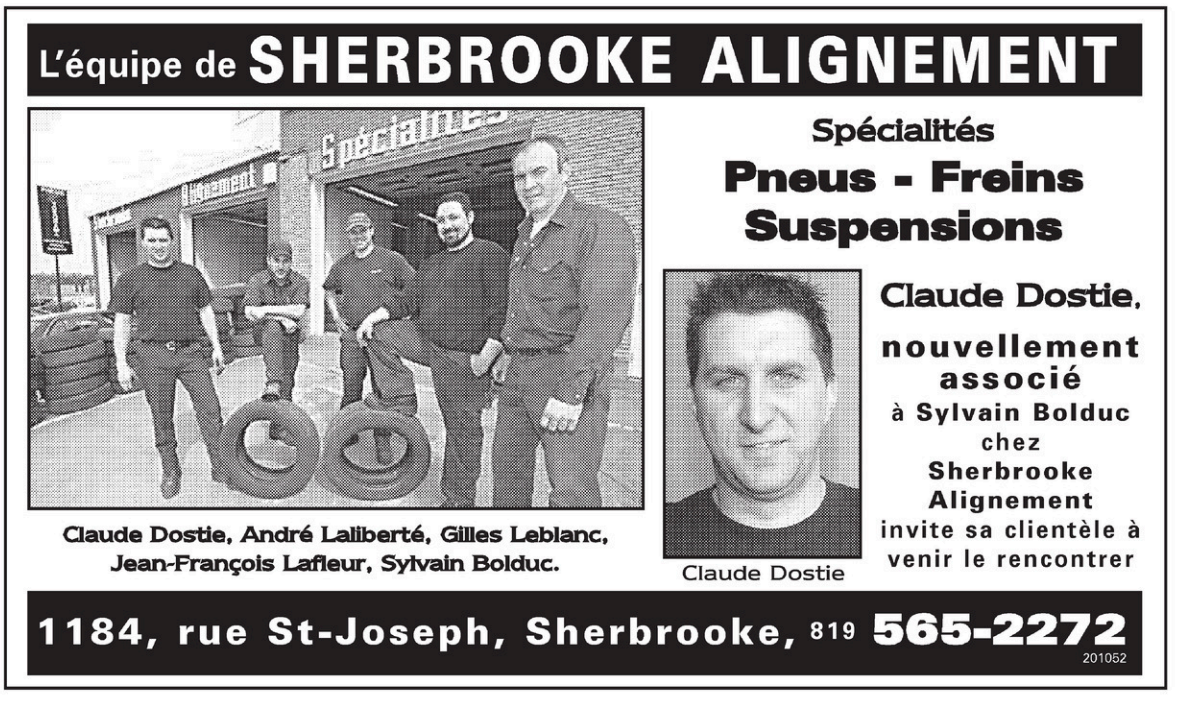
Dans un communiqué émis hier par le CSSS-IUGS, on note: «Ce matin des équipes spéciales de nettoyage complétaient leurs travaux sur les unités de soins et des ventilateurs étaient toujours en marche afin de s'assurer qu'aucune odeur de fumée ne persiste. La qualité de l'air était toutefois revenue à la normale au cours de la soirée de samedi. Seuls quelques travaux de nettoyage devront encore être réalisés au sous-sol, le mardi 18 avril.»

Jean-Pierre Masson, adjoint aux services environnementaux, services d'urgence, du CSSS-IUGS, a indiqué qu'après un nettoyage à fond et une inspection du MAPAQ, la cuisine a pu être rouverte pour les repas du dimanche matin. Il n'a pas manqué de souligner l'efficacité des différentes équipes du CSSS-IUGS pour assurer le déplacement sécuritaire des résidants et le maintien des activités régulières.

Denis Lalumière, directeur-général du CSSS-IUGS, a remercié les membres du personnel pour leur professionnalisme et leur disponibilité.

«Des travailleurs ont accepté de prolonger leur quart de travail, d'autres sont venus apporter leur aide et cela malgré plusieurs réunions de familles à l'occasion de Pâques. Qu'ils soient des soins infirmiers, des services alimentaires, de l'entretien ménager ou de la sécurité, tous ont répondu à l'appel afin de permettre aux résidants de vivre le moins de perturbation possible à la suite de ces événements.»





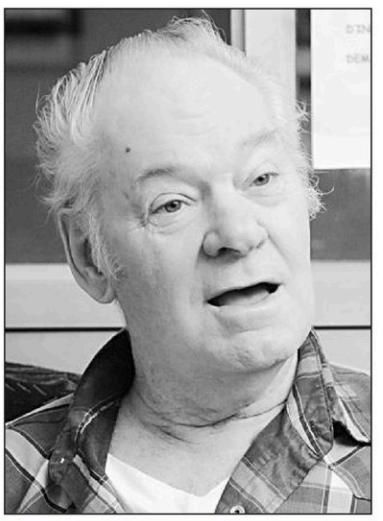
Plus nerveux qu'inquiets



MARC LAPRISE
marc.laprise@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour les résidents du pavillon Argyll, il y a eu plus de mal que de peur lors de l'incendie de samedi. Et encore. Ce mal, en fait, il a été pour eux d'être tenus à l'écart de leur chambre pendant quelques heures et de recevoir leur repas du soir un peu plus tard. Pour le reste... un peu de fumée et une fête écourtée.

«J'étais plus nerveuse qu'inquiète», se souvient Mme Cécile Fontaine Veilleux, toute souriante et aucunement traumatisé par l'événement. Comme de nombreux autres bénéficiaires du pavillon Argyll du Centre de santé et des services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS), Mme Fontaine Veilleux se trouvait dans la cafétariat de l'aile 1 lorsque l'alarme d'incendie a résonnée. Elle y célébrait la fête de Pâques organisée par le comité des bénévoles. «Je voyais le feu et la boucane», ajoute la dame en précisant que personne ne se souciait vraiment de l'incident... jusqu'à ce que les pompiers soient obligés d'intervenir.



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Wyllard Young



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Cécile Fontaine Veilleux



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Sherley Audit

Comme tous les résidents de l'aile touchée par ce début d'incendie, Mme Fontaine Veilleux a été évacuée vers l'entrée principale de l'éblissement. Le party est juste devenu plus gros, fait-elle valoir tout en précisant que ce déploiement forcé s'est très bien déroulé. «Il y avait assez de monde pour s'occuper de nous autres», assure-t-elle.

L'alarme d'incendie a été déclenché lors du changement de quart de travail, raconte l'infirmière Sherley Audit, de sorte qu'il s'est trouvé sur place plusieurs membres du personnel pour gérer la crise. Tous ceux qui n'avaient pas encore quitté ont spontanément décidé de rester pour alléger la tâche de leurs consoeurs et confrères de travail. «J'ai trouvé que ça s'est très bien déroulé, estime-t-elle. On a même des conseils à donner pour la prochaine fois.... qu'on ne souhaite pas», ajoute prestement l'infirmière qui en était samedi à une première expérience du genre en 32 années de services dans l'édifice qui était autrefois le Sherbrooke Hospital.

Dans la salle de détente, hier, Wyllard Young avait l'air d'un bon vivant et non d'un sinistré. Un peu plus et il nous demandait: «quel feu ?» Cette ancien pompier volontaire de la brigade des incendies de Lennoxville ne s'est nullement sentit en danger samedi soir. «Avec l'expérience on sait qu'il ne faut pas paniquer avec ça».

«Certaines femmes avaient peur», ajoute-t-il d'un air taquin, avant d'ajouter qu'au moment d'être évacué, il y avait un peu de fumée mais rien d'alarmant et que tout c'est déroulé dans l'ordre.

C'est d'ailleurs pour ce seul inconvénient qu'une soixantaine de bénéficiaires du pavillon Argyll, pendant quelques heures, ont été tenu loin de leur chambre. Vers 18 h 30, tout le monde avait déjà regagné sa place.

Grand ménage

Le mal dont on parlait en début de texte sera plus pour la direction du CSSS-IUGS qui devra quantifier les coûts de cet incendie. Samedi et dimanche, des employés et des entreprises spécialisées ont procédé à un grand nettoyage des lieux. Annie -Andrée Emond, agente de relation publique, explique que l'opération était nécessaire en raison de l'état de santé des personnes qu'abrite le pavillon Argyll. «Nous avons une clientèle à risque et il ne faut rien négliger, fait remarquer Mme Emond. L'impact sera assez important, malgré le fait que ce soit que de la boucane», dit-elle.

Mais pour les résidents ce n'est qu'un sujet qui s'ajoutera aux conversations durant encore quelques jours.

Un voleur épinglé grâce au téléphone

PIERRE SAINT-JACQUES
pstjacqu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un homme, âgé de 41 ans, sera vraisemblablement accusé d'un vol qualifié pour lequel il a été surpris en flagrant délit. Et à cette infraction criminelle pourraient s'ajouter deux autres accusations pour vol qualifié également.

Les patrouilleurs du Service de police de Sherbrooke ont procédé à son arrestation le soir de Pâques, soit le dimanche 16 avril, vers 20 h.

Selon les explications obtenues du policier André Lemire, porte-parole du SPS, le suspect s'est présenté à l'Accommodation Franclo, 185 rue King Ouest.

Le commis qui a aperçu l'individu approcher du commerce l'aurait reconnu car il a lui-même été victime d'un vol qualifié survenu le 7 avril, au même commerce, qu'aurait commis le suspect.

Il se serait passé la réflexion suivante: «Dis-moi pas qu'il s'en vient commettre un autre vol?».

Démontrant un bon sens intuitif et des réflexes rapides, il aurait ramassé le combiné de l'appareil téléphonique, composé le 9-1-1 et laissé le combiné ouvert.

On peut aisément deviner la suite.

L'homme serait entré dans l'accommodation, aurait sorti un couteau et aurait procédé au vol.

Sauf qu'une surprise imprévue l'attendait. Sans avoir le temps de faire ni une ni deux, il aurait été coincé par les patrouilleurs dans le temps de le dire.

La façon de procéder du suspect, toujours la même et avec un couteau, pourrait entraîner deux autres accusations de vol qualifié dans des dépanneurs, dans les secteurs de la rue Short et de la rue Larocque, aussi à Sherbrooke.

Sous le coup de quatre probations, l'homme aux multiples antécédents judiciaires pour les crimes les plus divers risque de moisir un bout de temps derrière les barreaux.

la chronique

Information gouvernementale

Hommage au civisme

En vertu de la Loi visant à favoriser le civisme, le gouvernement du Québec honore des citoyennes et des citoyens qui ont porté secours à autrui dans des circonstances périlleuses ou difficiles. Par *circonstances périlleuses*, on entend des circonstances où le sauveteur a spontanément mis sa vie en péril.

Si vous connaissez quelqu'un qui a secouru une personne au péril de sa propre vie, n'hésitez pas à proposer sa candidature. Celle-ci doit contenir les renseignements suivants : les nom, adresse et numéro de téléphone de la personne dont la candidature est proposée (si cette personne est décédée, les coordonnées d'un parent ou d'un ami); la description de l'acte de civisme, incluant la date de l'événement; les nom, adresse et numéro de téléphone des témoins; le nom du service de police qui a consigné l'événement, s'il y a lieu; les nom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui propose la candidature (une personne ne peut proposer sa propre candidature).

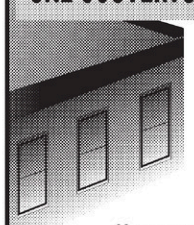
Les propositions de candidature doivent concerner des actes de civisme réalisés au cours de l'année 2005. Elles doivent être acheminées au Comité sur le civisme au plus tard le 1er mai 2006, à l'adresse suivante : Secrétariat du Comité sur le civisme, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 1er étage, Québec (Québec) G1V 4M1. Le formulaire *Proposition d'une candidature* est disponible dans les palais de justice, dans les bureaux de Services Québec et sur Internet, à l'adresse www.justice.gouv.qc.ca, sous Services en ligne, Formulaires. Renseignements : 1 866-536-5140.

RENSEIGNEMENTS (sans frais)
Téléphone : 1 800 363-1363
Service ATS : 1 800 361-9596
www.estrie.gouv.qc.ca

Services Québec Estrie

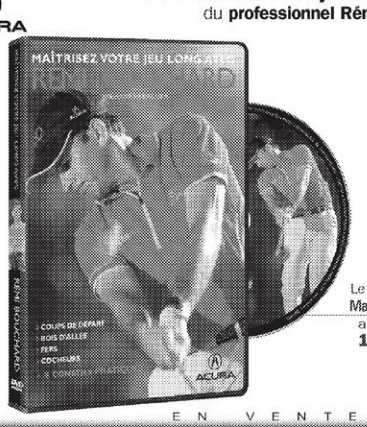
200336

PROBLÈME
UNE COUVERTURE QUI COULE



LE SYSTÈME TOP SEAL
(membrane liquide appliquée à froid)
Garantie 15 ans
Vous pouvez l'appliquer vous-même
TOP SEAL est recommandé par le guide Terrier et brique d'or
Couverture plate seulement 98,95 les 18 litres
LES ENDUITS NORD SUD
Renseignements: 1 800 769-5172
(819) 864-1007
www.topseal.ca
198569

L'an passé, vous avez visé juste,
maintenant visez plus loin!
Présenté par ACURA
Voici **Maîtrisez votre jeu long** le deuxième DVD du **professionnel Rémi Bouchard**.



29,95$ + taxes
Dès le 17 mars 2006



Le premier DVD intitulé Maitrisez votre jeu court a été vendu à plus de 10 000 exemplaires
Les Éditions cesca
EN VENTE CHEZ
sports experts · INTERSPORT · NEVADA BOB'S GOLF · GOLF TOWN
ET AUTRES MAGASINS PARTICIPANTS
197307

Mulcair n'a pu analyser la solution retenue

La vente du centre de ski n'a été envisagée que dans les semaines précédant son départ



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Lorsque l'ex-ministre de l'Environnement Thomas J. Mulcair avait promis un point final au dossier à l'intérieur de 15 jours, à l'occasion d'un passage à Sherbrooke le 22 février, son cabinet venait d'être saisi de ce projet dans les semaines précédentes.

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Même si Québec a mis 11 mois pour statuer dans le dossier Mont-Orford, la solution annoncée en mars par le nouveau ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Claude Béchard, n'a pas été étudiée longtemps par le cabinet de son prédécesseur, Thomas J. Mulcair. Elle était nouvelle dans le paysage quand ce dernier a perdu son ministère.

De source sûre, *La Tribune* a appris que le projet présentement sur la table pour assurer la survie de la station Mont-Orford n'a été sérieusement envisagé que vers le début du mois de février, au terme de plusieurs mois passés à soupeser des alternatives fort différentes qui n'ont jamais abouti.

En fait, lorsque M. Mulcair avait promis un point final au dossier à l'intérieur de 15 jours, à l'occasion d'un passage à Sherbrooke le 22 février, son cabinet venait d'être saisi de ce projet dans les semaines précédentes.

Impossible pour le député d'Orford, Pierre Reid, d'établir précisément quand son collègue Thomas Mulcair a commencé à scruter attentivement ce projet. Cependant, il reconnaît que le prédécesseur de Claude Béchard ne lui en a touché mot qu'environ une semaine avant son départ du conseil des ministres, survenu le 27 février.

Ex-maire du canton d'Orford, Jacques Delorme indique pour sa part qu'il n'a jamais été question de cette solution lors des rencontres auxquelles il a participé dans le cadre du processus de concertation mené après la publication du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement au sujet du projet immobilier de Mont-Orford inc.

«Là comme ailleurs, je n'avais jamais eu vent de la possibilité que soient vendues les terres occupées par la station Mont-Orford ni d'un agrandissement majeur du parc», révèle cet acteur de premier plan du dossier il y a quelques mois encore.

Son successeur, Pierre Rodier, reconnaît par contre qu'un représentant du gouvernement, en l'occurrence Léopold Gaudreau, lui a soumis à la fin de 2005 l'hypothèse d'un agrandissement du parc national du Mont-Orford plus substantiel que celui qu'aurait permis l'échange de terrains que souhaitait réaliser la station touristique.

Toutefois, M. Rodier précise que cet agrandissement n'avait rien de comparable avec celui en voie de se concrétiser. «De façon générale, ce que le gouvernement avait en tête à l'époque était très loin de la solution existant en ce moment», note-t-il.

Cela dit, le maire du canton d'Orford pense que sa rencontre avec M. Gaudreau, récemment devenu sous-ministre adjoint au développement durable, a aidé à convaincre le gouvernement qu'un agrandissement du parc majeur serait nécessaire pour calmer les opposants. Et justement, la chose s'est matérialisée dans les semaines qui ont suivi.

Même si la solution gouvernementale est récente et qu'elle suscite la grogne chez plusieurs, au cabinet du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, on assure que rien de tout ce qui est fait n'est improvisé. «C'est assez clair où on s'en va.»

WAVE

UNE PETITE VITE
QUI EN MÈNE LARGE.

154$
PAR MOIS[2]
2 108 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 60 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus**.

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174 $	1 053 $	0 $
194 $	0 $	0 $



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[1]

PLUS ENJOUÉE

- Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP
- Habitacle pour 5 passagers
- Direction et freins assistés
- Chauffe-moteur
- Phares antibrouillard
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues de 14 po
- 1 190 L de volume utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (42 pieds cubes)
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Route : 6,2 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,1 L/100 km ou 31 mi/gal.[3]

PONTIAC
BUICK
GMC

vancouver 2010
GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

GM VRAIMENT PLUS
PLUS DE STYLE,
POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

GARANTIE 5 ANS

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

gmcanada.com

200524

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2006 suivant : Wave 5 portes (2TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur l'Aveo5 2004. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. MCMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Moins de suicides mais la plaie reste vive

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Philip avait 25 ans lorsqu'il s'est enlevé la vie. Il venait de terminer sa maîtrise en psychologie, avait une épouse qui l'adorait et une famille aimante. Mais rien de tout cela ne pouvait compenser sa détresse psychologique.

Dix ans après son décès, son père, le juge Michael Sheehan, milite pour la prévention du suicide. Ses efforts ne lui rendront pas son fils aîné, mais éviteront peut-être à un autre père de subir la même perte.

M. Sheehan a de quoi se réjouir puisque le Bureau du coroner du Québec annonçait récemment que le taux de suicide de la province - reconnu pour être parmi les plus élevés de la planète - était en baisse. Pour la première fois depuis 1991, le nombre de suicides dans la province est demeuré sous la barre des 1200 personnes. Heureux de ces résultats, les intervenants contactés par La Tribune croient qu'on peut encore faire mieux.

Selon M. Sheehan, le chaînon manquant entre les personnes suicidaires et les services professionnels d'aide est la source du problème. «Parmi les personnes qui vivent une détresse psychologique, 50 pour cent ne reçoivent aucune aide, 25 % une aide inadéquate et seulement 25 % l'aide nécessaire. Imaginez la différence que cela pourrait faire si nous pouvions doubler, voire tripler ce dernier pourcentage.»

Les gens, particulièrement les hommes, ne demandent pas suffisamment d'aide. Pourtant des lignes d'intervention couvrent tout le territoire du Québec 24 heures par jour, 7 jours par semaine. «On ne peut pas se fier aux personnes suicidaires pour prendre de bonnes décisions et demander de l'aide. On ne peut pas dire : les ressources sont là, ils ont seulement à y faire appel.»

Dans ses conférences, l'homme de loi invite l'entourage famille, amis, collègues, compagnons de classe à être vigilant et à poser des gestes d'amitiés sincère. «Les amis ont un avantage sur tous les professionnels. Ils ont un système de détection précoce.»

«Si les gens sont informés, ils seront en mesure d'écouter leurs proches, de poser les bonnes questions et de les référer au service d'aide professionnelle si nécessaire», poursuit M. Sheehan.

Pour sensibiliser les gens, il faut parler du suicide. Cette réalité ne doit pas être un tabou. Par contre, en parlant de ce phénomène, il existe un danger de le banaliser ou de donner des mauvaises idées à des personnes dépressives.

Selon M. Sheehan, on doit véhiculer l'information de façon constructive. L'objectif n'est pas d'inspirer des âmes fragiles, mais plutôt de leur donner des outils.

Les hommes se confient moins

Les statistiques démontrent que les hommes passent à l'acte trois fois plus souvent que les femmes et que le Québec a un taux record de suicide chez les jeunes hommes. Pour rejoindre les hommes en détresse, le programme sentinelles a été mis sur pied.

«Partant du principe que les



ARCHIVES LA TRIBUNE

Dr Pierre Gagné

hommes sont moins enclins à prendre le téléphone pour demander de l'aide, des personnes-ressources sont formées au sein même des entreprises usines, chantiers, banques- pour détecter les signes précurseurs et référer les employés aux ressources adéquates», explique Louise Lévesque, directrice générale du centre de prévention du suicide JEVI-Estrie. Et bonne nouvelle, le premier ministre Jean Charest promettait mercredi dernier d'investir 2,4 millions pour la création de sentinelles dans les écoles et les maisons de jeunes.

Pour Mme Lévesque, il est aussi important d'implanter un suivi post-tentative dans tous les hôpitaux pour réduire le risque de récidive. «Il faut aussi continuer de dire aux gens, particulièrement aux hommes, qu'il n'y a pas de honte à demander de l'aide. Au contraire, c'est un acte de force et de courage», affirme-t-elle.

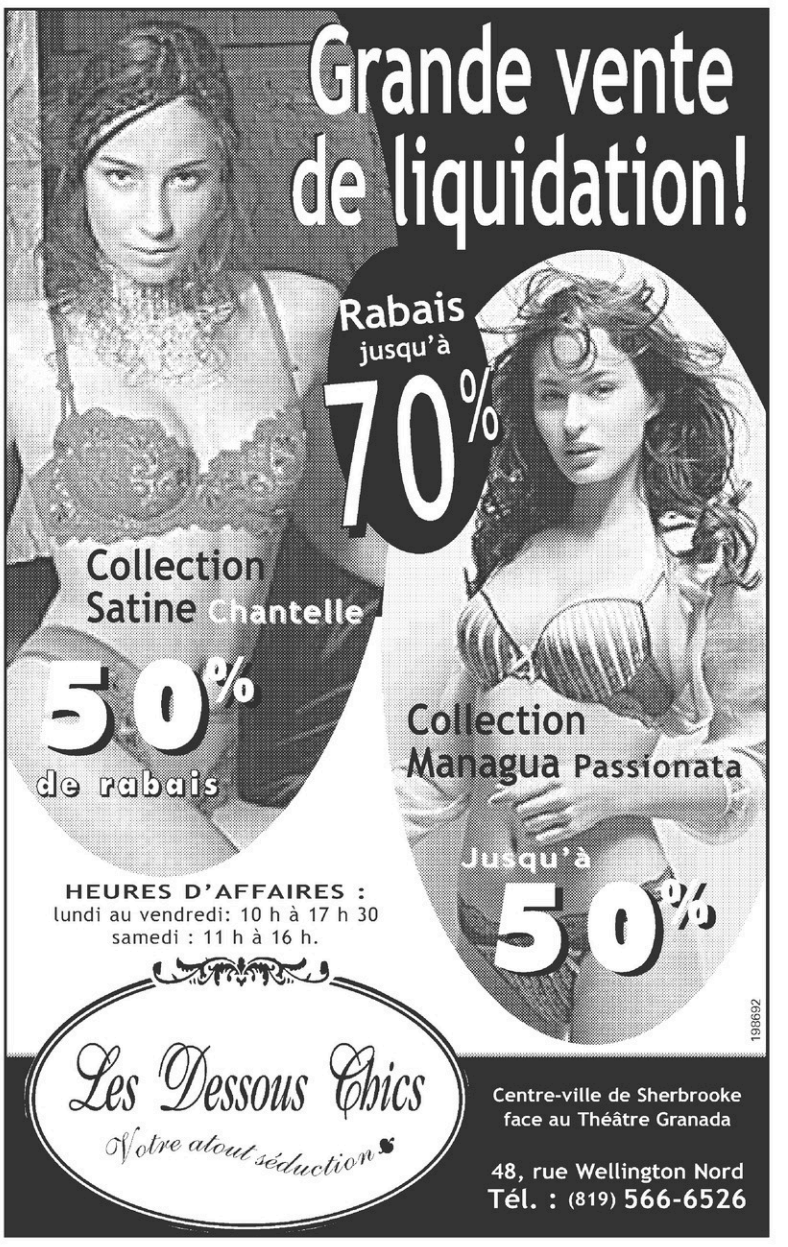
Tout comme au Québec, l'Estrie a connu une diminution du nombre de suicides. «Nous sommes passés du sixième au huitième rang, par ordre décroissant, au cours des dernières années», souligne Mme Lévesque.

Satisfait des derniers chiffres rendus public par le Bureau du coroner, le psychiatre sherbrookois Pierre Gagné amène un autre point de vue. Il affirme que des études effectuées à travers le monde ont démontré que les mesures traditionnelles telles les campagnes de prévention ont peu d'impact sur le taux de suicide. Les moyens pratiques seraient plus efficaces selon lui.

«Par exemple, les suicides par armes à feu ont diminué de façon importante depuis que leur entreposage fait l'objet d'une réglementation plus sévère. Bien sûr, les suicides par pendaison ont augmenté, mais le nombre absolu de suicides a diminué», conclut-il.







Le bonheur perdu



MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Je ne savais pas que son épouse était décédée. J'ai deviné dès le moment où je l'ai vu arriver seul, sans Dolorès, au restaurant où nous étions attablés, ma blonde et moi, le matin de Pâques. On lui a assigné la petite table tout juste derrière la nôtre.

J'ai connu Gérard Morin à l'époque où j'ai commencé à couvrir les matchs des Castors pour le compte du journal, il y a une bonne trentaine d'années de cela. Avec son beau-frère aujourd'hui décédé, il ne ratait à peu près jamais un match de nos glorieux juniors au Palais des sports. Et souvent, les deux hommes étaient accompagnés de leurs distinguées épouses. Comme le quatuor détenait des abonnements de saison lui assurant les quatre sièges que j'avais sous mon nez, du haut de la galerie de presse, il n'y a pas un match où l'on n'a pas échangé quelques civilités, particulièrement M. Morin et moi.

Dimanche, Gérard Morin nous a gentiment salués, avant de prendre place à sa table en solitaire. Je pouvais voir sur son visage le chagrin qui l'habite. Confirmation m'en a d'ailleurs été donnée lorsque ma blonde s'est absentée pour aller à la salle de bain.

«Prends bien soin de ta femme, mon Mario. On prend trop souvent pour acquise celle que l'on aime, tu sais. La mienne est décédée au mois d'octobre et j'ai bien de la misère à me remettre de son départ...», m'a alors chuchoté l'homme de 80 ans, en ne pouvant contenir ses larmes.

Dolorès Couture est morte d'un cancer qui lui a fait vivre un calvaire pendant deux ans et demi. Elle s'est battue courageusement, sans jamais se plaindre, insiste son mari.

Elle était pourtant convaincue de gagner sa bataille contre la vicieuse maladie. Ce n'est pas ce qui s'est produit. Elle est partie en pleine nuit, le 4 octobre dernier, la même qui avait été sa nuit de noces 53 années plus tôt.

Ironie du sort, les amoureux sont nés tous les deux le même jour, le 18 août. Dolorès concédait cinq ans à son époux.

/////

Hier, je me suis arrêté chez Gérard Morin, qui habite près de chez moi que pour quelques semaines encore. L'agent immobilier a en effet ajouté le mot «Vendu» à son affiche plantée au beau milieu de la pelouse.

«J'ai souhaité à la dame à qui j'ai vendu d'avoir autant de bonheur dans cette maison-là que je peux en avoir eu pendant 32 ans, confie M. Morin. Je ne sais pas s'il y a bien du monde qui peut dire cela, mais moi, j'ai eu une vie heureuse, autant à la maison qu'au travail. J'avais une femme merveilleuse.»

«Le secret de notre bonheur, c'est que jamais nous ne nous sommes couchés fâchés l'un contre l'autre, s'empresse-t-il d'ajouter. C'est une promesse que l'on s'était faite alors que nous étions tous les deux agenouillés pendant la cérémonie du mariage qui nous a unis. On a bien eu nos petites chicanes, comme tous les couples, mais, avant de se coucher, on réglait tout cela en discutant. Même que des fois, ça finissait bien...»

Et voilà qu'il se met rire de bon coeur.

Gérard Morin a mis quelques mois avant de finalement se décider à casser maison. Ce Sherbrookois avantageusement connu, qui a fait carrière dans le monde de l'assurance, s'en va vivre à la Villa de l'Estrie. En fin de semaine, les enfants - deux garçons - sont venus éliminer les vêtements de maman. Ils reposent dans des sacs près de la porte.

«Il faut maintenant que je me décide à appeler un organisme qui va venir les récupérer. Je vais le faire; là, je suis prêt», promet-il.

Pas facile tout de même de tourner la page.

«Je ne veux pas tourner la page, proteste énergiquement l'octogénaire. La preuve, c'est que depuis que Dolorès est décédée, un lampion sur lequel on retrouve sa photo brûle en permanence dans la maison. Et ça va continuer tant que je vais vivre, même une fois que j'aurai déménagé.»

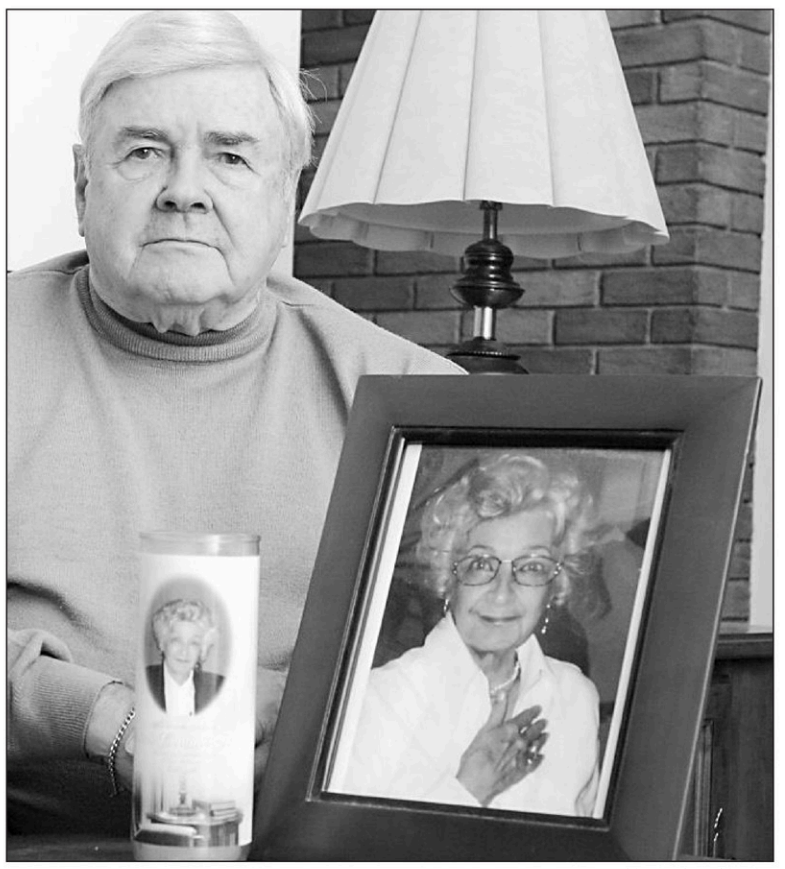
C'est même le message d'accueil de son épouse Dolorès qui se fait encore entendre sur le répondeur de la résidence.

«Il n'est pas question de l'effacer, prévient Gérard Morin. J'appelle régulièrement avec mon téléphone cellulaire juste pour entendre le son de sa voix...»

Peut-on se remettre de la mort de l'être que l'on a tant aimé?

«C'est très difficile», admet le veuf éploré.

Le changement de décor aidera peut-être un peu. Peut-être.



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Gérard Morin garde le souvenir d'une vie heureuse avec son épouse, Dolorès Couture, décédée d'un cancer le 4 octobre dernier.

la Baie
SOLDE DE 2 JOURS
Les mercredi 19 et jeudi 20 avril
30 % de rabais
Choix de tenues d'extérieur printanières pour elle et lui
PLUS
• Chemises, pantalons et tenues d'extérieur habillés, cravates, complets, vestons sport, blazers, ceintures et portefeuilles JONES NEW YORK pour lui
• Choix de tenues griffées pour lui
• Chemises tout-aller ARROW et DANIEL HECHTER pour lui
• Pantalons tout-aller LEE, MANTLES^MC et PACIFIC TRAIL pour lui
JONES NEW YORK PROMO EN COURS! 30 % de rabais Toutes les tenues mode pour elle Dans le lot : JONES SIGNATURE
25 % à 40 % de rabais Choix de tenues griffées pour elle Tailles courantes petites et grandes
30 % de rabais Choix de chaussures de ville, de sport et tout-aller pour lui REEBOK, ETONIC, ROCKPORT, HUSH PUPPIES et NUNN BUSH
achat-choc 24,99 ch. Pièces de maillot INMOCEAN à agencer pour elle Prix de comparaison 39 $ ch.
10 $ de rabais Collection Regent Street de NYGARD COLLECTION pour elle
25 % de rabais Choix de tenues JM COLLECTION pour elle
25 % de rabais Dessous, soutiens-gorge, collants fins et chaussettes JOCKEY pour elle
prix ciseaux 39,99 Jeans LEVIS* et LEE pour elle et lui Ord. 44,99 $ et 49,99 $
50 % de rabais • Bijoux CHARTER COLLECTION en or à 14 ct • Bijoux mode GLOBAL MIND • Montres POINT ZERO • Bijoux COOLINKS
50 % de rabais Tous les bagages AIR CANADA, SAMSONITE, RICARDO OF BEVERLY HILLS, SKYWAY, EDDIE BAUER et autres Exception : articles dont le prix se termine par 97 ¢ ou 99 ¢.
25 % à 40 % de rabais Tous les oreillers, couettes et couvre-matelas HOUSE&HOME et GLUCKSTEINHOME
25 % de rabais Ustensiles de cuisson en stock suivi STARFRIT et STARGRIP
30 % de rabais • Portefeuilles pour elle Exceptions : Calvin Klein, Fossil, Guess et Nine West. • Fourre-tout et malettes pour la femme de carrière Exceptions : Calvin Klein, Tignanello et Fossil. • Sacs à main DEREK ALEXANDER, LIZ CLAIBORNE et autres
JUSQU'À 75 % de rabais Duos-sommiers modèles de rayon sans suite
JUSQU'À 40 % de rabais Gros électros et appareils électroniques modèles de rayon de fin de série et sans suite
un achat un choix gratuit
Elizabeth Arden
À l'achat de 38 $ ou plus de produits Elizabeth Arden, vous pourrez choisir, sans frais additionnels, un produit de format courant dans toute la gamme Elizabeth Arden.
Offre valable jusqu'au dimanche 23 avril 2006 (à ou la le payment). Le produit choisi doit être différent des celui ou ceux achetés et de valeur égale ou inférieure. Taxes en sus. Aucun bon d'achat différé. Tout retour doit être accompagné du produit reçu en prime.
SEULEMENT À LA BAIE
Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Home Studio, Liz Claiborne Home, Vera Wang, GlucksteinHome, ceux des rayons concédés et de la collection olympique et mode maison Mantles. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.
Hbc 10 % de rabais sur vos achats* de la journée dans les magasins de la famille Hbc, à l'ouverture d'un compte Hbc.
* Sur approbation de crédit seulement. Des exceptions s'appliquent. Précisions auprès d'un associé.
Hbc
200520

L'accès communautaire à Internet est menacé, déplore le CACI

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les responsables de Centres d'accès communautaires à Internet (CACI) de l'Estrie s'inquiètent de voir leur réseau d'ordinateurs dépérir et ainsi priver des milliers d'utilisateurs d'accès au monde informatique.

Appuyés par des municipalités, les gens des CACI de la région demandent au fédéral de poursuivre le programme d'aide qui leur était destiné depuis 2001. Pour l'année 2005-2006, 71 000 $ ont été versés au réseau estrien. Aucune somme n'est prévue pour les 12 prochains mois, dénonce François Faucher, responsable du réseau AIDE-PAC à Sherbrooke.

«Nous avons appris que le programme est terminé. Il n'y aura plus d'argent. Ce que notre réseau accomplit est très important pour les personnes âgées, les immigrants et les personnes en recherche d'emploi.»

«Il se donne beaucoup de formation sur nos ordinateurs. C'est très utile pour les personnes qui cherchent un emploi. Aujourd'hui, il est important de pouvoir se servir d'un ordinateur pour trouver un travail», dit-il.

«Ce n'est pas vrai que tout le monde a un ordinateur à la maison. Beaucoup de personnes âgées se rendent dans nos centres informatiques pour apprendre à se servir d'un ordinateur. Avec le temps, il sera difficile de recevoir de l'information si on ne sait pas comment fonctionne un ordinateur.»

Récemment, les responsables des CACI de l'Estrie se sont rassemblés à Ascot Corner pour discuter de leur avenir.

On compte une quarantaine de CACI en Estrie (www.aide-internet.org). Nés grâce au Programme d'accès communautaire d'Industrie Canada (PAC), ils offrent un accès abordable à des ordinateurs branchés à Internet et un encadrement pédagogique adapté aux utilisateurs. Certains se trouvent dans des locaux d'organismes communautaires, qui en retirent un petit bénéfice financier, explique M. Faucher.

L'objectif des CACI est de combler le fossé numérique, donc de permettre à tout le monde d'utiliser les nouvelles technologies. Mais aujourd'hui, la survie de ces centres est mise en péril par le retrait du programme PAC.

«Sans argent, nous ne pourront payer les gens qui donnent de la formation. Et puis, nous avons besoin d'argent pour entretenir les ordinateurs. Il nous faut du support technique pour réparer. Avec le temps, les ordinateurs vont être tous plantés», note François Faucher.

«Nous nous adressons au ministre Maxime Bernier (responsable d'Industrie Canada) pour faire avancer les choses. Sans le financement d'Industrie Canada, nous savons que notre parc informatique va rapidement devenir désuet et que de nombreux frais récurrents ne pourront plus être assumés».

Pas question de refiler la facture aux utilisateurs ou aux groupes qui contribuent déjà bénévolement, alors que la mission même de ces centres est de permettre un accès abordable aux technologies.

Les collectes se poursuivront à Coeur-Immaculé

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le conseil d'établissement a décidé de poursuivre les activités de collecte à l'école Coeur-Immaculé. Selon le président du conseil, Éric Gravel, l'activité se fait de façon sécuritaire, dans le cadre du statut «école verte Brundtland (EVB)» dont s'est doté l'institution.

Ce programme vise notamment à sensibiliser les jeunes à la solidarité et à l'écologie.

«Les élèves ne sont pas obligés de ramasser des choses», dit-il en précisant qu'il s'agissait majoritairement de papiers. Le conseil a également choisi de ne pas fournir de gants aux élèves, puisque après coup ils se retrouveraient à la poubelle. «Ce n'est pas très école verte Bruntland!» lance M. Gravel en précisant que les enfants se lavaient les mains après l'activité, et qu'ils ne touchaient pas à des déchets comme de la vitre.

M. Gravel rappelle également qu'une seule mère concernée s'est plainte et que si elle ne désire pas que son enfant participe à l'activité, elle n'a qu'à avertir l'enseignante.

GM VRAIMENT PLUS
Canada

PLUS DE SÉCURITÉ, POUR UN MONDE PLUS SÛR.

PONTIAC 2006

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[1]



Meilleure de sa catégorie pour l'économie d'essence pour une 4e année consécutive.



VIBE

249 $ PAR MOIS[2]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289 $	1 303 $	0 $
319 $	0 $	0 $

3 041 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1 110 $ **inclus**.

Moteur VVT-I 4 cylindres de 1,8 L de 126 HP • Climatisation • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Lecteur CD • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Colonne de direction inclinable • Prise de courant de 115 volts au tableau de bord • Roues de 16 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

Route: 5,9 L/100 km ou 48 mi/gal.
Ville: 7,9 L/100 km ou 36 mi/gal.[3]
ÉNERGUIDE

25 995 $ À L'ACHAT[4]

TORRENT

299 $ PAR MOIS[2]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329 $	1 850 $	0 $
369 $	0 $	0 $

3 238 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1 100 $ **inclus**.

Moteur 3,4 L V6 de 185 HP • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation • Phares antibrouillard • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Glaces, portes et rétroviseurs à réglage électrique • Roues de 16 po en aluminium • Télédéverrouillage • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Système de chargement avec panneau réglable à 3 positions

Route: 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville: 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.[3]
ÉNERGUIDE

vancouver 2010
GM Canada PARTENAIRE NATIONAL
PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
XM RADIO SATELLITE
GARANTIE 5 ANS
gmcanada.com
PONTIAC BUICK GMC
200521

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Vibe (2SL26/R7A) et Torrent (2LF26/R7A). Les caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux et latéraux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. 4. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ©Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Apprendre à conduire: une urgence!



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Avec les menaces de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), les automobilistes s'inquiètent, les motocyclistes s'affolent, le gouvernement fait semblant de découvrir, les arguments volent de toutes parts, tout le monde accuse tout le monde. On oublie un élément de base, cause certaine d'une foule d'accidents et donc de l'augmentation des coûts: le sens de la responsabilité. Et là, on touche une immense faiblesse de notre système: on abandonne la route à des milliers de conducteurs qui ne savent pas conduire... Si le gouvernement en était conscient, il prendrait sa part de responsabilité. C'est le contraire qui se produit.

Des milliers de conducteurs ignorent l'utilisation des clignotants.

Il y a quelques années, on a décidé, à Québec, qu'il n'était plus nécessaire de suivre des cours de conduite pour obtenir un permis, qu'un examen suffirait. On devrait se rendre compte que c'est faux: on peut réussir un examen sans avoir convenablement appris à bien conduire un véhicule dans les rues des villes ou de la campagne. On en a des exemples de cette carence à chaque minute.

Des milliers de conducteurs changent de voie sans signaler, n'annoncent ni aux voitures ni aux piétons leurs intentions, filent sans raison dans la voie de gauche, se collent à l'arrière d'autres véhicules sans comprendre le non-sens de leurs actes, demeurent collés à leur place de l'intersection en attendant de virer à gauche, virent n'importe quand et n'importe comment à droite au feu rouge, et on pourrait continuer ainsi longtemps.

Pourquoi tant de fautes de milliers de conducteurs? Parce qu'ils ont appris à conduire d'un autre qui ne savait pas lui-même conduire! C'est l'aveugle qui conduit l'aveugle! Pensons-y: on laisse à des incompétents le soin de former des gens comme eux! Et on met dans leurs mains des engins capables de blesser et de tuer quiconque a le malheur de se trouver sur leur chemin!

Le pire c'est que ces gens, de tous âges et de toutes conditions, ne savent pas qu'ils conduisent mal. Faites signe, par exemple, à celui qui fait un virage ou un changement de voie sans s'occuper des autres... Attendez-vous à une réponse orale ou gestuelle très expressive!

Il faut que ces gens apprennent à conduire; et que l'ensemble du public soit sensibilisé à la qualité de leur conduite. Un seul moyen existe: des campagnes d'information dans les médias. Des campagnes éducatives, bien pensées, capables d'être comprises par toute la population. Si la SAAQ investissait quelques millions de dollars dans un tel programme, il est certain qu'elle pourrait en tirer profit; et diminuer les augmentations prévues. Chez nous, on préfère condamner plutôt que prévenir...

Mais, direz-vous, tout n'est pas question de technique; il y a aussi une façon de vivre. Et quand on ne «sait pas vivre», il ne sert à rien d'apprendre. Or, notre société souffre profondément d'un manque de civisme ou de civilité. Le respect des personnes, dans la rue ou dans tous les lieux publics, fait souvent et gravement défaut. Et plus les villes sont grandes, plus ce respect en souffre.

Une autre campagne, financée, celle-là, par le gouvernement devrait accompagner la précédente. Pour nous rappeler l'art de vivre ensemble, la base de tout le reste.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Les citoyens d'Irlande appellent au dialogue

Le regroupement des citoyens d'Irlande souhaite établir un dialogue avec vous, de Thetford. Notre regroupement, SeauS, se demande ce que vous pensez de la façon dont vont les choses.

Ce que nous savons vient de ce que des gens rencontrés ici et là nous disent. Très généralement nous entendons de la désapprobation face à la façon dont Thetford s'impose à Irlande.

Cependant, malgré ces propos qui semblent favorables à Irlande, cela reste informel. Nous n'avons pas d'interlocuteurs citoyens à Thetford, pour ou contre, peu importe.

Actuellement, ce sont les élus qui tirent aux poignets. Et nous, à Irlande, ne voyons pas bien comment le débat se tient à Thetford. L'enjeu est très important pour nous tous, il faut un espace pour le dialogue et le débat.

Bien sûr que la démocratie nous amène à donner des mandats à nos élus, mais il nous faut rester attentifs, vigilants et même actifs au besoin. Regardons ce qui se passe à Orford, par exemple.

En démocratie, il existe des déficits qui doivent être comblés par la parole des citoyens. Les autorités de la Ville de Thetford n'aiment pas que les points de vue leur soient défavorables. On l'a vu récemment quand le maire de Thetford, contre toute attente parce qu'il avait participé lui-même à l'élaboration des règles du jeu, s'est opposé au projet de règlement d'Irlande, considéré par tous conformes à ces règles.

Nous, d'Irlande, nous avons goûté à la grogne de Thetford à plusieurs reprises. Voici un ou deux exemples: récemment lorsque la Ville et ses experts ont déposé les conclusions des essais de pompage, ils se sont présentés au Manoir du Lac William en voulant imposer comme règles de fonctionnement que les citoyens d'Irlande n'émettent aucun commentaire, ne réagissent d'aucune façon, s'en tiennent à poser des questions et se contentent de recevoir tout bêtement n'importe quelle réponse. Comment est-ce possible?

Voici un autre exemple à nous jeter par terre quand on est simple citoyen. Il y a deux ans environ, une marche de protestation contre la présence de Thetford à Irlande s'organise. Environ 200 personnes, enfants, parents et grands-parents sont réunis à Maple Grove prêts pour la marche. Et voilà que nous apprenons que Thetford avait demandé à la Sûreté du Québec d'envoyer son escouade anti-émeute! La SQ, bien évidemment, a dépêché quelques voitures pour des fins de sécurité, mais en souriant on nous a dit qu'il n'aurait jamais été justifié d'envoyer l'anti-émeute à Maple Grove! Pourquoi les autorités de Thetford, elles, ont-elles cru cela nécessaire? Pour intimider. C'est cela depuis le début.

Les citoyens d'Irlande sont disposés à discuter, à s'expliquer, à considérer tous les enjeux en cause avec les citoyens de Thetford. Pour cela il nous faut vous repérer. Peut-être y a-t-il des gens intéressés par ce dossier qui ne se connaissent pas? Nous vous proposons soit de vous organiser et de nous contacter, soit qu'individuellement vous nous signifiez votre intérêt et nous nous chargeons de vous mettre en contact les uns avec les autres, pour ensuite ouvrir ensemble le dialogue. Nous vous lançons un SeauS.

André Thivierge
Porte-parole de SeauS Irlande
(info@seaus.ca)

Crois ou meurs?

J'ai lu avec bonheur l'opinion de monsieur Jean-Guy Dubuc portant le titre «Les nouvelles religions» (le vendredi 14 avril).

J'ai déjà été membre du Parti québécois, au temps de René Lévesque. Je ne le suis plus depuis que je constate un irrespect qui m'effraie envers les personnes qui diffèrent d'opinion. Il m'arrivait souvent de me demander si ma crainte n'était pas un peu exagérée. L'événement «Michel Tremblay» confirme mes craintes.

Jean-Guy Dubuc exprime clairement mes sentiments. Je ne crains pas de faire un pays, je crains de me retrouver dans un pays où régnera le «crois ou meurs».

Denise Lalancette
Windsor

Environnement

Un parfum de scandale

Attention danger! Votre salle de bain cache des secrets qui empestent: la vérité sur les parfums dans les cosmétiques.

Vous vous croyez dispensé de lire cet article parce que vous êtes un homme ou que vous n'employez pas de crème de nuit? Détrompez-vous: le rayon des cosmétiques englobe tout ce qui embellit, purifie ou modifie le teint, la peau, les cheveux ou les dents, incluant le savon, le dentifrice, le déodorant, le shampoing et les parfums.

Une industrie qui s'autorégule

L'industrie des cosmétiques, qui représente 5,3 milliards de dollars par an pour le Canada seulement, sera tenue par la loi, le 17 novembre prochain, d'afficher tous les ingrédients d'un produit sur son emballage (selon la nomenclature internationale INCI), et ce de façon visible pour le client. Seul hic: les composantes du parfum d'un produit seront regroupées sous l'appellation «parfum» ou «aroma», afin de protéger les recettes secrètes des compagnies.

Le problème ne serait pas si grave si l'industrie des cosmétiques était régulée par un arbitre indépendant. Bien au contraire, le *Cosmetic Ingredients Review* (CIR), qui teste les ingrédients et émet des avis sur leur toxicité, est financé par la *Canadian Cosmetic, Toiletry and Fragrance Association* (CCTFA). Cette dernière est composée de plus de 175 fabricants de produits de beauté, et son but premier est de promouvoir le développement économique de l'industrie des cosmétiques dans les meilleures conditions possibles. Les avis publics lancés par ces associations sont-ils impartiaux? On est en droit de le questionner...

Toxicité et environnement

Le musc, cette fameuse odeur animale et envoûtante, vient au départ d'une glande du chevrotin porte-musc, vivant dans l'Himalaya, aujourd'hui espèce protégée. Ceci implique que tous les muscs sur le marché sont d'origine chimique. Or, les muscs sont persistants dans l'environnement et comportent un fort risque de bioaccumulation. Par exemple, le Musk Ambrette fut banni de l'Union Européenne en 1995, et on en a retrouvé dans l'eau de pluie des Pays-Bas en 2003. S'accumulant dans les tissus graisseux, les muscs de synthèse contaminent les organismes vivants, particulièrement dans les milieux marins et aquatiques. Chez l'homme, ils se retrouvent dans le lait maternel et le sang. Les muscs ont des effets sur le système endocrinien, particulièrement sur les oestrogènes (les hormones responsables de la reproduction).

Les phtalates: aussi méchants que leur nom

Les phtalates permettent entre autres au parfum de durer plus longtemps. On en retrouve partout, que ce soit dans les pellicules plastiques, les jouets pour enfants ou les parfums. Deux phtalates connus (le DBP et le DEHP) ont été classés toxiques pour la reproduction par l'Union Européenne. Bien que ces substances ne s'accumulent pas dans l'organisme, elles ont un effet antiandrogène reconnu. Si la mère est contaminée pendant la grossesse, le système reproducteur du foetus mâle peut être affecté de façon permanente (absence de testicules ou de prostate, baisse du nombre de spermatozoïdes, etc.). Les conséquences que l'on retrouve chez des rats exposés aux phtalates ressemblent beaucoup aux situations que l'on retrouve chez de plus en plus d'humains. En 2002, Le CIR a cautionné l'utilisation du DBP aux concentrations présentement retrouvées dans les cosmétiques.

Maude Pichereau
Groupe UniVert

Cette série de commentaires hebdomadaires est produite en collaboration avec les AmiEs de la Terre de l'Estrie. atestrie@nctel.ca

Tribune libre

Une équipe fantastique

Depuis que j'encourage le hockey à Sherbrooke, soit depuis 1966, j'ai rarement vu une équipe représentative de notre ville aussi talentueuse, équilibrée et travaillante. À l'exception des éditons des Castors seniors qui ont remporté la coupe Allan, de celles des Castors juniors et de celle des Canadiens de Sherbrooke qui ont remporté la coupe Calder, il y a eu très peu de bonnes équipes sherbrookoises. (...)

L'équipe de cette année ne comprend pas de grosses vedettes mais des joueurs talentueux qui se complètent bien. Cette année, l'ajout de joueurs tels les Perriconne, Boutin, Soucy, Desmarais, Courchesne, Proulx, Pagé, Hersh, Forest et compagnie a permis d'en faire une équipe compétitive avec des joueurs pouvant répondre à toutes les situations de jeu. Que ce soit la vitesse, la finesse ou la robustesse, le Saint-François donne un bon spectacle.

Serge Gingras
Sherbrooke

Roulement de tambour, s'il vous plaît…

(Les tambours sont à l'arrière, à côté du piano.)



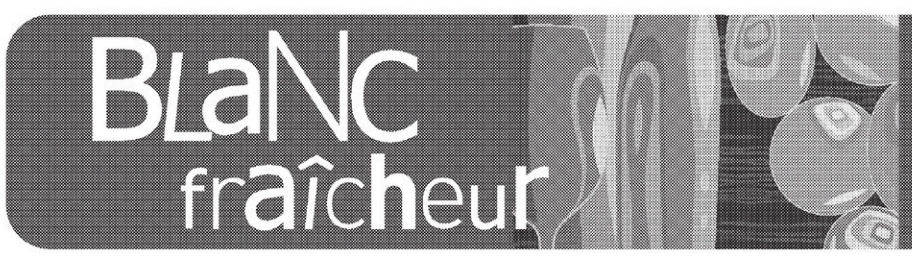
La voici : la toute nouvelle Passat familiale 2007. La même grâce dans les lignes que sa sœur berline. Le même confort luxueux. La même ingénierie haut de gamme avec, entre autres, l'allumage par bouton, le frein à main électronique au tableau de bord, les sièges avant chauffants et le moteur turbo de 200 chevaux, ou le V6 de 280. Et avec, en plus, une gestion intelligente de l'espace qui vous permet de charger jusqu'aux *drums* de votre plus vieux pour aller les perdre dans le bois. Essayez-la vite. **Bien équipée à partir de 31 425 $*.**

Passat familiale 2007

Visitez vw.ca ou appelez le 1 888 ROULE VW pour plus de détails.

*PDSF de la Passat familiale 2007 2.0T, 31 425 $. Taxes, immatriculation, droits, frais de titre et de documentation, inspection de prélivraison, frais administratifs (y inclus les frais d'inscription, jusqu'à 46 $, au Registre des droits personnels et réels mobiliers), frais de transport de 615 $, assurances et autres options en sus. Modèle montré à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées peuvent être offertes en option. Tous les détails chez votre concessionnaire. « Volkswagen », le logo Volkswagen et « Passat » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada Inc. 2006.

200525



Conservez notre brochure-conseil insérée dans **La Tribune** de samedi !

TROIS CONSEILLERS DE LA SAQ PARTAGENT LEUR PASSION DU VIN BLANC. DÉCOUVREZ LEURS RECOMMANDATIONS ET COUPS DE CŒUR.

BROCHURE ÉGALEMENT DISPONIBLE EN SUCCURSALE.

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

18+

226922



AP

Les victimes sont transportées hors du site de l'attentat, à Tel-Aviv.

10 morts et 49 blessés à Tel-Aviv

DANIEL ROBINSON
ASSOCIATED PRESS

TEL AVIV — Un attentat suicide revendiqué par le Djihad islamique a fait 10 morts, dont le kamikaze, et 49 blessés devant un fast-food d'un quartier commerçant de Tel Aviv, hier. C'est la première attaque en Israël depuis l'entrée en fonction fin mars du gouvernement palestinien dirigé par le Hamas.

Le premier ministre israélien Ehoud Olmert a affirmé que l'Etat hébreu répondrait «comme il convient» à cet attentat. Le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas a de son côté condamné ce qu'il a qualifié d'attaque terroriste. Mais, selon le Hamas, l'attentat est la conséquence «directe» de «l'agression» israélienne.

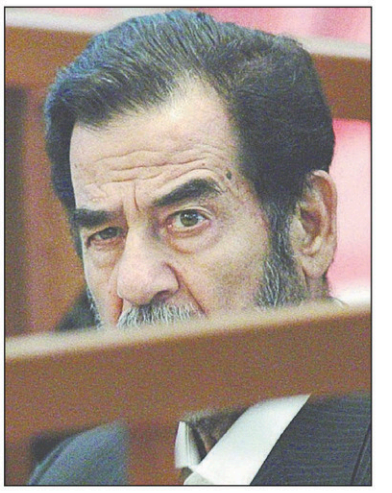
«Nous saurons réagir comme il convient», a souligné M. Olmert peu après l'ouverture de la première séance parlementaire à la Knesset depuis les législatives du 28 mars. «Nous continuerons bien sûr à utiliser tous les moyens à notre disposition pour empêcher toute autre tentative». Selon lui, cet attentat n'est pas une surprise. «Nous savons que les organisations terroristes continuent en permanence à chercher des occasions de perpétrer des attentats en Israël.»

Les principaux responsables de Tsahal devaient se réunir hier soir mais une éventuelle opération terrestre à Gaza, siège du nouveau gouvernement palestinien dirigé par le Hamas, n'était pas envisagée, selon des responsables israéliens.

Le restaurant, «Le Falafel du maire», avait déjà été la cible le 19 janvier d'un attentat qui avait fait 20 blessés. Il est situé dans le quartier très animé de Neve Shaanan.

Hussein a signé l'ordre du massacre

ASSOCIATED PRESS



AP

Saddam Hussein, hier.

BAGDAD — Le procès de Saddam Hussein et de ses sept co-accusés, jugés pour le massacre de chiites à Doujaïl en 1982, a été ajourné hier jusqu'à demain, le temps pour les experts chargés d'authentifier la signature des accusés de poursuivre leur travail. Selon les graphologues, le paraphe de l'ex-raïs figure bien sur un des documents examinés.

D'après le rapport des experts, contesté par la défense, la signature de Saddam Hussein est présente sur un document approuvant l'octroi de récompenses à des agents de renseignement impliqués dans la répression à Doujaïl. Lors d'une audience précédente, Saddam Hussein a refusé de confirmer ou d'infirmer l'authencité de cette signature. Certains des accusés ont affirmé que ces signatures étaient des faux.

Ces documents concernent la répression sanglante de Doujaïl pour laquelle sont jugés les huit co-accusés, pour la mort de 148 chiites, l'emprisonnement et la torture de nombreux autres, lors de représailles à l'attentat qui avait visé l'ancien dictateur en 1982 à Doujaïl. Lors de l'audience de lundi, Saddam Hussein, vêtu d'un costume sombre et d'une chemise blanche, a gardé le silence.

D'après les graphologues, Saddam Hussein et Barzan Ibrahim, demi-frère de l'ex-raïs et ancien chef des Moukharabat (services de renseignement), ont refusé de fournir des échantillons de leur écriture. Les experts précisent donc dans leur rapport avoir comparé les signatures avec celles relevées sur d'autres documents, n'ayant pas trait à ce dossier.

Barzan Ibrahim, poursuivent les graphologues, a signé plusieurs documents liés à la répression à Doujaïl, dont un mémo ordonnant de récompenser pour leur travail six agents des Moukharabat. Une autre note de service établit la liste de familles de Doujaïl dont les terres arables devaient être rasées en représailles.

«Nous contestons tous les détails du rapport», a déclaré Khalil al-Doulaimi, avocat de la défense.

Tour de globe

Le Danube poursuit ses ravages

BELGRADE — Les inondations continuent à toucher la Serbie, la Roumanie et la Bulgarie, où le Danube en crue a atteint hier matin le niveau record de 9,70 m à Vidin dans le nord-ouest du pays, selon la défense civile bulgare.

Les eaux, gonflées par la fonte des neiges et de fortes pluies, ont inondé des centaines d'habitations et plusieurs milliers d'hectares de terres agricoles. Le débit du Danube, deuxième plus long fleuve d'Europe, s'établissait hier à 15 800 mètres cubes par seconde, le double de la valeur normale à cette époque de l'année, selon le ministère roumain de l'Environnement.

Des milliers de soldats et employés de la Protection civile en Roumanie et en Bulgarie s'efforçaient de renforcer les digues menacées par la montée des eaux et construire de nouvelles.

Plus de 3000 habitants des localités de Rast et Negoi, dans le sud de la Roumanie, ont quitté leur domicile après la rupture dimanche d'une digue. Plusieurs ponts franchissant le Danube entre la Roumanie et la Bulgarie ont été fermés.

Tchad: nouvelles menaces

N'DJAMENA — Le président tchadien Idriss Déby est revenu sur ses menaces d'expulsion des réfugiés soudanais par la force vers la région du Darfour, après les allégations selon lesquelles les rebelles auraient recruté des combattants dans les camps, a fait savoir hier Antonio Guterres, haut commissaire de l'ONU pour les réfugiés.

Ce dernier a exhorté la communauté internationale à «faire tout son possible» pour ramener la paix au Darfour, jugeant que la sécurité dans cette zone était essentielle pour la stabilité de la région dans son ensemble, Tchad compris.

La paix au Darfour préserverait également «la sécurité des réfugiés et des personnes déplacées au Darfour, au Tchad et peut-être dans d'autres pays de la région», a souligné Antonio Guterres.

En dépit d'un rassemblement visant à démontrer sa victoire sur les rebelles qui avaient lancé une attaque sur N'Djamena jeudi matin, le président tchadien n'a pas convaincu la plupart de ses compatriotes d'une défaite de la rébellion, qui aurait été repoussée.



AFP

Les secouristes alignent les corps des victimes de l'accident survenu près de Cordoba.

Un autocar plonge au Mexique: 67 morts

VERACRUZ, Mexique — Un autocar transportant des touristes mexicains est tombé hier du haut d'une falaise de près de 200 m, faisant au moins 67 morts a rapporté la police selon qui une défaillance des freins pourrait être à l'origine de l'accident.

Quatre mineurs figurent parmi les morts. Quatre personnes ont été blessées, et quatre autres ont survécu.

Les autorités ont interrompu leurs recherches après avoir découvert 63 corps, selon le ministère de la Justice de l'État de Veracruz, où s'est produit l'accident.

Les quatre autres victimes sont décédées dans des hôpitaux de la région.

Le car avait quitté la ville de Guadalajara (ouest) et se dirigeait vers la région de Tabasco (est).

L'autocar, d'une capacité de 46 sièges, transportait 71 passagers. Il roulait à environ 110-115 km/h.

Moussaoui a eu une enfance dure

ALEXANDRIA, Virginie — Zacarias Moussaoui a eu une enfance difficile, a déclaré hier une assistante sociale américaine, appelée à témoigner par la défense dans le procès du Français qui risque la peine de mort pour son rôle dans les attentats du 11 septembre 2001.

Jan Vogelsang a expliqué que Zacarias Moussaoui venait d'un foyer brisé où régnait la violence et que plusieurs antécédents de maladie psychiatrique avaient été relevés dans sa famille.

L'assistante sociale a ajouté que la mère de l'accusé avait été battue durant ses grossesses (Aïcha el-Wafi a eu six enfants avant Zacarias) et qu'elle avait même été hospitalisée trois semaines avant l'accouchement. Quatre mois après la naissance, elle a été admise en maison de convalescence et le bébé était placé en orphelinat. L'enfant y fit des séjours réguliers durant les six premières années de sa vie.

D'après Jan Vogelsang, la famille Moussaoui ne pratiquait l'islam que de façon symbolique et célébrait les fêtes chrétiennes.

— Associated Press

WILFRED LEBOUTHILLIER

De chanteur à auteur-compositeur

KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le jour du lancement de son second cédé, Wilfred Le Bouthillier était nerveux au cube. Parce que, sur cette galette toute chaude, il se dévoile comme jamais.

«Je suis un gars plutôt timide. J'ai commencé à jouer dans les bars avec un ami et c'était lui le chanteur principal. Ensuite, il y a eu Star Académie. On se partageait la scène à 14! Sur mon premier album, j'ai écrit quelques chansons, mais j'ai surtout interprété celles des autres. Cette fois, je signe 12 des 13 chansons du disque. Je montre aux gens qui je suis.C'était important pour moi de faire ce que j'avais en tête, d'aller plus loin que sur le premier cédé, même si celui-ci s'est vendu à 200 000 exemplaires. Ça comportait un certain risque, mais la compagnie de disque et celle de gérance m'ont suivi là-dedans.

« Je montre aux gens qui je suis. C'était important pour moi de faire ce que j'avais en tête, d'aller plus loin que sur le premier cédé »

Résultat: un disque personnel sur lequel le lauréat de la première mouture de Star Académie se raconte. Entre autres sur la chanson «L'insignifiant», qui se penche sur les commentaires blessants qui vont parfois de pair avec la célébrité.

«J'ai beaucoup réfléchi avant d'inclure cette chanson-là sur le disque. Je savais que, si je le faisais, je devais l'assumer complètement parce qu'on m'en parlerait. C'est une composition vraiment très personnelle, mais l'autre jour, quelqu'un m'a dit que ça le rejoignait terriblement, qu'il avait vécu ça. Je pense que le propos peut toucher plusieurs personnes.»

Le Nouveau-Brunswick délaissé, l'ouragan Katrina, les enfants malades, les rêves qu'on réalise et la filiation acadienne sont autant de sujets qui ont inspiré l'auteur-compositeur-interprète.

Composer en campagne, écrire en ville

«Dans mon cas, les musiques viennent toujours en premier, sans que j'aie à les provoquer. Je m'en vais en Acadie, je marche au bord de l'eau et, je ne sais pas pourquoi, les mélodies montent d'elles-mêmes. Les textes, par contre, je les écris à Montréal. C'est là que je suis inspiré. Peut-être parce que je m'ennuie de mon coin et que je transforme ce sentiment en création. »

Dans le discours, une ambivalence. Une déchirure entre la terre de son enfance et celle où il vit maintenant.

«Ce n'est pas que je n'aime pas Montréal, mais je ne m'y sens pas chez moi. J'ai besoin d'eau, de nature, de forêts. Mon idéal, ce serait d'avoir un pied à terre à Montréal et une maison au Nouveau-Brunswick.»

Réalisé par Pierre Duchesne, le nouveau cru de Wilfred comporte différentes textures musicales. Un souhait qu'avait le tout premier lauréat de Star Académie.

«J'écoute beaucoup de rock britannique et américain. Je crois que ça s'entend sur le disque. On a fait beaucoup de recherches. On travaillait avec une quinzaine d'amplis de guitare. Pierre avait une vieille console des années 60 et avec elle, on a fait des choses incroyables.»

D'ici à ce que Wilfred fasse vivre son disque sur planches, il se passera quelques mois. Pas avant l'automne, assure-t-il. Au menu de son été, il a prévu une seule chose: du repos.

«Ça fait trois ans que je n'arrête pas. Cette fois, je veux profiter un peu de la belle saison.»

Un tournant nommé 28

Wilfred aura bientôt 28 ans. Un âge qu'il voit approcher avec une certaine appréhension. Sans trop savoir pourquoi.

«C'est la première fois que ça me fait ça. Peut-être parce que les trois dernières années ont été tellement chargées que je ne les ai pas vues passer.»

Parfois, aussi, c'est l'impression de ne pas être rendu là où on pensait être à un certain âge qui nous fait craindre le passage du temps, qu'on lui fait remarquer.

Il acquiesce.

«Je commence à penser aux enfants. Je voulais en avoir assez jeune. Mon père a 75 ans... Quand j'étais petit, ça m'inquiétait beaucoup. Ça continue. Je sais qu'il ne sera pas près de moi aussi longtemps que d'autres. Je me suis toujours dit que moi, j'aurais mes enfants plus tôt.»

Chez Wal-Mart comme ailleurs

Dans la foulée promotionnelle de son cédé tout neuf, Wilfred LeBouthillier signe des autographes à la grandeur de la province. Tantôt dans les magasins de disque, tantôt chez... Wal-Mart. Un endroit comme un autre, dit le chanteur, qui s'explique en pesant ses mots.

«Écoute, je sais que c'est un endroit controversé, mais sur les 200 000 disques que j'ai vendus, il y en a sans doute la moitié qui ont été achetés chez Wal-Mart. Alors je vais là pour rencontrer les fans, comme je vais chez Archambault et chez HMV.»



IMACOM, JULIE ROY

Sur son tout nouveau cédé, Poussières, Wilfred LeBouthillier signe 12 des 13 chansons endisquées.

Cinéma maison

Du drame au menu

SONIA SARFATI

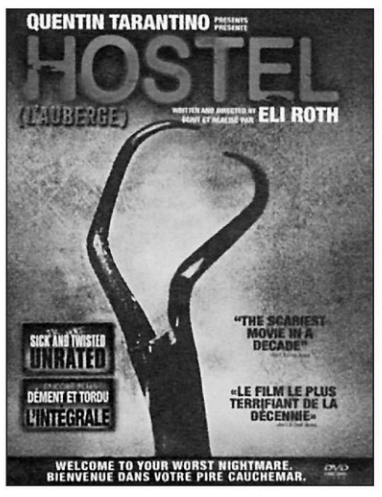
Chronique

L'Audition

★★★ 1/2

Drame de Luc Picard. Avec Luc Picard, Suzanne Clément, Alexis Martin, Denis Bernard. Sortie : 18 avril

Louis (Luc Picard) est un passeur de messages. Une manière de facteur, mais dans un genre plus actif. Il est engagé pour rappeler leurs obligations à certaines personnes «distraites». Pour cela, il casse des jambes, coupe des doigts... enfin, fait le nécessaire pour qu'ils retrouvent la mémoire. Mais Louis (toujours Luc Picard) caresse un grand rêve : devenir acteur. Or, sa cousine lui décroche une audition. Pour s'y préparer, il répétera avec un acteur confirmé (Denis Bernard). Et, tranquillement, le regard que Louis (Luc Picard, me semble) porte sur la vie et sur son métier, change. Dramatiquement (dans tous les sens du terme). Le réalisateur (Luc Picard, oui!) fait ici un premier séjour concluant derrière la caméra. Il faut juste qu'il se méfie un peu du scénariste (un certain Luc Picard), qui frôle ici d'un peu trop le mode bien-pensant.



L'Auberge

★★ 1/2

(V.O. Hostel). Film d'horreur d'Eli Roth. Avec Jay Hernandez, Derek Richardson, Eythor Gudjonsson. Sortie: 18 avril

Rien à voir avec *L'Auberge espagnole* de Cédric Klapisch que celle où atterrissent les deux jeunes Américains insouciants mis en scène par Eli Roth - qui quitte le chalet de *Cabin Fever* pour l'hôtel de... *Hostel!* Ils sont là, à sillonner l'Europe de l'Est comme... ben, de jeunes Américains insouciants typique des films d'horreur on se perd dans les bois ou des villages isolés et on finit coupé en rondelles par des manieurs de haches ou de scies. Ici en quête de titillements, en compagnie d'un troisième larron - lui, Islandais - ils s'installent dans un hôtel de village où deux poupounes haut de gamme les accueillent. Ça promet, mais pas dans le sens où ils l'entendent. D'abord, une disparition. Puis une autre. Et la découverte, dans la chair et jusqu'à l'os, de ce que peut être l'horreur à l'état pur. Une véritable orgie. Mais le fluide vital qui y coule est rouge. Beurk...

Breakfast On Pluto

★★★ 1/2

Drame de Neil Jordan. Avec Cilian Murphy, Liam Neeson, Ruth Negga. Sortie : 18 avril

Cilian Murphy est un excellent acteur. Quand on ne l'a vu que dans la peau du méchant de *Red Eye* et du méchant de *Batman Begins*, la chose n'est pas évidente. Il faut le découvrir dans *Breakfast on Pluto* pour s'en rendre compte. Il est tout simplement adorablement pétillant et spontané dans ce nouveau film de Neil Jordan où il incarne Kitten (c'est un surnom, mais combien révélateur!), un jeune homme qui assume fort bien sa différence en ces années 70 - ère qui n'était pas celle des *drag queens* dans l'Irlande très catho. C'est avec une insouciante détermination - quel contraste, surtout quand tombent les bombes de l'IRA - qu'il va faire sa place, chercher à percer le mystère de ses origines et partir à la recherche de sa mère. Un récit qui aurait pu être un drame si Neil Jordan n'avait pas opté pour la fantaisie heureuse et l'explosion de couleurs.

Minuit le soir

★★★★

Série télévisée créée par Pierre-Yves Bernard et Claude Legault. Avec Julien Poulin, Claude Legault, Louis Champagne, Julie Perreault.

Série noire - et pas seulement parce qu'elle se déroule la nuit - *Minuit, le soir* compte parmi les récents bons coups de notre télévision. Intéressant de voir comment l'auteur Pierre-Yves Bernard parvient, en collaboration avec Claude Legault, à jongler assez loin de *Dans une galaxie près de chez vous*, avec le drame et la dérision, la comédie et l'émotion. Le tout, avec intelligence. Et porté par des personnages auxquels on s'attache rapidement - même si l'on n'est pas un oiseau de nuit fréquentant les clubs, les bars... et les *doormen*. L'histoire est celle des trois portiers du Manhattan qui se retrouvent momentanément sans emploi après la vente de l'établissement à une jeune yuppie ambitieuse qui leur préfère de beaux grands gosses à petite cervelle. Elle reviendra sur sa décision - heureusement, sinon on n'aurait pas eu grand-chose à se mettre sous la dent!

AUTRES SORTIES

* *Mrs. Henderson Presents* (Mme *Henderson présente*) : comédie dramatique de Stephen Frears, avec Judi Dench et Bob Hoskins.

Appréciation

Chef-d'oeuvre: ★★★★★
Très bon : ★★★★
Bon : ★★★
Passable: ★★
À éviter : ★



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Monique Fournier a présidé la Coalition des citoyens du Val-Saint-François contre l'installation de la ligne 735 kV, de 1999 à 2001. Après la battante, au tour de l'auteure de se faire découvrir du public, avec la sortie de son premier roman, *Comme une brûlure sur une robe du dimanche*, édité par Libre Expression. Plus qu'un procès pour sorcellerie, elle y raconte une histoire d'ignorance, d'intolérance, de haine et de peur de l'autre.

Des contes de fées aux histoires de sorcières

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

KINGSBURY — Les Estriens la connaissent déjà comme battante. De 1999 à 2001, elle a présidé la coalition contre l'installation de la ligne 735 kV d'Hydro-Québec dans le Val-Saint-François. Le temps est maintenant venu de découvrir l'auteure. Après avoir longtemps gagné sa vie comme scénariste pour la télé, Monique Fournier vient de faire le saut dans la littérature.

«L'écriture pour la télé peut parfois devenir lourde. Le budget et les cotes d'écoute influencent les personnages, leur nombre, les lieux d'action... Bref, des facteurs qui n'ont rien à voir avec la création et l'imagination, mais totalement absents lors de l'écriture d'un roman. Pour moi, la littérature a beaucoup plus à voir avec l'intérieur.»

Sauf que, sans la télé, jamais elle n'aurait songé à raconter un procès de sorcellerie au XVIIe siècle. C'est en écrivant la série jeunesse *La princesse astronaute* qu'elle s'est intéressée d'abord aux sorcières des contes de fées, puis à ces vraies femmes accusées d'être les maîtresses de Satan. Son travail sur les séries documentaires *Ecce Homo* et *Être humain* l'avaient renseignée fortement sur le passé psychologique de notre espèce et les châtiments corporels.

Finalement, avec *Origines*, une série diffusée par Historia sur le vécu de nos ancêtres en Nouvelle-France, elle s'est penchée sur le système judiciaire d'alors. Elle a aussi appris que le seul procès pour sorcellerie en Amérique est celui de Salem, en 1692.

«Durant toutes ces années à travailler pour la télé, je n'ai jamais cessé d'apprendre, j'ai changé comme personne. De tous les sujets que j'avais en tête, j'ai rapidement vu que je devais absolument commencer par celui-ci.»

Adam, Ève et George

Comme une brûlure sur une robe du dimanche, édité par Libre Expression, nous transporte donc dans la France de Louis XIV, dans un village où Catherine, une jeune femme sans instruction vit seule et soigne avec les paysans avec des plantes. Mais quand sécheresse, tempête et maladies s'abattent sur la contrée, les habitants finissent par accuser la jeune innocente.

S'amorce alors un procès où la naïveté de la suspecte affronte l'érudition d'un prêtre. Une érudition non faite de connaissance mais de croyances, sources de préjugés, de peurs et de haine. Une situation que Monique Fournier trouve assez comparable à celle d'aujourd'hui. Et pas seulement du côté islamiste.

«George Bush est persuadé que le monde s'est fait en sept jours! Si nous avions autant changé, pourquoi encore l'horoscope, pourquoi les voyants, pourquoi les médecines douces?»

Non seulement l'humanité a vu des milliers d'exécutions pour sorcellerie, mais 90 pour cent des condamnés étaient des femmes. Monique Fournier souhaitait donner la parole à ces innocentes, mais aussi aux petites gens, qui n'ont guère voix au chapitre dans les livres d'histoire.

«Ce fut assez fascinant de me mettre dans l'état d'esprit des paysans de l'époque. Peu de gens savaient alors leur âge, la date, l'année en cours. Les distances se calculaient en jours de marche. La mort et la guerre étaient omniprésentes.»

MONIQUE FOURNIER

AUTEURE ET SCÉNARISTE



Séries jeunesse
Tohu-Bohu (1997-2000)
La princesse astronaute (1993 à 1995)

Romans jeunesse
Le génie disparu (2002)
Le grand Boum! (2001)

Documentaires
Le dernier match de la vie (2004)
Origines (2002-2003)
Ecce homo I et II (1998-1999)
La dépression chez les jeunes (1998)

Distinctions
Prix Denise-Lefebvre 1999, catégorie promotion et éducation, pour *La dépression chez les jeunes*
Prix spécial du jury de l'Alliance pour l'enfant et la télévision 1996, pour *La princesse astronaute*, 3e saison

Misteur Valaire à visage découvert

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca



PCRILA PHOTO

Jamais on ne verra leur visage dans les médias. Avis au curieux, nulle cagoule ne sera portée par les membres de Misteur Valaire à l'occasion du lancement de leur album, ce soir sur la scène du Théâtre Granada. C'est votre chance.

SHERBROOKE — Pour souligner le lancement de leur premier album, le groupe Misteur Valaire sera en spectacle ce soir au Théâtre Granada. Au menu, un cocktail de jazz à saveur urbaine. Un mélange maison servi dans un atmosphère feutré.

Grâce aux vingt heures d'enregistrement gagnées lors du Concours Musicalarue en 2004, Misteur Valaire enregistre *Mr. Brian*. Un album de jazz aux influences électroniques, lounge, world et même hip-hop. Un jazz urbain machin, quoi!

Pour présenter son album de jazz non conventionnel, Misteur Valaire a choisi une démarche non conventionnelle. En entrevue, ce ne sont pas les membres du groupe qui se présentent mais Sam, un ami. «Puisqu'ils ne sont ni des beautés, ni des rois orateurs, les membres du groupe m'ont délégué pour les représenter. C'est aussi par pudeur, par gêne et parce qu'ils adorent ma voix mielleuse», lance ironiquement leur porte-parole Samuel Cantin.

Il poursuit son explication en précisant que les musiciens ont énormément de difficulté à s'exprimer par les mots et c'est pourquoi ils ont choisi de faire de la musique. Instrumentale évidemment, car jamais on entendra leur voix sur l'album. «Si vous entendez des voix sur deux des chansons (*Mr. Brian* et *Sous les néons, part.2*), c'est que le groupe a fait appel à des collaborateurs», précise celui qui agit comme tuteur légal du groupe.

Misteur Valaire est formé de Louis-Pierre Phaneuf, percussionniste philosophiquement communiste, François-Simon Déziel, bassiste né prématuré de deux minutes, Thomas Hébert, trompettiste, pianiste et machiniste au nombre illimité de cheveux, Jonathan Drouin, saxophoniste aussi sourd que Beethoven, et Julien Harbec, batteur aux humeurs pessimistes.

Les cinq mésadaptés socio-affectifs de vingt ans sont originaires de Sherbrooke et jouent de la musique depuis près de 15 ans. «Ils sont presque tous issus du programme musical des écoles Sacré-Coeur, Mitchell et Montcalm.»

Le porte-parole soupçonne les groupes Nils Peter Molvaer, Erik Truffaz, Cinematic Orchestra, Zero7 et Radiohead d'avoir influencé Misteur Valaire.

Mr. Brian comprend huit chansons plus une *toune* cachée... tellement bien cachée qu'il est impossible de la trouver. «Par contre, dans la pochette de l'album, il y a un code d'accès permettant d'écouter plein de nouvelles chansons et nouvelles versions sur le site Poste d'écoute.»

Leur album *Mr. Brian* sera également lancé dans la métropole au Petit Campus le 26 avril.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Misteur Valaire
Ce soir, 20 h
Théâtre Granada

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

FILM DE PEUR 4 (v. f.) (13+ LANGAGE VULGAIRE)
1h20 - 3h30 - 7h15 - 9h30

LA VIE SAUVAGE (v. f.) (G) DE DISNEY
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h15

UN DIMANCHE À KIGALI (13+VIOLENCE)
LUC PICARD / FATOU N'DIAYE
12h55 - 3h35 - 7h00 - 9h30

ENTREZ DANS LA DANSE (v.f.) (G)
ANTONIO BANDERAS / LAUREN COLLINS
12h55 - 3h35 - 7h00 - 9h30

L'ÈRE DE GLACE 2: LA FONTE (v. f.) (G)
1h15 - 3h15 - 7h00 - 9h15

BONNE CHANCE SLEVIN (v.f.) (13+VIOLENCE)
JOSH HARTNETT /BRUCE WILLIS / BEN KINGSLEY
1h00 - 3h25 - 7h10 - 9h25

L'INFORMATEUR (v.f.) (13+) C. OWEN
12h45 - 3h25 - 6h50 - 9h25

LA RAGE DE L'ANGE (v. o.f.) (13+VIOLENCE)
A. CASTONGUAY / I. GUÉRARD / DAN BIGRAS
1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h20

BURT MUNRO: L'HOMME LE PLUS VITE AU MONDE (v. f.) (G) ANTHONY HOPKINS
12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h20

KAMATAKI (v. o. ANGLAISE s.-t. français) (GDJE)
12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h20

LES BENCHWARMERS (v.f.) (GDJE)
1h10 - 3h50 - 7h10

MAROCK (v. o. f.) (G) UN FILM DE LAÏLA MARRAKCHI
Lun.: 1h10 - 3h45 - 6h55
Mar. à Jeu.: 6h55

V POUR VENDETTA (v. f.) (13+V.) 9h15

BASIC INSTINCT 2 (16+ÉRO. VIOL.) 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

200493

Super Expo sciences Bell 2006

Les 100 meilleurs projets du Québec!

Finale québécoise
Du 20 au 23 avril

Au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
2500, boul. de l'Université

Entrée gratuite!

Jeudi 20 avril : 13 h à 16 h
Vendredi 21 avril : 9 h à 11 h 45
Samedi 22 avril : 9 h 30 à 12 h
13 h à 17 h
Dimanche 23 avril : 9 h 30 à 12 h

Pour information : (819) 565-5062

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
CDLS CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DU LOISIR SCIENTIFIQUE
CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'ESTRIE
Bell

www.exposciencesbell.qc.ca

200380

cineplex divertissement
Galaxy Sherbrooke
4204, boul, Bertrand-Fabi
T: 821-9999
www.cineplex.com
Semaine du 14 au 20 avril 2006

THE INSIDE MAN (V.O.) (13+V)
Tous les jours SAUF jeudi : 12 h 40, 15 h 30, 18 h 45, 21 h 35
Jeudi : 12 h 40, 15 h 30, 21 h 35

L'ÈRE DE GLACE 2 (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 18 h 55, 21 h 20

ICE AGE 2 (VO) (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 30

ENTREZ DANS LA DANSE (G)
Tous les jours SAUF mercredi : 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25
Mercredi : 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25

SCARY MOVIE 4 (13+L.V.)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 35, 14 h 35, 16 h 35, 19 h 10, 21 h 40

UN DIMANCHE À KIGALI (13+)
Tous les jours : 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25

LES BENCHWARMERS (VF) (GDJE)
Tous les jours SAUF jeudi : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h 05, 21 h 30
Jeudi : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h 05

BONNE CHANCE SLEVIN (13+V)
Tous les jours : 12 h 55, 15 h 30, 19 h, 21 h 40

L'INFORMATEUR (13+V)
Tous les jours : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 40, 21 h 30

L'ÈRE DE GLACE 2 (G)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 13 h, 15 h 15, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 35

LA VIE SAUVAGE (G)
Tous les jours : 12 h 25, 14 h 25, 16 h 25, 19 h 05, 21 h 25

FILM DE PEUR 4 (13+L.V.)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours : 12 h 35, 14 h 35, 16 h 35, 19 h 00, 21 h 35

CINÉMA MAMAN-BÉBÉ
ENTREZ DANS LA DANSE
MERCREDI 13 h

200420

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES

La Semaine québécoise des familles présente le concours Parent et fier de l'être!



Semaine québécoise des familles

Courez la chance de gagner :
- une croisière familiale vers les Îles-de-la-Madeleine à bord du vacancier **CTMA** plus un séjour de 10 jours au **CLUB VACANCES LES ÎLES**.

Valeur de 8 700 $



Pour participer, remplissez le bulletin de participation et déposez-le dans une succursale Proxim, Essaim, Obonsoins ou Santé Services ou postez-le à « **Concours Parent et fier de l'être!** », C.P. 654 Succ. Ahuntsic, Montréal, Qc, H3L 3P2.

Michèle Barbara Pelletier, *porte-parole*

Rendez-vous au **www.groupeproxim.ca** pour trouver la succursale la plus près de chez vous.

N'oubliez pas de noter l'indice diffusé à l'émission Coup de pouce sur les ondes de Radio-Canada du 17 avril au 5 mai!

Certaines conditions s'appliquent sur l'âge et la disponibilité des prix. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Date limite de réception des coupons-réponse : 16 mai à 17 h.
Règlements détaillés et résultats sur le site **www.parentfier.qc.ca**

Merci à nos partenaires

Famille, Aînés et Condition féminine Québec
CROIX BLEUE DU QUÉBEC
Proxim
Club Vacances Les Îles
Coup de pouce
Radio-Canada Télévision
STM
La Tribune

Coupon-réponse

Nom :
Prénom :
Âge :
Adresse :
Ville :
Code postal :
Tél. rés. :
Tél. trav. :
Indice Coup de pouce :

197252

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
12309,02	3091,31	87,31 ¢ US	11073,18	1285,33	2311,16	615,40
60,43	60,47	0,41	-63,87	-3,79	-14,95	18,90

Bourse en bref

Sociétés Estrie	17-04-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.85	0.23	6.35%	7 461 758
Cascades Inc.	11.89	0.19	1.62%	33 930
Domtar Inc.	8.00	0.00	0.00%	363 711
Shermag Inc.	2.95	0.07	2.43%	3 500

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Indice Québec 120	17-04-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1260.45	0.04%	7.67%	8.89%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.47%	0.675

IQ-120 : Les plus fortes hausses	17-04-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Quincaillerie Richelieu Ltée	22.40	0.70	3.23%	3 772
Cogeco Câble Inc.	29.55	0.69	2.39%	8 259
Alcan Inc.	59.53	0.63	1.07%	1 105 907
Uni-Sélect Inc.	33.00	0.63	1.95%	4 714
Laboratoires Paladin Inc.	7.25	0.50	7.41%	3 300
Groupe Sportscene Inc.	14.00	0.50	3.70%	1 050
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.51	0.32	0.60%	608 258
Société Asbestos Limitée	11.25	0.25	2.27%	1 500
Cogeco Inc.	28.00	0.24	0.86%	2 665
Bombardier Inc.	3.85	0.23	6.35%	7 461 758
Cascades Inc.	11.89	0.19	1.62%	33 930
Groupe Ciment Saint-Laurent Inc.	30.15	0.15	0.50%	1 397
Nurun Inc.	3.98	0.13	3.38%	750
AEterna Zentaris Inc.	8.11	0.13	1.63%	25 195
Quebecor World Inc.	12.65	0.12	0.96%	154 378

IQ-120 : Les plus fortes baisses	17-04-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Novamerican Steel Inc. ($US)	44.15	-0.97	-2.15%	41 183
Corporation de Sécurité Garda World	25.49	-0.66	-2.52%	24 574
Gestion ACE Aviation Inc.	31.36	-0.59	-1.85%	68 480
Metro Inc.	32.72	-0.45	-1.36%	113 529
Alimentation Couche-Tard Inc.	26.75	-0.42	-1.55%	174 693
Banque Laurentienne du Canada	30.96	-0.39	-1.24%	50 583
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	8.88	-0.39	-4.21%	44 765
Labopharm Inc.	8.42	-0.37	-4.21%	475 240
Banque Nationale du Canada	63.21	-0.35	-0.55%	167 664
Axcan Pharma Inc.	15.69	-0.29	-1.81%	78 242
Groupe Optimal Inc. ($US)	15.66	-0.27	-1.69%	148 030
Transat A.T. Inc.	22.88	-0.27	-1.17%	46 465
Le Château Inc.	58.10	-0.25	-0.43%	1 000
Groupe SNC-Lavalin Inc.	31.65	-0.24	-0.75%	120 347
Groupe BMTC Inc.	19.51	-0.24	-1.22%	1 945

IQ-120 : Les plus actifs	17-04-06	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.85	0.23	6.35%	7 461 758
Banque Royale du Canada	47.84	0.04	0.08%	4 209 018
Cambior Inc.	4.47	0.04	0.90%	2 468 415
Alcan Inc.	59.53	0.63	1.07%	1 105 907
BCE Inc.	28.27	-0.07	-0.25%	924 498
Banque de Montréal	64.29	-0.15	-0.23%	621 805
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	53.51	0.32	0.60%	608 258
Abitibi-Consolidated Inc.	4.87	-0.08	-1.62%	566 419
Labopharm Inc.	8.42	-0.37	-4.21%	475 240
SR Telecom Inc.	0.41	0.01	2.53%	408 811
Domtar Inc.	8.00	0.00	0.00%	363 711
Groupe CGI Inc.	8.22	0.05	0.61%	354 510
Semafo Inc.	2.50	0.00	0.00%	283 975
ConjuChem Inc.	1.62	0.05	3.18%	227 201
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.48	0.04	9.09%	218 900

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec www.indicequebec.org

Indice Québec 30	17-04-06	1 jour	7 jours	en 2006
	1177.06	-0.001%	0.54%	5.71%
			Volatilité	Correl. TSX
			0.55%	0.632

Pour tous les détails sur vos titres préférés et l'évolution quotidienne des marchés boursiers, consultez sans frais lapresseaffaires.com

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les entreprises restent optimistes pour 2006

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les dirigeants d'entreprise du pays sont optimistes quant aux perspectives économiques dans leur ensemble, mais ils croient que la croissance des ventes restera stable, laisse entendre une enquête réalisée par la Banque du Canada, dont les résultats étaient rendus publics hier.

Selon l'enquête du printemps 2006 réalisée par les bureaux régionaux de la Banque du Canada, entre les 17 février et 17 mars, les intentions en matière d'embauche et d'investissement sont robustes, et on s'attend à ce que la croissance des ventes se poursuive à peu près au même rythme qu'au cours des 12 derniers mois.

Depuis la dernière enquête, celle de l'hiver 2005-2006, réalisée en novembre et décembre, les entreprises, surtout dans l'Ouest du pays, sont nombreuses à estimer qu'il est peu probable que la progression déjà vigoureuse des ventes s'accélère davantage.

«Le ralentissement de la croissance attendue des ventes, la poursuite des ajustements des entreprises à la valeur élevée du huard et le léger apaisement des anticipations inflationnistes devraient inciter les autorités monétaires à mettre prochainement un frein à leur resserrement monétaire», ont réagi les spécialistes de la division des études économiques de Desjardins, à la suite de la publication de cette enquête.

«Ainsi, tout porte à croire que le ton du prochain Rapport sur la politique monétaire (de la Banque du Canada) pourrait être adouci un peu plus, ouvrant la voie à une fin imminente de la hausse des taux d'intérêt directeurs», ont-ils ajouté.

Les résultats de l'enquête ont été publiés un peu plus d'une semaine avant l'établissement du nouveau taux directeur de la Banque du Canada.

Le taux est actuellement de 3,75 pour cent. Il a été haussé à cinq reprises depuis septembre, alors qu'il se situait à 2,75 pour cent.

Plusieurs analystes, notamment ceux de Desjardins, s'attendent à ce que la banque centrale l'augmente de 0,25 pour cent, le 25 avril.



La CRÉ à la recherche d'un nouveau directeur général

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉ-Estrie) est à la recherche d'un nouveau directeur général ou d'une directrice générale à la suite du départ de Claude Boulanger.

La CRÉ, l'organisme de concertation et de planification stratégique pour la région, a effectivement donné le mandat à Raymond Chabot Ressources humaines de lui dénicher la personne qui pourra combler le départ de Claude Boulanger qui assumait les fonctions de directeur général depuis la création de l'organisme, en avril 2004.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Claude Boulanger

«Perte considérable»

Comme l'explique le président de la CRÉ-Estrie, Roger Nicolet, Claude Boulanger a récemment annoncé au conseil d'administration sa décision de quitter ses fonctions au profit d'un nouvel emploi dans la fonction publique fédérale, en Estrie. Il abandonnera son poste à la fin du présent mois d'avril.

Roger Nicolet dit regretter le départ de M. Boulanger qui était d'un important apport pour l'organisme, compte tenu de son expertise.

Claude Boulanger a oeuvré durant huit années et demie au Conseil régional de développement de l'Estrie (CRD-Estrie), à titre d'agent de développement, avant d'en assumer la direction générale. Il prenait alors la place de Jean Cormier qui n'avait dirigé le CRD que durant quelques mois après le départ à la retraite de Robert Dion.

Quand le CRD a mis fin à ses opérations afin de céder la place à la nouvelle structure, Claude Boulanger a fait la transition, permettant à la CRÉ de s'implanter rapidement.

«Pour nous, c'est une perte considérable. Il connaissait très bien l'Estrie et il était connu dans tous les milieux», a déclaré M. Nicolet, lors d'une conversation téléphonique.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avant le 28 avril. La CRÉ-Estrie recherche une personne qui possède un diplôme universitaire en économie, en administration ou une formation dans une discipline pertinente.

Un rendez-vous des partenaires du Val-Saint-François

RICHMOND — Une journée rencontre regroupant différents intervenants pour concerter les efforts de développement au sein de la MRC du Val-Saint-François, aura lieu le samedi 6 mai à l'école secondaire Régionale de Richmond.

Cette rencontre organisée par la table de travail des partenaires de la MRC du Val-Saint-François pour le développement des communautés se tiendra sous le thème «Le Val-Saint-François, nous y bâtissons notre avenir!»

Plus de 250 personnes sont attendues à cette journée afin de prioriser des actions porteuses d'avenir.

Toute personne qui a le goût de participer au développement de la collectivité dans un esprit de solidarité peut s'inscrire à l'événement auprès du CLDE de la MRC au 845-7871 ou 823-6214.

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

		6		2				7
3			5	9				
8		5				1		4
		2	8			5	1	
		9			2			
				7			3	2
						6		1
5				6	7			
	7		9				8	5

Niveau de difficulté : MOYEN 0242

Solution du dernier sudoku

4	9	6	3	2	5	7	1	8
2	7	5	8	9	1	3	4	6
1	8	3	6	7	4	5	9	2
5	4	1	7	8	3	6	2	9
6	2	7	5	4	9	8	3	1
9	3	8	1	6	2	4	5	7
3	6	9	2	5	8	1	7	4
7	5	4	9	1	6	2	8	3
8	1	2	4	3	7	9	6	5

Par Fabien Savary 0241

NDLR – Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à **redaction@latribune.qc.ca**



André Houle
Conseiller en placement
820-0034

Louis Marchessault
Conseiller en placement
820-0035

Lise Ross
Adjointe administrative

Carole Lacasse
Conseillère associée

L'équipe
Houle, Marchessault

- *Pour une gestion efficace*
- *Un suivi personnalisé*
- *Et l'atteinte de vos objectifs de placements*

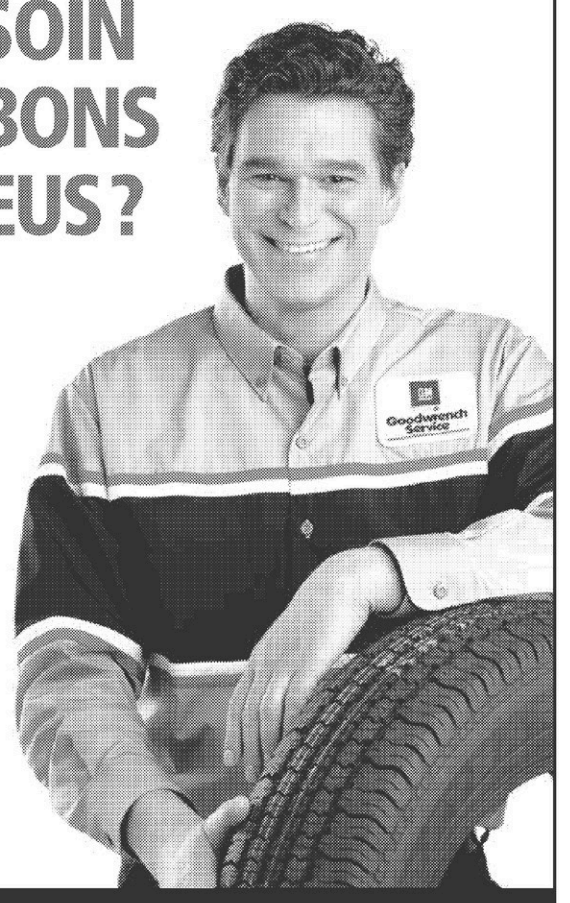
Desjardins
Valeurs mobilières
Membre FCPE

Succursale Sherbrooke
300, rue Belvédère Nord, bureau 201
Sherbrooke (Québec) J1H 4B1

199329

GM Canada
Service Goodwrench
Bons pneus. Juste prix.

BESOIN DE BONS PNEUS ?



Profitez-en !

PNEUS 4 SAISONS
Goodyear Integrity et Uniroyal Tiger Paw Freedom
P195/70/R14
À PARTIR DE 84,95$

ATTENTION ! Tous ces prix incluent : pose, valves, équilibrage et expertise.

BESOIN DE PNEUS POUR VOITURE ?

UNIROYAL	P195/70R14	Tiger Paw MD Freedom MC	84,95$
	P205/70R15	Tiger Paw MD Freedom MC	99,95$
GOODYEAR	P195/70R14	Integrity	84,95$
	P195/70R14	Regatta 2	119,95$
	P195/70R14	Assurance-Comfortred	139,95$
BFGoodrich	P205/70R15	Control Plus MC	109,95$
	P225/60R16	Control Plus MC	129,95$
MICHELIN	P205/70R15	Harmony MC	149,95$
	P225/60R16	Harmony MC	169,95$

BESOIN DE PNEUS POUR CAMIONNETTE OU VUS ?

UNIROYAL	P235/75R15	Laredo MD AWP MD	129,95$
	LT245/75R16	Laredo MD AWP MD	179,95$
GOODYEAR	P235/75R15	Wrangler RT/S	159,95$
	LT245/75R16	Wrangler RT/S	219,95$
BFGoodrich	LT245/75R16	All Terrain T/A MD KO	219,95$
MICHELIN	P235/75R15	LTX MD M/S	179,95$

Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes et droits en sus.

CHEVROLET PONTIAC BUICK GMC Cadillac

VRAIMENT PLUS

www.gmcanada.com

200477

Le Groupe Attraction préoccupé par la mondialisation

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Les événements du 11 septembre 2001, aux États-Unis, et la crise dans l'industrie de la confection ont beaucoup affecté le fabricant et designer de vêtements promotionnels de Lac-Drolet, Groupe Attraction, qui vit difficilement les suites de la mondialisation des marchés.

L'entreprise a pris les mesures pour se relever et renverser la vapeur: c'est ce qu'elle est venue raconter dans le cadre de l'assemblée générale du Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit, la semaine dernière. Une conférence-choc donnée par son président-directeur général et actionnaire principal, Jean-Marc Gagnon, son directeur général ventes et marketing, Jacques Philie, et son directeur de marketing, Stéphane Vachon.

Ces deux derniers cadres sont avec l'entreprise depuis peu, soit respectivement depuis huit mois et deux ans.

M. Gagnon a d'abord dressé le portrait du Groupe Attraction, qu'il a fondé avec ses deux frères en 1980, propriétaire de trois usines, qui, à cause de la concurrence asiatique dans le domaine de la confection, a dû passer du statut de fabricant à celui d'importateur, ce qui demande des compétences différentes et explique pourquoi le nombre de ses employés a chuté de 240 à 130, de 2001 à aujourd'hui.

«En plus des événements du 11 septembre 2001 aux États-Unis, nous avons subi les contrecoups du SRAS à Toronto, de la maladie de la vache folle dans l'Ouest canadien, de l'augmentation de la valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine et l'abolition des quotas d'importation dans l'industrie du vêtement, ce qui a résulté en une baisse drastique des prix des vêtements», a énuméré Jean-Marc Gagnon.

«Pas surprenant que nous n'en dormions plus la nuit, ça dure depuis six ans! Nous avons perdu beaucoup de clients qui se sont tournés vers les produits en provenance d'Asie. Notre chiffre d'affaires, qui était de 15,7 millions $ en 1999 a énormément chuté depuis.»

En réactions, il a fallu qu'il s'entoure de compétences nouvelles pour devenir importateur.

«Nous avons mis sur pied un programme d'amélioration de la productivité, commencé à importer notre matière première d'Asie pour être compétitifs et effectué des coupures de postes nécessaires. Nos nouveaux défis étaient de protéger et développer notre réseau de clients, trouver des marchés porteurs, devenir d'excellents importateurs, changer la culture de l'entreprise et améliorer nos compétentces», a indiqué l'homme d'affaires drolettois.

M. Philie a, pour sa part, dévoilé le plan directeur d'Attraction pour relever les défis du 21e siècle. Il l'a fait sur un ton humoristique qui a su capter l'attention des participants à l'activité. Il a également développé autour des thèmes de la mission, de la vision d'avenir et des valeurs véhiculées dans la culture d'entreprise.

Finalement, Stéphane Vachon a, quant à lui, parlé d'innovation. «Il n'est jamais trop tard pour innover»,



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Jean-Marc Gagnon

s'est-il plu à dire. Il a donné plusieurs détails sur la nouvelle ligne de vêtements développée par Attraction et sur laquelle on fonde de grands espoirs.

Une belle occasion pour les entreprises

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle occasion est offerte aux entreprises de présenter leurs projets à une audience d'investisseurs.

Un Forum d'investissement se tient en effet le 25 mai prochain, à Montréal. Pour y participer, il faut s'inscrire sur le site internet www.forumsquebec.com.

Les forums d'investissement sont une tribune où les entreprises les plus prometteuses ont l'occasion de présenter leurs projets à des investisseurs et autres intervenants du domaine du financement corporatif: investisseurs publics, anges investisseurs, avocats, comptables, sociétés de capital de risque.

Ces forums sont des activités trimestrielles qui se sont échelonnées du mois de novembre 2005 à mai 2006. Ils s'adressent à des entrepreneurs pré-qualifiés à la recherche de financement de 1 à 10 millions $ de présenter pendant quinze minutes leur entreprise à un groupe d'investisseurs potentiels.

Ces compagnies ont également l'opportunité d'exposer et mettre à l'épreuve leurs produits ou leurs services à des séances de réseautage.

Selon les organisateurs, lors de la saison 2004-2005, les forums d'investissement ont généré du financement de l'ordre de 4 millions $.

La date limite pour soumettre sa candidature est le 21 avril.

La Berline G35 2006. Plus de chevaux sous le capot. Plus de tout, partout.



La berline G35 d'Infiniti
à partir de
3,5%*

La berline G35 2006 d'Infiniti. Puissance. Style. Performance. Tous omniprésents dans un seul véhicule. Avec : • moteur V6 à DACT de 3,5 litres 280 chevaux • boîte de vitesses automatique 5 rapports avec mode manuel et correspondance du régime en rétrogradation • aérodynamique à soulèvement zéro qui maximise l'adhérence à la chaussée • jantes en alliage d'aluminium de 17 pouces • contrôle dynamique du véhicule • contrôle de la traction • phares au xénon • dessus de siège en cuir et sièges avant chauffants • sonorisation Bose[MD] avec changeur de six CD au tableau de bord et avec MP3 • clé intelligente et système de navigation sur DVD Infiniti de pointe (en option).† La berline G35 d'Infiniti. Faites un essai routier aujourd'hui même. **Infiniti.ca**

300 occasions de toutes marques beaucagedirect.com

Sherbrooke Infiniti
Le Groupe Beaucage Parce que vous faites partie de la famille!
4280, Boul. Bourque, Sherbrooke, PQ
Téléphone: **823-8008**

INFINITI

*Location d'un (une) La berline G35 Sedan 2006 (G4TG75 AA00) neuf (neuve). Taux de 3,50 % pour un contrat de location de 39 mois. Le versement mensuel est de 329,00 $ avec un acompte de $8 995 $, RDPRM de 77 $ et première mensualité payables au début du bail. Renonciation au dépôt de sécurité. Les locations sont établies en fonction d'un kilométrage maximal de 24 000 km par année avec des frais de kilométrage excédentaire de 0,15 $/km (0,10 $/km si payé au moment de la signature du contrat). L'obligation totale du contrat de location s'élève à 23 390,00 $. Les frais de transport et de préparation de 1 564 $, les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et les taxes sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Il se peut que le concessionnaire soit obligé de faire une commande ou un échange. L'offre, conditionnelle à l'admissibilité du client au crédit, est en vigueur pour une durée limitée par le biais des services financiers d'Infiniti. Elle peut faire l'objet de changements sans préavis et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Pour en savoir davantage, renseignez-vous chez un concessionnaire Infiniti de votre voisinage. † Disponible pour certains ensembles en option. Voyez votre concessionnaire Infiniti pour plus d'information.

200671

Agro/alimentaire

«J'ai grandi dans le fromage!»

Fils et petit-fils de fromager, Sébastien Proulx revient à la Fromagerie Proulx

NATHALIE HURDLE
nathalie.hurdle@latribune.qc.ca

ST-GEORGES-DE-WINDSOR — Dans la tête de plusieurs Estriens, Saint-Georges-de-Windsor rime avec fromage en grains et petit lait. Selon Sébastien Proulx, copropriétaire de la Fromagerie Proulx avec son père Alain, cette tradition remonte à très longtemps. Au fil du temps, il y aurait même eu une vingtaine de fromageries à Saint-Georges-de-Windsor.

«Il y a même déjà eu une autre Fromagerie Proulx, juste en face de la nôtre. C'était une autre famille. Celle-ci est fermée depuis maintenant une vingtaine d'années», raconte Sébastien Proulx.

«C'est mon grand-père qui a ouvert la fromagerie dans les années 40. Au début, il faisait le fromage et il partait en camion vers Asbestos. Il circulait dans les rues en sonnant une cloche pour avertir que le fromage était prêt», raconte-t-il.

Sébastien Proulx est revenu à Saint-Georges-de-Windsor il y a trois ans lorsque son père lui a offert de prendre la relève de l'entreprise familiale.

À ce moment, il a cessé ses études en administration et en architecture qu'il faisait à Québec. Dans sa région natale, il a choisi de poursuivre l'oeuvre de son grand-père et de son père. «Je suis revenu ici, car j'ai grandi dans le fromage!», affirme-t-il.

La production

La Fromagerie Proulx fabrique du fromage tous les jours de l'année sauf à Noël et au jour de l'An. «Nous utilisons environ quatre millions de litres de lait par année. La Fédération des producteurs de lait du Québec s'occupe de notre approvisionnement en lait. Nous obtenons le lait des douze mêmes producteurs autour d'ici. Ils proviennent de Saint-Georges, de Stoke, de Saint-Camille, etc.

Le petit lait contribue à la renommée de la Fromagerie Proulx. Mais qu'est ce que c'est au juste le petit lait? «Quand on fait du fromage, la première étape lorsque le lait coagule, c'est le petit lait. On le coupe en petits cubes et on laisse le tout baigner dans ce qui reste du lait, ce qu'on appelle le lactosérum. Le petit lait a la même texture que le fromage cottage. Ce sont de petites billes de fromage. C'est très doux comme goût», explique-t-il.

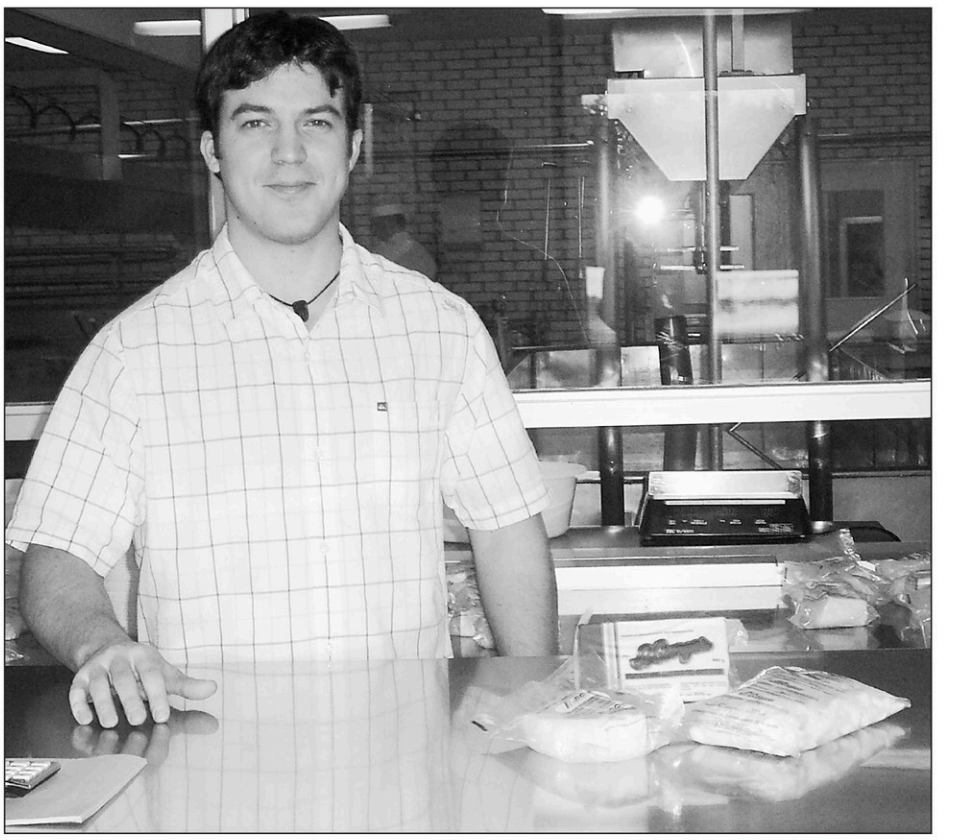
«Ce type de fromage a une durée de vie de seulement ¾ heure à 1 heure. On ne peut le conserver car il se transforme. Selon les saisons, nous l'offrons à des heures variées. Actuellement, le petit lait est disponible du lundi au samedi à 16 h 30 et il est parfois offert vers 17 h 30 également. Le dimanche, c'est plutôt à midi que les amateurs peuvent en profiter. Les gens aiment l'assaisonner de sel, poivre ou vinaigre accompagné de croustilles, de pommes, de tomates, de vin ou de bière. Nos clients en raffolent», poursuit le jeune entrepreneur.

Bien sûr, la Fromagerie Proulx produit également le fromage en bloc et le fromage en grains. «L'été est sans contredit la période la plus occupée. La majorité de notre production va dans les restaurants et les cantines pour faire la poutine», indique-t-il.

Le travail de toute une équipe

Sébastien Proulx dit qu'il aime beaucoup travailler au comptoir la fin de semaine. Cela lui permet de mieux connaître sa clientèle. «Il y a des gens d'un peu partout qui viennent ici: Drummondville, Sherbrooke et même de la région de Montréal. J'ai déjà envoyé par la poste du fromage aussi loin qu'en Afrique!», confie-t-il.

La Fromagerie Proulx donne du travail à une vingtaine de personnes: fromager, aide-fromager, livreur, commis au comptoir et emballeur. «Nous devons une fière chandelle à nos employés. Ceux-ci travaillent pour l'entreprise comme si elle leur appartenait. Moi et mon père sommes très fiers de notre équipe», conclut-il.



LA TRIBUNE, NATHALIE HURDLE

Après une absence de quelques années, Sébastien Proulx est revenu à Saint-Georges-de-Windsor il y a trois ans afin de prendre progressivement la relève de l'entreprise familiale.

Formation sur l'art de tailler un bleuetier

WARWICK — La taille du bleuetier est une technique que tout bon producteur de bleuets doit maîtriser. Elle permet de maintenir un bon rendement sur le plan de la qualité comme de la quantité. Savoir enlever les tiges devenues inutiles et même nuisibles à la production de fruits sur un plant d'une certaine dimension ou d'un certain âge, c'est tout un art.

Pour apprendre des trucs et astuces concernant la taille du bleuetier en corymbe, la Direction régionale du Centre-du-Québec du MAPAQ invites les personnes intéressées à une démonstration, le jeudi 27 avril, à Warwick. Elle sera donnée par Gérard Ouimet de Parisville, un producteur de bleuets expérimenté.

Pour tous les détails entourant cette activité, on communique avec Louis Bergeron au Centre de services agricoles de Victoriaville, au (819) 758-1591.

— Gilles Besmargian





DENIS MESSIER
denis.messier@latribune.qc.ca

Café-potins

Professeur retraité de la Faculté d'Administration de l'UdeS et ancien président de la Fédération des Caisses Pop, **ANDRÉ ROY** s'est retrouvé l'autre jour en très mauvaise situation tout en haut d'un gros pin... Parvenant à couper une branche, cette dernière heurtait l'échelle d'**ANDRÉ** avec comme résultat que le «bûcheron» demeure fin seul dans l'arbre plus capable d'en descendre. **ANDRÉ** appelait, mais personne ne l'entendait, sa conjointe **CÉCILE** et son fils **MARTIN** étant à l'intérieur de la maison. Quinze minutes plus tard, **CÉCILE** se rend dehors et elle entend son nom... mais n'arrive pas à localiser notre «bûcheron», sauf que son fils **MARTIN** retrouve l'échelle au pied de l'arbre et porte secours à papa!

/////

ROGER HÉROUX de Sports Experts a apprécié grandement la collaboration de **JACQUES DEMERS** et **MICHEL BERGERON** à l'occasion d'une récente partie amicale au Centre Bell regroupant une trentaine de gens d'affaires sherbrookois... «**JACQUES DEMERS** m'a indiqué qu'il pourrait être à Sherbrooke pour la 4e édition des 12 heures de golf Force financière Excel le 24 mai si le calendrier des éliminatoires le lui permet», de raconter **ROGER**...

/////

Les gens d'affaires présents au match amical de hockey au Centre Bell, en plus de cotoyer les **STÉPHANE RICHER, RÉJEAN HOULE** et **BENOIT BRUNET** et de «travailler» sous les ordres de **DEMERS** et **BERGERON**, sont rentrés chez eux avec un gilet blanc ou rouge du Canadien portant leur nom dans le dos. Un beau souvenir de la journée... tout en aidant la Fondation du Canadien et celle du CHUS...

/////

DANIEL LABONTÉ, président du Comité organisateur des 12 heures de golf Force financière Excel, souhaite, au même titre de **JAMES MCMAHON**, PDG de Force financière Excel, pouvoir réunir 144 golfeurs le 24 mai prochain... ce qui pourrait vouloir dire, en bout de ligne, la possibilité d'atteindre le chiffre d'un million $ pour la Fondation du CHUS. **MICHEL LAPIERRE**, président-fondateur du Marché Végétarien, a accepté la présidence d'honneur de l'événement. On sait que les 12 heures sont une prélude au tournoi Domtar-BRP du 8 juin qui, l'an dernier, a rapporté 170 500 $...

/////

Agent immobilier de Re/Max, **LUC GAUDREAU** a décidé d'améliorer ses chances d'une victoire au tournoi de golf Opération Enfant Soleil du 2 juin prochain en retenant les services de **MAUDE-AIMÉE LEBLANC** de Windsor, 17 ans, le plus bel espoir féminin au Canada...

/////

Policier de la SQ à la retraite et professeur de moto à l'Ecole de moto de Daniel Schoolcraft, **RICHARD DUBREUIL** s'attaque aujourd'hui à une nouvelle dizaine, lui qui fête son 50e anniversaire de naissance...

/////

Jean Charest au manège William



Plusieurs invités, membres des états majors de différents services de sécurité et gens d'affaires ont participé au 5 à 7 organisé par le Sherbrooke Hussars et la 52ème Ambulance de campagne, dans le salon rouge du manège William. Les invités on eu droit à un discours du premier ministre Jean Charest. Tous ont également applaudi chaleureusement le groupe COMU, récipiendaire du 1er prix nouvelle entreprise au gala reconnaissance Estrie. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on aperçoit le lieutenant-colonel honoraire Jack Garneau, le brigadier-général Jacques Breault, colonel honoraire, le lieutenant-colonel Martin Barrette, commandant de la 52ème Ambulance de campagne, le premier ministre Jean Charest, le lieutenant-colonel Alain Martineau, commandant du Sherbrooke Hussars, et le colonel honoraire Garfield Gould.

SERGE AUDET, directeur régional de Bell pour l'Estrie, la Montérégie, les Bois Francs et la Mauricie, m'informe que la première édition en sol sherbrookois du Relais pour la vie du 9 juin prochain au Centre Julien-Ducharme de Fleurimont va réunir au moins 70 équipes pour la marche de nuit. **SERGE** est le président d'honneur de l'événement.Et pourquoi une marche de nuit? Parce que le cancer ne dort jamais!

/////

Le juge à la retraite **LOUIS-DENIS BOUCHARD** a conservé une marge d'erreur de 9 au cours des derniers cinq mois en sol floridien, ce qui est tout à fait exceptionnel. Est-ce que le golfeur gaucher devra accepter de concéder une couple de coups à ses rivaux au club LongChamp ? L'histoire est à suivre...

/////

MARCEL DION, directeur de golf à LongChamp, a apprécié lui aussi son expérience de passer trois mois en Floride en compagnie de sa conjointe **MICHELINE. MARCEL** devrait être prêt pour la saison en classe senior... à la condition que le fer droit réponde aux attentes!|

/////

PAUL BROUILLARD de Venise a lui aussi été très actif au cours du dernier hiver avec une moyenne de trois à quatre parties par semaine. **PAUL** aura besoin d'être un bon vendeur pour convaincre les autorités de la «ligue paroissiale» de lui permettre de jouer avec une marge d'erreur de 14... **IRÈNE**, la conjointe de **PAUL**, se présente elle aussi pour la saison 2006 en excellente forme ayant été fort active tout au long de la saison hivernale...

/////

Le bulletin Plateaux Express de la Caisse pop des Plateaux de Sherbrooke a reçu au-delà de 648 courriels de ses membres dans le cadre d'un concours en mars dernier. Et les gagnants sont **STÉPHANE AUGER** et **JUSTIN FORTIN**... Le directeur général **ERIC MARQUIS** se disant satisfait de la réponse des membres...

/////

Un p'tit coup de chapeau à **SERGE MATTE** qui assumera la responsabilité de la direction générale de la station TVA CHEM de Trois-Rivières, en plus bien sûr d'assurer les mêmes responsabilités à TVA Télé-7... Est-ce que **SERGE** parviendra à découvrir dans le coin de Trois-Rivières un p'tit coin ressemblant à la Taverne Alexandre pour ses repas du midi, tout comme à Sherbrooke ? ...

/////

L'aubergiste **NORMAND BOLDUC** de l'Ermitage parviendra-t-il à jouer sous la barre des 85 coups à l'aide de la nouvelle série de bâtons hybrides qu'il a reçu de la part de ses amis au moment de son 70e anniversaire de naissance ?.... **NORMAND** a été surpris de retrouver son groupe d'amis pour le déjeuner du Vendredi saint et il a souligné l'événement en sortant du coffre-fort un album de photos le montrant dans le feu de l'action au hockey !

/////

Quand j'écrivais samedi dernier que le «vieux Simard» de la CSRS, **JEAN-PIERRE** de son prénom, était à moitié mort, lui qui agissait comme gardien de but dans un match amical, et qu'il a refusé un face à face avec **DENIS MARCOTTE**, j'en sais aujourd'hui un peu plus. Vous savez tous qu'un arbitre de hockey va accepter un temps d'arrêt d'une minute pour donner à l'entraîneur le temps de «relancer» son club. Eh bien, **JEAN-PIERRE**, lui, a demandé un temps d'arrêt de CINQ minutes pour reprendre son souffle... et remettre un peu d'ordre dans son équipement de gardien !

/////

Le speedcoaching pour entrepreneurs du 3 mai prochain à la Salle Bsandeen de l'Université Bishop's, un événement unique en Estrie, apportera des réponses à vos questions et l'un de ceux là qui animera une table ronde a pour nom **GUY FALARDEAU**, président de Faltec, une entreprise qu'il a fondé en 1978 et qu'il a vendu en 2002, tout en conservant son rôle de directeur d'exploitation...

/////

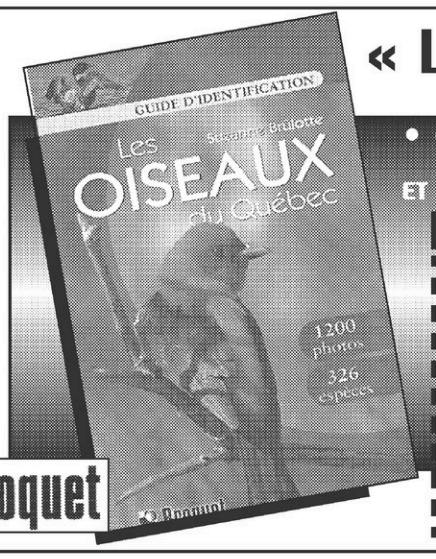
Après un mois sur les bancs de l'école, question de bien connaître son produit et de l'offrir à sa clientèle, **JOANNE FRÉDÉRICK**, agente en assurances de dommages pour La Capitale, est aujourd'hui prête à répondre aux questions et aussi vous faire des suggestions d'assurances. Vous pouvez rejoindre **JOANNE** au 566-4253 et elle se fera un plaisir de vous donnez des conseils...

Un engin en route pour Longueuil



Ce sont trois étudiants en techniques de génie mécanique, Kevin Poirier, Manuel Bergeron-Piette et David Boudreau, qui ont remporté la finale locale du concours Science, on tourne!, qui se tenait au Cégep de Sherbrooke récemment. Leur défi consistait à construire un engin capable de déplacer un disque sur une distance prédéterminée par l'équipe. Les trois gagnants représenteront le Cégep de Sherbrooke à la finale nationale, les 5 et 6 mai prochain au Collège Édouard-Montpetit, à Longueuil.

CONCOURS
La Tribune
10 PERSONNES CHANCEUSES RECEVRONT CE LIVRE



« LES OISEAUX du Québec »,
PAR SUZANNE BRÛLOTTE

• CE GUIDE CONTIENT PLUS DE 327 ESPÈCES D'OISEAUX ET PLUS DE 1200 PHOTOS EN COULEURS.

POUR PARTICIPER, VOUS N'AVEZ QU'À REMPLIR CE COUPON DE PARTICIPATION ET LE POSTER À :

CONCOURS La Tribune
« LES OISEAUX du QUÉBEC »
1950, RUE ROY, SHERBROOKE, QC
J1K 2X8

NOMMEZ TROIS CHRONIQUEURS DE LA TRIBUNE :
_____
_____
_____

NOM . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
VILLE . . . . . .
CODE POSTAL . . . . . .
TÉL. RÉS. : . . . . . .
BUR. : . . . . . .

TIRAGE LE VENDREDI 28 AVRIL, 11H.

Broquet
201651

Au moins 11 décès sur les routes du Québec

Un bilan est plus meutrier que les week-ends de Pâques de 2004 et de 2005

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les policiers avaient promis d'être plus sévères envers les automobilistes au cours du long congé pascal. Cela n'a cependant pas empêché le week-end de Pâques d'avoir été plus meurtrier sur les routes de la province qu'au cours des deux dernières années.

Au moins 11 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route entre vendredi et hier, soit cinq de plus que durant le congé pascal de 2005.

L'accident le plus tragique est survenu dans la nuit de samedi. Trois hommes dans la vingtaine ont péri quand leur véhicule a heurté un arbre à Daveluyville, dans le Centre-du-Québec. La voiture s'est sectionnée en deux et l'une des parties a fini sa course dans une résidence privée.

Le jeune conducteur de 21 ans, qui a été blessé légèrement, a été le seul survivant de l'accident. Il a été accusé lundi de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort, au palais de justice de Victoriaville (voir textes en page 3).

L'alcool et la vitesse au volant semblent être à l'origine d'un accident qui a fait un mort et deux blessés dans la nuit de samedi à Aumond, dans la Vallée-de-la-Gatineau. Le conducteur du véhicule a perdu le contrôle de sa voiture et a percuté un poteau d'Hydro-Québec. Le passager arrière de l'automobile a été tué, alors que les deux autres occupants ont subi des blessures graves, mais qui ne menacent pas leur vie.

Un homme de 25 ans a péri dans la nuit de lundi sur la route 117 à La Conception, dans les Laurentides, lorsque le véhicule dans lequel il se trouvait a fait une embardée.

Dimanche soir, à Saguenay, une femme de 25 ans s'est tuée lorsque l'automobile qu'elle conduisait a quitté la route et terminé sa course dans un fossé. Elle pourrait avoir été victime d'un malaise.

Dans la nuit de dimanche, une automobiliste a perdu la vie lorsqu'elle a perdu la maîtrise de sa voiture qui a foncé dans une résidence à Laval, au nord de Montréal.

À Lachenaie, dans Lanaudière, un homme qui est sorti rapidement d'un bar pour indiquer aux ambulanciers qu'un individu avait été blessé à l'intérieur a été happé mortellement par une voiture.

Vendredi après-midi, un homme de 76 ans qui circulait sur son scooter a été heurté mortellement par une automobile à une intersection dans le secteur de Saint-Nicolas, à Lévis. Selon la police, le septuagénaire aurait omis de faire son arrêt obligatoire.

Une femme de 37 ans à moto est morte en début de soirée vendredi sur la route 137 à Granby. Selon les policiers, elle aurait perdu le contrôle de sa motocyclette.

Un homme a perdu la vie dans une collision entre deux véhicules sur la route 112 à Black Lake, dans la région de l'Amiante.

Les policiers avaient promis d'être aux aguets au cours de ce long congé et de surveiller particulièrement les limites de vitesse et l'ivresse au volant.



*Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Offre valide pour une Volvo S60 2.5T A SR SE/V70 2.5T A SR SE 2006; (Le prix inclut le transport et la préparation de 1 295 $)448,50 $/478,38 $ par mois; terme de 24 mois, acompte de 3 420 $/ 3 600 $. (Les prix pourront être ajustés en fonction des promotions de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada). La première mensualité comprenant les taxes, l'inscription au RDPRM de 48,66 $ et le dépôt de garantie de 0 $/0 $ sont dus à la signature du bail. Allocation de 40 000 km pour la durée du bail (0,16 $ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1 %/ 1 %. Total des mensualités : 10 764,00$/11 481,12 $. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat en fin de bail : 32 501,70 $/ 33 225,80 $. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 30 avril 2006. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. ©2006 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

Souper homard à volonté aux profits de Opération Enfant Soleil
Vendredi 5 mai 2006, 18 h 30
Endroit : Hôtellerie Le Boulevard,
4201, boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest (face au cinéma Galaxy)
Vos hôtes : Brigitte Henry et Yves Robert
8e édition
RE/MAX
Opération Enfant Soleil
Réservez vos billets
auprès de Josée Grenier ou Yves Robert 822-2222
Coût : 70 $ du billet, 20$ seront remis à Opération Enfant Soleil pour chacun des billets vendus.
199315

Le pétrole bat son prix record d'après Katrina

BRAD FROST
ASSOCIATED PRESS ET PC

WASHINGTON — Le baril de pétrole brut a clôturé à plus de 70 $ US, hier, établissant un nouveau record après une hausse de plus de 1 $ US pendant la journée.

D'après les experts, ce bond est attribuable à l'incertitude entourant la baisse des réserves d'essence aux États-Unis, à la situation chaotique au Nigeria ainsi qu'aux tensions reliées au programme nucléaire iranien.

Selon les analystes, les prix demeureront vraisemblablement élevés tant que ces problèmes géopolitiques ne seront pas réglés puisqu'aucune diminution de la demande n'est prévue à court terme.

Le courtier new-yorkais Tom Bentz affirme qu'il est impossible de dire quand prendra fin la hausse. Certains de ses collègues disent s'attendre à un prix supérieur à 75 $ US le baril au cours des prochaines semaines.



AFP

Des motocyclistes font la queue pour faire le plein avant la hausse attendue du prix de l'essence à Djakarta, en Indonésie. L'Asie n'est pas épargnée par la flambée du prix du pétrole.

Presque 60 cents de plus

Sur le parquet du New York Mercantile Exchange, le brut léger non sulfuré pour livraison en mai a clôturé la séance à 70,40 $ US, en hausse de 1,08 $ US par rapport à son cours de clôture de jeudi dernier.

C'est 0,59 $ US de plus que son précédent record, établi après le passage de l'ouragan Katrina sur la côte américaine du golfe du Mexique, en août dernier. Le baril avait alors atteint 70,85 $ US pendant la journée avant de redescendre à 69,81 $ US.

Si l'on tient compte de l'inflation, on demeure toutefois bien loin des records battus en 1980 au lendemain de la révolution en Iran et pendant la guerre opposant ce pays à son voisin, l'Irak.

En dollars de 2005, le prix du baril à l'époque s'élevait à 77 $ US le baril.

L'essence s'est aussi enflammée, hier pour finir la journée à 2,1697 $ US le gallon, son prix le plus élevé depuis septembre.

D'après les autorités américaines, le prix moyen à la pompe aux États-Unis est actuellement 0,55 $ US de plus le gallon qu'à pareille date l'an dernier.

Selon le département américain de l'Énergie, pour la semaine terminée le 7 avril, les réserves d'essence aux États-Unis ont baissé de 3,9 millions de barils pour s'établir à 207,9 millions de barils — en baisse de près de 2 pour cent par rapport au niveau de la semaine correspondante de 2005.

Au Nigeria, le 12e pays exportateur de pétrole en importance dans le monde, les actions de rebelles contre des installations pétrolières menacent les exportations. Un demi-million de barils par jour sont retenus sur place et les rebelles promettent d'intensifier les pressions.

Pour ce qui est de l'Iran, certains observateurs craignent que les exportations de pétrole de ce pays ne soient interrompues si la communauté internationale décidait de réagir au refus de Téhéran d'abandonner son programme nucléaire.

Autres facteurs

D'autres facteurs viendront compliquer la situation au cours des semaines et des mois à venir, a fait savoir en entrevue M. Carol Montreuil, vice-président de l'Institut canadien des produits pétroliers.

D'abord, des raffineries devront temporairement cesser leurs activités quelque temps pour procéder à de l'entretien. Cet entretien, qui doit être fait régulièrement, a déjà été retardé à cause de la forte demande des années passées, qui empêchait de cesser les activités, même temporairement. «Ce printemps, c'est une grosse année» pour l'entretien des raffineries, indique M. Montreuil.

De plus, la fin de l'utilisation d'un additif dans l'essence aux États-Unis, le MTBE, entraînera des répercussions qu'on peut difficilement évaluer à ce jour, avance M. Montreuil.

C'est lors de la première semaine du mois de mai que cet additif, qui représente entre 2 et 3 pour cent du volume aux États-Unis, cessera d'y être utilisé.

Cet additif n'est pas utilisé au Canada, mais les marchés sont très interreliés, note M. Montreuil.

Plusieurs misent sur l'éthanol pour remplacer le MTBE, mais les spécialistes ignorent s'il suffira à répondre aux besoins. «L'éthanol pourra compenser jusqu'à un certain point.»

Le tueur avait consulté la liste des délinquants sexuels du Maine

PRESSE CANADIENNE

BANGOR, MAINE — Un jeune laveur de vaisselle du Cap Breton soupçonné d'avoir tué deux délinquants sexuels au Maine avait auparavant consulté sur Internet la liste des délinquants sexuels de l'État et leur lieu de résidence, ont indiqué hier les autorités américaines.

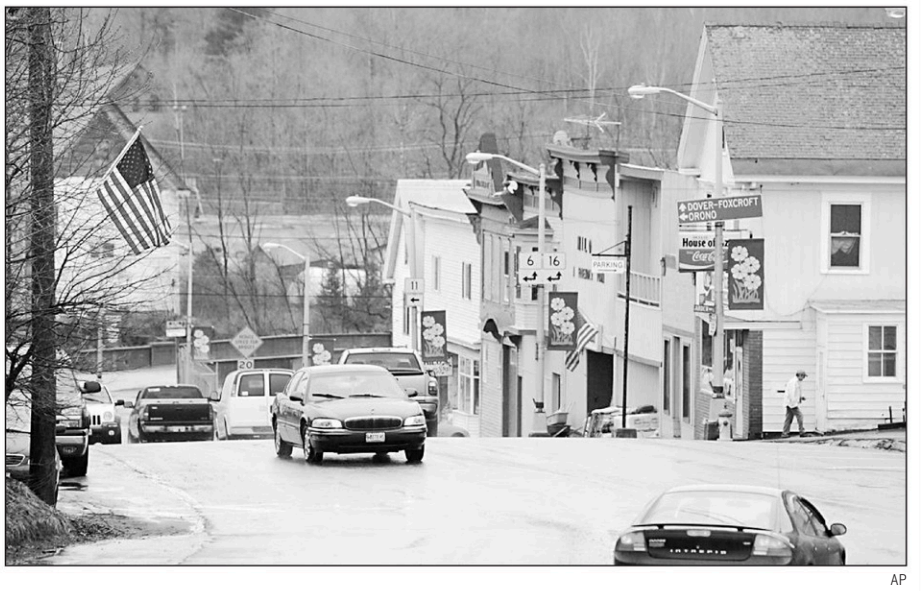
Selon un porte-parole du département de la Sécurité publique du Maine, Stephen McCausland, les noms des deux victimes de meurtre apparaissent sur une liste de 34 noms compilée par Stephen Marshall, 20 ans, de North Sydney, en Nouvelle-Écosse.

«Les événements de la fin de semaine vont sûrement faire l'objet d'une analyse, mais pour le moment, nous n'avons pas l'intention de changer quoi que ce soit sur le site Internet», a déclaré M. McCausland.

Les enquêteurs qui tentent d'établir les liens entre Marshall et les deux victimes ont découvert que le jeune homme avait lui-même inscrit son nom sur la liste des délinquants sexuels de l'État pour obtenir davantage d'informations, notamment les adresses des deux victimes.

Le père du jeune homme, Ralph Marshall, a déclaré hier aux journalistes que son fils lui semblait normal et qu'il ne lui avait jamais dit avoir été agressé sexuellement.

Quoi qu'il en soit, les motifs de Marshall pourraient ne jamais être connus, puisque le jeune homme s'est suicidé lorsque des policiers américains ont voulu procéder à son arrestation dans un autobus, en banlieue de Boston, dimanche. Les policiers ont quand même trouvé un ordinateur portable près de son corps.



AP

Le village de Milo, dans le Maine, avait retrouvé sa tranquillité hier après-midi. C'est dans une résidence de l'endroit que Joseph L. Gray, un délinquant sexuel de 57 ans, a été abattu par le jeune Canadien Stephen A. Marshall.

Les deux délinquants sexuels assassinés vivaient à une quarantaine de kilomètres l'un de l'autre.

Sous la foi de divers témoignages, les policiers s'étaient lancés à la poursuite de Stephen Marshall, mais ce n'est qu'après 12 heures de recherche, à travers trois États américains, qu'ils ont pu retrouver sa piste. Selon David Procopio, porte-parole du bureau de l'attorney du comté de Suffolk, le jeune Marshall s'est suicidé d'une balle dans la tête lorsque les policiers sont montés à bord de son autobus.

La liste des délinquants sexuels du Maine, qui compte plus de 2200 noms, est affichée sur Internet depuis décembre 2003.

Le 5e cas de vache folle n'affecte pas les producteurs d'ici

LIA LÉVESQUE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La découverte d'un autre cas de vache folle au Canada, cette fois en Colombie-Britannique, ne devrait rien changer pour les producteurs québécois de bovins, estime le président de leur fédération, Michel Dessureault.

«À court terme, ça ne change absolument rien sur le marché pour les producteurs de bovins québécois», opine M. Dessureault, joint au téléphone hier.

Un embargo existe déjà sur les bovins âgés de plus de 30 mois, qui ne peuvent traverser la frontière canadienne vers les États-Unis. La viande provenant d'animaux de cet âge est aussi frappée du même embargo.

Dimanche dernier, l'Agence canadienne d'inspection des aliments a confirmé l'existence d'un nouveau cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) décelé chez une vache âgée de 6 ans.

M. Dessureault relève d'ailleurs l'efficacité du programme canadien d'inspection, soulignant qu'il a pu déceler ce cas de vache folle dans un cheptel canadien de 6,5 millions de têtes.

M. Dessureault compte maintenant sur un règlement politique du dossier aux États-Unis, les producteurs du Montana qui s'étaient adressés aux tribunaux pour empêcher la levée complète de l'embargo ayant été récemment déboutés.

«Ça éloigne peut-être un peu le dépôt, par les Américains, d'une nouvelle règle qui permettrait l'ouverture de cette frontière-là de quelques mois, fin 2006 début 2007», commente le président de la Fédération.

COURSE À LA DIRECTION DU PLC

Bob Rae s'apprête à monter dans l'arène

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'ancien premier ministre de l'Ontario Bob Rae devrait annoncer officiellement au début de la semaine prochaine son entrée dans la course au leadership du Parti libéral du Canada.

C'est ce qu'ont indiqué hier des conseillers de M. Rae. On s'attend cependant que trois autres candidats se fassent connaître d'ici là.

Âgé de 57 ans, M. Rae, tâte le terrain politique depuis déjà plus d'un mois. Toutefois, le 8 avril dernier, il indiquait clairement dans un discours son intention d'être candidat.

Selon les conseillers de l'ancien premier ministre ontarien, celuici dispose déjà de solides appuis au sein du parti.

D'autres candidats devraient se faire connaître au cours des prochains jours. On parle des députés fédéraux Maurizio Bevilacqua, 45 ans et Joe Volpe, 58 ans. Le député fédéral de la Nouvelle-Écosse Scott Brison, 38 ans, devrait pour sa part lancer sa candidature en fin de semaine prochaine.

Avec ces trois candidatures et celle de M. Rae, on se retrouvera donc avec huit aspirants officiels à la succession de Paul Martin.

D'autres devraient suivre, comme Carolyn Bennett, 55 ans, exministre de la Santé publique et le député Ken Dryden, 58 ans.

«Ce sera bientôt, mais pas cette semaine», a déclaré l'ancien gardien de but du Canadien de Montréal.

L'auteur et nouveau venu en politique, le député Michael Ignatieff, 58 ans, l'ancien ministre de l'Environnement Stéphane Dion, 50 ans, l'ex-ministre de l'Éducation de l'Ontario Gerard Kennedy, et l'avocate de Toronto Martha Hall Findlay ont déjà annoncé leur candidature.

Moins de grippe cette année au Canada

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jusqu'à maintenant, l'activité grippale au Canada a été plus faible que lors des deux dernières années, indique l'Agence de santé publique du Canada.

De plus, l'augmentation de l'activité grippale s'est manifestée plus tard que prévu durant la saison, indique l'agence, dans un bulletin de surveillance de l'influenza publié plus tôt ce mois-ci.

Pour la dernière semaine dont les statistiques sont complètes, soit du 2 au 8 avril, l'activité grippale pour l'ensemble du Canada a commencé à diminuer. Tous les indicateurs sont à la baisse, comparé aux dernières semaines, sauf dans le cas des consultations pour syndrome grippal.

Juisqu'à présent, il s'agit de l'influenza de type A dans 57 pour cent des cas et de l'influenza de type B dans 43 pour cent des cas. Au Québec toutefois, l'influenza de type A prédomine plus nettement.

Toutes les régions du Québec ont eu des cas confirmés de type A ou de type B depuis le début de la saison grippale, indique de son côté le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, dans son propre bulletin de surveillance.

Pour la semaine se terminant le 8 avril, l'indice d'activité grippale était tout de même qualifié d' «élevé moyen» au Québec. Il n'avait toutefois pas atteint le seuil «très élevé» ou «exceptionnel» de l'échelle.

LOTO QUÉBEC **Résultats** TVA, le réseau des tirages

Banco Tirage du 2006-04-17: 03 04 06 09 16 23 24 27 31 37 / 40 41 43 47 50 53 57 62 63 64

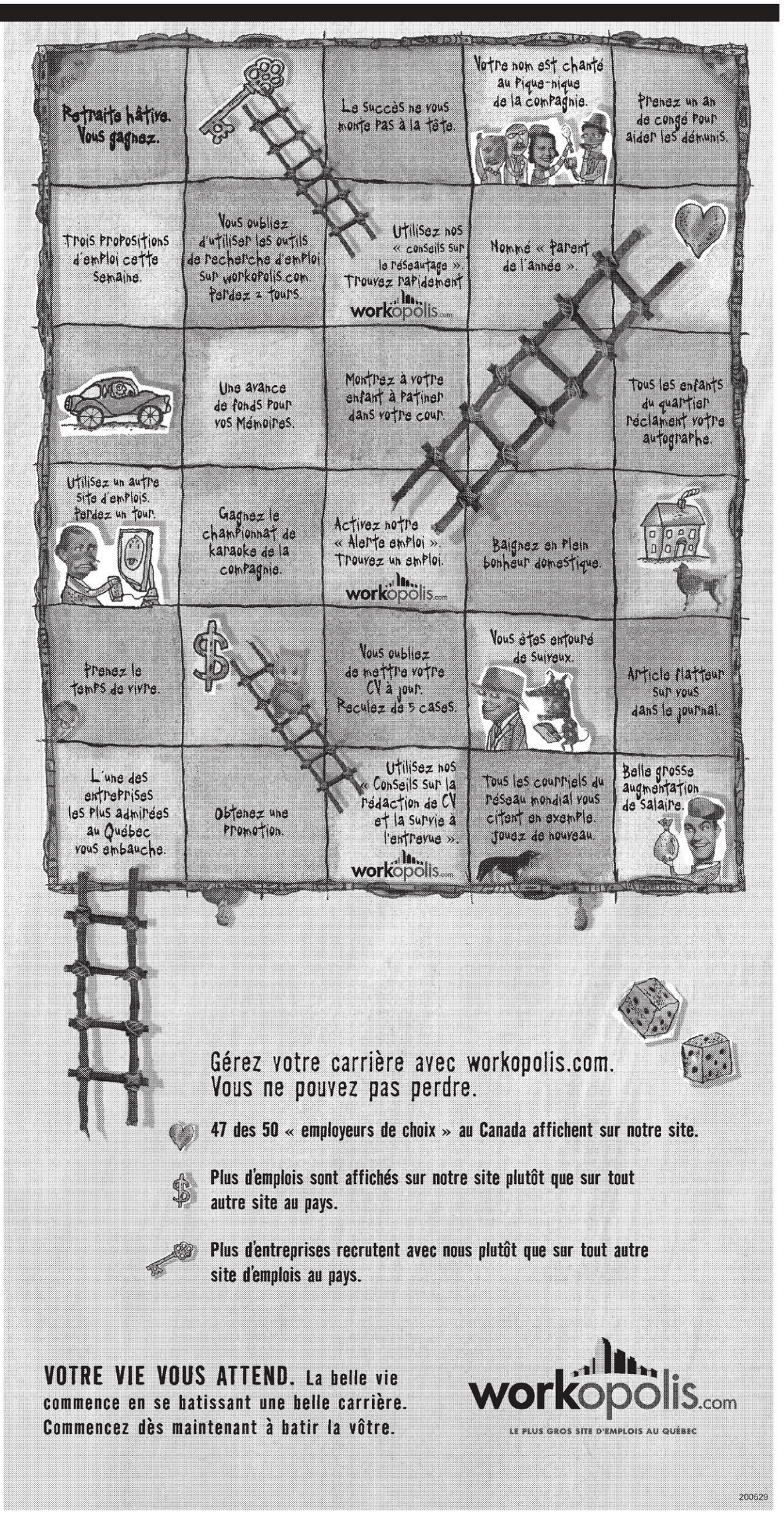
La Quotidienne Tirage du 2006-04-17: ③ 914 ④ 2285

Extra Tirage du 2006-04-17 NUMÉRO 030739

Astro Tirage du 2006-04-17: Jour - Mois - Année - Signe: 04 AVRIL 17 LION

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Mise-O-Jeu +TOTAL- PARIEZ SUR LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE HOCKEY. DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.

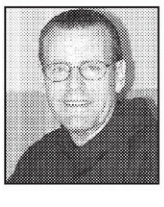


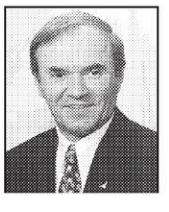
201065.qxp 14/04/06 13:04 Page 1

Le Poivron Rouge (819) 820-7727 Service Traiteur
Traiteur gastronomique commandité par le chef Jean-Patrice Fournier, Le Poivron Rouge

Encan des Personnalités 2006 **- Levée de fonds**
Vision Santé Idéale vous dévoile quelques-unes des surprises...
Mercredi, le 26 avril, au Musée de la Nature et des Sciences, 225, rue Frontenac, Sherbrooke
Au profit des enfants en troubles d'apprentissage de la grande région sherbrookoise!

Partenaires Financiers Richardson Limitée Gestion de patrimoine familial
Vin à volonté commandité par Domini Asselin Partenaires financiers Richardson












VOUS SOUFFREZ DE SURDITÉ

ou vous connaissez quelqu'un qui en souffre?

SAVIEZ-VOUS QUE?

- 1 PERSONNE SUR 10 souffre de surdité
- 1 PERSONNE SUR 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
- 1 PERSONNE SUR 2 de 75 ans et plus souffre de surdité

MAIS SEULEMENT 1 PERSONNE SUR 100 CONSULTE!

ALORS POURQUOI NE PAS CONSULTER?

- Vous avez travaillé dans le bruit?
- Vous êtes un vétéran de la guerre?

INFORMEZ-VOUS!
CERTAINS ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX
PEUVENT VOUS INDEMNISER

J'ENTENDS MAIS...JE NE COMPRENDS PAS!

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples?

Depuis quelques temps...

- Lorsque plusieurs personnes parlent en même temps, j'ai de la difficulté à comprendre
- Je ne vais pas au théâtre, au cinéma ou voir des spectacles parce que je n'entends pas bien
- Mes oreilles sillent ou bourdonnent
- Les gens doivent me parler plus fort
- Je dois monter le volume de la télévision ou de la radio pour mieux comprendre

ALORS POURQUOI NE PAS CONSULTER?

NOUVELLE TECHNOLOGIE 100% DIGITALE

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



EN PLUS

NOUS OFFRONS UNE GARANTIE DE **4 ANS** DE SERVICE SANS FRAIS
SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE *
Incluant les examens, les visites annuelles, les nettoyages, les modifications, les examens électroacoustiques, les ajustements et les réparations faites au bureau.

- Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement
- Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement

ALORS, POURQUOI NE PAS CONSULTER UN PROFESSIONNEL POUR VOS OREILLES?

- CONSULTATIONS ET EXAMENS **SANS FRAIS**
- PROTHÈSE AUDITIVE **SANS FRAIS**

Défrayé par la RAMQ (carte soleil)

Prenez votre santé auditive en mains

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104, Sherbrooke
AUSSI À DRUMMONDVILLE, GRANBY, THETFORD MINES ET VICTORIAVILLE

(819) **821-4435**
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

*Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent. Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q..

201216

Une bourse pour les jeunes ruraux



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

C'est à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de l'Association des Jeunes ruraux du Québec (AJRQ), tenue à Drummondville récemment, que Yvon Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministre responsable de la région du Centre-du-Québec et député de Richmond, a remis un chèque de 500 $ à l'organisme. L'événement s'est terminé par un souper bénéfice marquant les 25 ans de l'AJRQ. Dans l'ordre habituel, Marianne Landry, nouvelle présidente de l'AJRQ, Yvon Vallières, Joannie Bilodeau, présidente sortante de l'AJRQ, ainsi que la directrice générale de l'organisme, Annie Chabot, agronome.

Une patrouille remarquable



La patrouille du mont Gleason a mis la main sur le trophée de l'Association des stations de ski du Québec. Cette récompense souligne que l'équipe de patrouilleurs du mont Gleason travaille non seulement à la prévention des accidents, mais vient aussi en aide aux personnes dans le besoin. Elle supporte également les activités de la station en plus de promouvoir les différents projets qui y sont reliés. Le chef de patrouille, Jean-Pierre Mailhot, pose ici fièrement avec le président de la station, Pierre Harper.

Journée du mieux-être



Comme Michèlle Leblanc et Anne-Josée Hébert, les 210 élèves du Collège François-Delaplace de Waterville ont déserté dernièrement leur pupitre le temps d'une journée. Pas de devoirs sur l'ardoise pour la journée du mieux-être. Débutée avec un brunch santé et un workout latino au lever du lit, la journée des filles, majoritairement pensionnaires, a ensuite fait place à des conférences sur la sexualisation de la femme ainsi que des ateliers sur les massages, l'estime de soi, le yoga du rire, etc. Dans le cadre du mois du mieux-être, la journée sans crayon visait à sensibiliser à la santé physique et psychologique au féminin.

Salon des métiers du Triolet



IMACOM, VINCENT COTNOIR

Les paramédics, Karine Fortin et Mario Gagnon, sont au nombre des professionnels qui étaient présents au salon des métiers de l'école secondaire du Triolet. Les stands étaient organisés par les étudiants, comme Alexandra Morin. Des élèves de premier et deuxième secondaire, comme Mélissa Lafond (au centre) et Karine Boucher (à droite), se sont informés sur diverses professions qui s'offrent à eux. Présent aussi sur la photo, le président de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, et la directrice générale de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Louise Bourgault. Le salon s'est tenu grâce au programme pérennité Estrie de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> **Bingo au Centre C.A.R.A.**, 397 Belvédère Sud, Sherbrooke, le 22 avril, à 19 h. Inf.: 569-1000.

> Les **Chevaliers de Colomb** organisent un marché aux puces le 22 avril, de 8 h à 16 h, et le 23 avril, de 9 h à 16 h, au Centre Julien-Ducharme, 1671 chemin Duplessis, à Fleurimont. Plus de 70 exposants.

> L'organisme **Les Sentiers de l'Estrie** informe que les sentiers sont fermés durant la période de dégel et proposent un atelier sur l'initiation à la photo en nature, le 22 avril, massage pour randonneur, le 30 avril et GPS, le 3 juin. Inf.: 864-6314.

> **Super marché aux puces**, le 22 avril, au sous-sol de l'église Ste-Jeanne-D'Arc, 1000 rue Galt Ouest, Sherbrooke. Inf.: 346-3609.

> **Assemblée générale annuelle du Moto Club Drummond**, le 22 avril, à 9 h, 1425 rue des Trois-Maisons. Inf.: 474-2952 ou 1-877-677-2952.

> Le **Club FADOQ Rock Forest** organise un souper fin de saison, le 22 avril, à 18 h, au Centre communautaire Optimiste, 6670 rue Fontaine. Inf. et réserv.: 829-1635.

> **Exposition des oeuvres des membres de l'Artisanat La Ruche**, 73 rue Morris, Sherbrooke, le 22 avril, de 9 h 30 à 16 h.

> **Les Survivants de l'Inceste Anonymes** offre un programme de 12 étapes pour aider les victimes à s'en sortir. Le groupe **Nouveau Départ** tient des rencontres régulières à Sherbrooke. Inf.: 563-4945.

> **Brunch des Chevaliers de Colomb de Cookshire**, le 23 avril, dès 10 h, au sous-sol de l'église de Cookshire. Recettes pour les oeuvres. Inf.: 875-3828, 875-5851.

> **Beau dimanche de Parkinson Estrie**. Conférences de Nancy Caron, sociologue «Quel type d'aidant êtes-vous? Sauveur? Détective?» et du Dr Jean Rivest, neurologue au CHUS «Les nouveaux traitements du Parkinson», le 23 avril, au Quality Hôtel et Suites, 4206 rue King O., Sherbrooke. Inscription 13 h. Début 13 h 30. Inf.: 821-2219.

> **Du Livre de pierre au livre électronique**. Premier salon du livre électronique, les 22 et 23 avril, de 10 h à 16 h, au Camp Les sommets, 247 ch. Les Sommets, Sainte-Catherine-de-Hatley. Inf.: 450-577-0621.

> **Brunch annuel de l'Aféas St-Joseph**, le 23 avril, de 10 h à 13 h, 1265 rue Belvédère Sud. Billets en vente auprès des membres. Inf.: 569-6048

> **Brunch de Pâques des Chevaliers de Colomb (Conseil 7455) de La Patrie**, le 23 avril, de 9 h à 13 h 30, au Centre communautaire, 44 rue Garneau, La Patrie.

> **Élixir** propose un programme à toutes les femmes qui veulent arrêter de fumer. Six rencontres gratuites, débutant le 24 avril, à 19 h. Inscription: 562-5771.

> **Dans le cadre de la Semaine de la santé mentale**, le RRCSME invite les gens au spectacle conférence de Marcel Leboeuf, le 24 avril, à 19 h. Inf. et réserv.: 564-0676. Places limitées.

> **Série de rencontres prénatales** débutant le 24 avril à Windsor, le 25 avril à Valcourt et le 26 avril à Richmond. Naissance Renaissance Estrie: 569-3119.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

(819) 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BUNG. 40x32 sect. univ., 6 c.c., 2 s.b., chauff. élect./thermop., poss. revenus, disp. 1er mai: 162 500$. 823-2111 / 849-0564.

COTTAGE 3 c.c, 2 s.b., asp. central, éch. d'air, chauff. bois et électr., garage isolé 25x30, 300' de l'école, terrain 65x185 avec arbres centenaires et ruisseau. **658-2226**

FLEURIMONT, secteur recherché. Cottage impeccable, terrain intime avec piscine hors-terre, 3 c.c. à l'étage, salle familiale avec foyer, bois franc, céramique. **Tout est clef en main, vous serez charmé! FRANCINE BOISSONNEAULT,** Century 21 Préférence courtier, 829-2121.

ORFORD accès au lac, bungalow 4 c.c., 2 s.b., + de 4 acres, const. 2004, foyer, vue sur montagne, 297 000$. 450-532-4060.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

4 LOGEMENTS 4½
380 000$. Const. 2005. Taxes municipales 4500$, taxes scolaires 700$. Revenus 31 200$. Agents s'abstenir. Pag. 560-6926

Triplex dans les avenues. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Grand logement avec cachet disponible, bois franc, 2 salles de bain, salle familiale, garage attaché et plus, pour **755 $ /mois approx.** *Informez-vous!*

Triplex Sherbrooke Ouest, 3 x 4 1/2 pièces. Devenez propriétaire à ce prix. *Informez-vous*.

Bord de l'eau. Lac Boissonneault. Beau chalet habitable à l'année, 100 pieds sur le lac, terrain 11 000 pi ca, face au soleil couchant, 2 salles de bain, pavillon d'invités, quai, gazebo, **navigable**. *Une chance unique à ce prix*. Photos disponibles.

Guy R. Bouchard
Agent immobilier affilié
Immobilier Estrie
(819) **820-0777** Courtier imm. agréé
200898

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO 3 C.C. 2 s.b., salon, cuisine, salle à manger, sur 3 étages, salle fam. au s-sol avec walk-in, pl. bois franc. Secteur Nord, rue Beaudry. Info.: 823-6938

10 MAISONS DE CAMPAGNE

AUBAINE! Petit domaine à la campagne, 15 min. de Sherb. 1½ acre, verdure, garage-écurie, maison canadienne 3 c.c., superbe s. bains, bois franc et céramique. Petit logis ou bureau. Faites vite! **FRANCINE BOISSONNEAULT,** Century 21 Préférence courtier, 829-2121.

20 TERRES, TERRAINS

18 ACRES ZONÉ BLANC pour domaine au pied du Mont Orford, érablière, 2 ruisseaux, bâtiment, accès au gaz + électricité, 225 000$, 345-1571

AU PRIX ÉVAL. MUN.
commercial 100 x 200', voisin du 126 Ch. Dion, Élie d'Orford. Info.: 418-838-1912

TOUT PRÈS Hotel-Dieu 100 terrains zonés 1-2-3-4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue, 24 000$ et +. Prop.:569-7754.

22 FERMES

FERMETTE 10 MIN. DU CHUS 40 acres, maison 48 X24'. Piscine, 1er plancher, 1 c.c., cuisine, salle de bains, salon, 1 bureau, sous-sol fini avec 1 c.c., avec 1 loyer de 3½, garage 24 X 34, avec porte de 7', 1 grange 32 X 42, avec 5 boxs à chevaux, possibilité de 8, étang à poissons. Située à Stoke. 295 000$, 819-347-6079, 819-878-3468

FERMETTE 6 ACRES SUR LA ROUTE 108
Prix revisé 229 000$.
Tél.: 819-823-9822

26 COMMERCES À VENDRE

ROCK FOREST, centre de jardinage sur 8 acres clôturés, bâtiments récents, salle de vente, bureau, 2 s. bains, cuisine, 3 serres équipées, entrepôt réfrigéré, remise. Prêt pour opération.
KING EST emplacement stratégique, bâtisse commerciale 4 portes, salle de montre, 4 bureaux, logement 5½. Superbe terrain 200 x 300, belle vue. Idéal vente au détail.
JEAN SASPITURRY,
agent immobilier affilié, 563-3000

38 CLIN D'OEIL



Tes enfants : Patric et Stéfanie
et ton petit-fils Benjamin
201571 XXX



Ton mari Patrick

65 X

197699

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 563-6204

1½
715, 13e avenue nord
Meublé, chauffé, éclairé. 335$
562-2727

3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, 1 stat. **975 rue Lacombe:** 832-1128. **1010 rue Papineau:** 566-7917.

4½ - 675$ rien d'inclus, insonorisé.
Const. neuve 1er mai. Ap. 18h : 823-2668, 820-0759.

4½ - 8 LOG.
1385 Pl. Couturier, 864-6648, 346-9953

4½ ET 3½, 2 stat. et 1 remise chacun. Construction 2003. 569-4007, 570-0414.

4½ SUR 2 ÉTAGES, PRÈS ÉCOLE
rue du Chalumeau, sect. paisible, 585$/mois. Tél.: 819-566-4037, cell.: 572-1270.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ POUR MAI
3½ - 4½ - 5½ pour juillet
900 Place Des Ormeaux, chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. 566-3880

8e AVENUE SUD - 3½
planchers bois franc, libre immédiatement, 400$. Tél.: 563-9558

GRAND 4½ style condo, pl. béton, très propre, stat., libre 1er juillet. 819-820-2899

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½, neufs, très grands, style condo. Disponibles immédiatement. Réservez maintenant. 569-4977.

3½ - 4½ - 5½
Près des autobus. À Lennoxville.
823-5336

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

NOUVEAU - 3½, 4½, 5½.
Spécial, entrée privée, 1er étage par de marches, facile pour personnes avec difficulté de mobilité. Style condo. Libres mai, juin, juillet ou août. Pour informations, 109 rue Oxford, 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1550 BIENVILLE, 4½. BLOC 6 LOG.,
455$. Enquête de crédit demandée. Info. après 16h: 565-5863 / 569-4642

1685 de COURVILLE
3½ libre, rénové, tout meublé, chauffé, éclairé, tranquille. 450$. Tél. 569-4252.

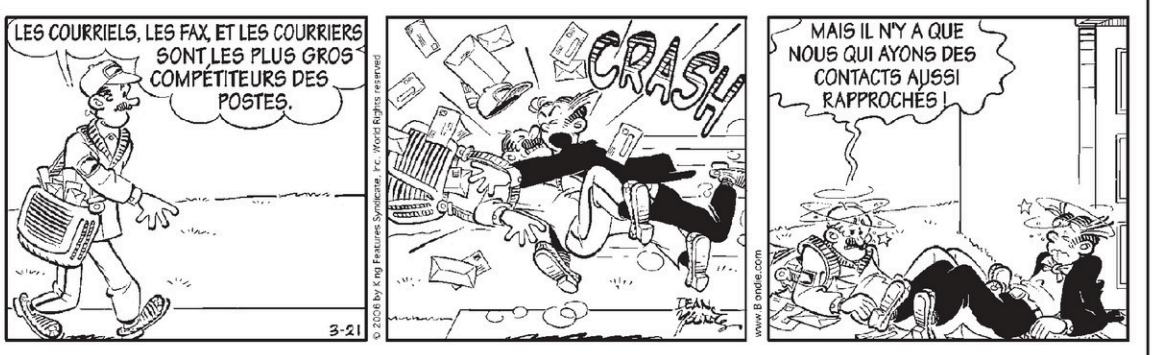
1775 GRANDS-MONTS
2½, 3½ chauffés, éclairés. 565-2946.

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffés, éclairés. 823-9417.

Ben



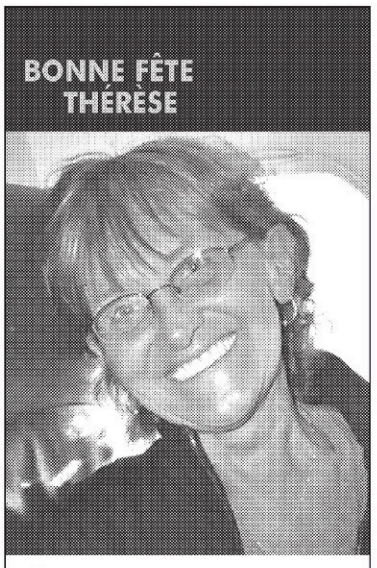
Blondinette



Hagar l'horrible



38 CLIN D'OEIL



Clermont xxx

200285

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1er JUILLET, 3½ - 4½ chauffés, eau chaude. 569-4252.

1er MAI - 3½ chauffé, eau chaude, demi sous-sol. 415$. Tél. 569-4252.

1½, 2½, 3½
tout inclus, entrée laveuse-sécheuse, balcon. 265$ à 415$ par mois. 563-3577

3½ - 4½ - 5½ situé sur le Mt Bellevue. Site paisible et enchanteur. Tranquillité et sécurité assurées. Concierge. Lav-séch., autobus. Bienvenue aux retraités **566-8328**

3½ ENTRÉE LAV-SÉCH sur 2 étages, 375$ rien d'inclus, rue Olivier. 4½ chauffé, eau chaude, 520$, entrée lav. séch., rue Olivier, disp. en juillet. 4½, rien d'inclus, 465$, près du centre-ville, disp. en mai. 347-2452

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

4½, TRÈS PROPRE, imm. récent, bal. centrale, espace de rang., grand stat., très tranquille, 3e étage. Réf. exigées. Aucun animal n'est toléré. 475$, 4919 Magloire, Rock Forest. Visites sur rendez-vous. 826-3003

★ 4½ STYLE CONDO ★
bain podium, douche vitrée, foyer au gaz, céram., remise, 1er juillet 700$, 345-7757

À QUI LA CHANCE ? 3½ aires ouvertes, bien éclairé, stationnement à la porte, cour privée, vue sur la Lac Magog. 572-2418

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

FAITES VITE 4½ garage 16X32, app très bien éclairé, gr. pcs, pl. bois fr.espaces rangement, très belle vue lac Magog. 572-2418

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 3½ - 4½
JOUR 566-6778 / SOIR + W.E. 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

2570 PROSPECT. Gr. 4½, const. 2003, style condo, entrée indépendante, aires ouvertes, belle s.b., rang. ext. int. 675$. **578-0000**

2½, 3½, 4½, 6½ - RÉSIDENCES DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 564-4408

3½, 4½, 5½ PCES, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. **745 McGregor,** 679-5058.

3½, PLACE ANNIE. Chauffé, eau chaude, piscine. 670 McGregor. 563-4809.

3½ - 4½ - 5½ - STYLE CONDO
3½ air climatisé, 4½ - 5½ avec garage
Juin et juillet. Tél.: **823-9618**

★ 4½ STYLE CONDO, PL. FLOTTANT ★ et céramique, 1er étage, 560$/mois rien d'inclus. Libre mai. 823-2593, 821-0160.

APP. STYLE CONDO 4½
105-135 Candiac. 1 mois gratuit. Tél.: 437-8088.

APPTS. 4½
immeuble propre et tranquille, 615, rue McGregor. Tél.: **437-8088**.

GRAND 4½ chauffé, eau chaude, très propre, libre 1er juillet. 819-562-5344.

GRAND 5½ RUE MC GREGOR dans 4 log., const. neuve, grand espace de rangement et remise, pour 1er juillet. 819-823-5301

LOGEMENTS TOUTES GRANDEURS
Disp. 1er mai et 1er juillet. Rues: Bryant, Vimy, Prospect, Well, King, Frontenac. 4½ Carillon : 595$ chauffé. **820-2286**
distributionsmatinales.com

SHERBROOKE NORD
Très vaste 8 pièces, foyer, four encastré, services inclus : 1200$. **346-0676**.

52 APPARTEMENTS MAGOG

3½ 350$, 4½ 495$ chauf., éclairés, eau ch. fournie, buanderie pour 3½, entrées lav-séch ds 4½. Libres 1er juillet. Tél.: 847-2629.

4½ À LOUER eau ch. et chauf., station. avec prise électr., locker, 556$/mois, libre 1er juil. 868-6773 / 822-7812

APP. NEUFS STYLE CONDO,
avec ou sans garage, situés près centre-ville de Magog, grands 6½, 5½, 4½ et 3½. Prix de 575$ à 950$. Disp. juillet. 819-868-1776, 679-5092, 620-1442.

GRAND 4½
vue sur le lac et montagne, stationnement, 575$ libre imm. 843-7653

54 APPART. BORD DE L'EAU

4½ BORD LAC MASSAWIPPI
Ayer's Cliff, meublé, satellite, 700$/mois. Libre imm. Tél: 838-5926.

58 MAISONS À LOUER

5½ POUR ÉTUDIANTS
Galt Ouest, secteur Université : 825$ chauffé, éclairé. 1er juillet. **821-4489**.

DANVILLE maison à louer, 30 min. de Sherb., 8 pces, 4 c.c. 575$/mois. 514-999-1210 ap. 19h sur rendez-vous.

SHERBROOKE NORD
Très vaste 8 pièces, foyer, four encastré, services inclus : 1200$. **346-0676**.

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

MAISON A PARTAGER
à la campagne, 15 min. de Sherbrooke. Laisser message: 823-1300.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

195458

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, CHAMBRE MEUBLÉE
avec cuisinette ds chambre, lav-séch. gratuites. 198 rue Gillespie. 569-6604

CHAMBRE À LOUER
1 min. Université, service internet, libre imm., pour étudiants seulement. 563-9558

★ LIBRE - CALME ★
Meublé, lit double, n-fumeur, dans maison à la campagne, près de Lennoxville, 275$. **829-0834**

66 CHAMBRES À LOUER

SECTEUR CEGEP, 3 CHAMBRES
tout inclus. Pour étudiant (e) s.
Tél.: 819-566-4037.

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

PAVILLON FONTAINE
Est, près hôpitaux, résidence pour retraités.
Tél.: **563-2307, 864-6648**

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi ca. **Gestion Gaston Lavoie, 566-8220**

TRÈS BEAUX BUREAUX
de 144 à 254 pi. ca. à prix très abordable dans un immeuble de bureau multi-disciplinaire, avec accès à une salle de conférence. Idéal pour comptable, notaire, courtier, etc. Chauffé et climatisé, disponible immédiatement. 822-0711 ou cell. 571-9995

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ ENTREPOSAGE MEUBLES ★
service de transport et chauffeur disponible. 819-820-4282.

RUE ROY - À VENDRE OU À LOUER
60 000 pi car, entreposage ou industriel
IMMEUBLES GILLES RAYMOND
courtier immob. agréé, 819-564-6024

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CAMION FORD F-800 1985, en état de marche ou pour pièces. 820-5419

CHEVROLET SILVERADO LT 2004 4 p., tout équipé, 42 000 km, 4 x 4, diésel. Fin bail ou achat. Rép. ou après 17 h. 845-2787

F-150 KING CAB 1994
autom., blanc, 5 litres, 2X4, cabine fibre, 278 000km, 3800$. 819-820-9314

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819-571-0201
Pose et balancement de pneus, 6$ roue. Pneus usagés, toutes grandeurs, à partir de 20$ ch. Info ou pour rendez-vous: 846-4753.

Docteur du PARE-BRISE
864-7231
Aucune franchise sur réparation de pare-brise si assuré.
5521, boul. Bourque
Rock Forest (Québec)
Vitres et accessoires d'autos

195496

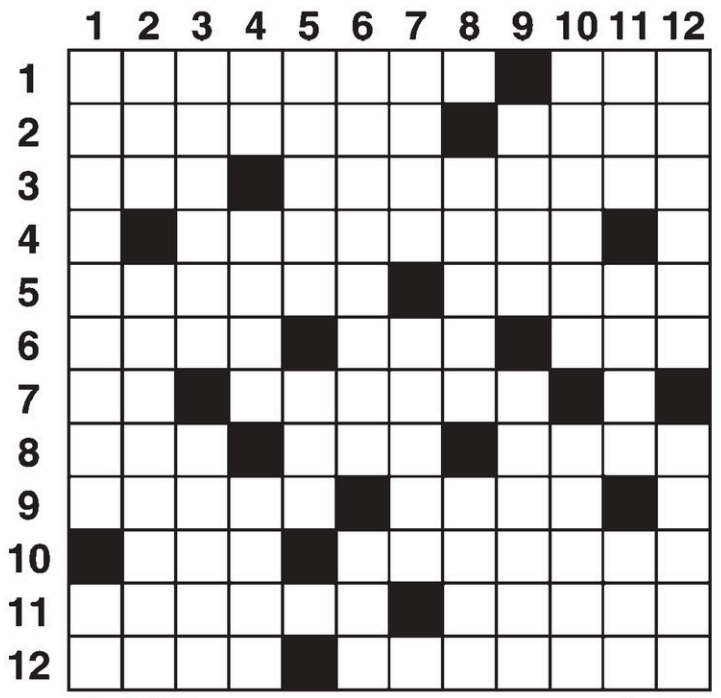
104 AUTOS À VENDRE

AUTOMOBILESJL.COM

03 GMC Donelie 4x4, 52 km	29 995$
02 Hyundai Accent GSI 5 vit.	6495$
97 Honda Civic DX, 110 km	6495$
99 Grand Caravan Sport	4995$
00 Dodge Néon	4995$
99 Hyundai Acceng Gsi autom.	3995$
98 Windstar GL, 139 km	3995$
97 Mazda Protegé	3495$
94 Explorer Sport 4x4, 130 km	2995$
95 Mercury Villager GS, 151 km	2995$
92 Honda Civic autom.	2895$
91 Toyota Cressida, 141 km	2695$
95 Pontiac Firefly, 139 km	2495$
94 Dodge Colt, 149 km	2195$

822-2880, 905 Belvédère sud

Les mots croisés



18 avril 2006 No 1192

HORIZONTALEMENT

1. Encaisser - Châtiment.
2. Journal méprisable - Vif.
3. N'est pas toujours très humide - Inhumer.
4. Petit verrou plat.
5. Soumettre à de lourdes charges financières - Hippodrome de Grande-Bretagne.
6. Un peu fou - Ancienne affirmation - Cachés.
7. Dans un gigot - Volée.
8. Géorgie du Sud - Qui peut choquer - Crime.
9. Restitué - Sages.
10. Rouleau de plumes que les femmes portaient vers 1900 - Vêtement.
11. Allaité - Tache en anneau.
12. Campagne, en Afrique du Nord - Ablation.

VERTICALEMENT

1. Rabat-joie - Nota bene.
2. Gros, c'est un terme injurieux - Exaspération.
3. Cédés pour un temps - Épinceté.
4. La langue des félibres - Marque la manière - Organe pointu de la guêpe.
5. Pas donnée - Pour faire peur.
6. Langue - Elle sèche assez rapidement.
7. Prune - Racine utilisée en médecine.
8. Exposé pour la vente - Panthère des neiges.
9. La musique et la danse en font partie - Esquiver.
10. Sans détour - Elle draine la Tarentaise.
11. Durée déterminée de la vie - Liqueur d'origine grecque - Durent douze mois.
12. Ouvrages de maçonnerie - Vantée.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	T	H	O	U	S	I	A	S	M	E
2	G	E	R	E	N	T	■	N	A	T	I	F
3	O	T	A	G	E	■	B	O	R	A	■	F
4	C	■	C	I	R	E	U	X	■	L	E	U
5	E	V	E	R	E	S	T	■	P	L	U	S
6	N	E	■	E	U	T	■	C	R	E	P	I
7	T	A	N	■	X	I	P	H	O	■	H	O
8	R	U	E	S	■	M	A	I	L	L	O	N
9	I	■	R	A	T	E	■	N	O	■	R	■
10	Q	U	E	U	E	■	T	E	N	N	I	S
11	U	N	I	V	E	R	S	■	G	U	E	T
12	E	S	S	E	■	A	U	T	E	L	■	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

POLICE ET JUSTICE - Un mot de 7 lettres

R	E	C	N	I	V	E	N	D	R	E	L	A	X	E
E	L	R	E	S	S	O	R	E	M	I	S	E	V	S
Q	F	U	S	I	L	A	Y	D	O	U	A	E	R	P
U	A	R	E	C	N	O	N	E	R	V	I	L	R	E
E	R	A	J	D	N	A	K	U	A	O	S	U	I	C
T	I	T	R	E	E	U	F	N	T	L	I	A	S	E
E	E	N	R	M	S	R	E	F	O	U	E	T	I	S
E	P	E	I	S	E	C	O	J	I	U	E	A	A	U
G	L	G	I	T	R	F	U	B	R	D	T	U	S	P
O	U	R	S	O	A	I	C	R	E	C	E	L	R	P
T	C	E	P	S	U	S	X	E	A	R	X	A	U	L
I	N	S	B	E	T	U	D	E	N	T	T	R	O	I
P	I	I	O	L	N	B	S	E	C	X	E	D	C	Q
E	R	I	A	F	F	A	L	O	T	R	O	U	E	U
E	T	Y	L	O	C	A	L	L	I	A	V	A	R	E

ABUSIF
ACOLYTE
AFFAIRE
AFFIDE
ARME
CIA
CRISS
CURATEUR
DEROBER
DROIT
EPITOGE
ESPECES
ESTER
ETUDE
EVINCER
EXCES
FALOT
FUSIL
INCULPE
JEU
KANDJAR
KNOUT
LOI
MORATOIRE
NECROPSIE
NOYER
PENAL
PREAU
RAFLE
RAVAILLAC
RECEL
RECOURS
RELAXE
REMISE
RENONCER
REQUETE
RIXE
ROSSER
SAISIE
SAISIR
SBIRE
SERGENT
SUPPLIQUE
SUSPECT
TAULARD
TAULE
TEXTE
TITRE
TROU
TUEUR
VENDRE
VOL

Solution du dernier problème : MOUCHERON

18 avril 2006 No 1180

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 569-0733

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 845-4530, 821-6296**

CHEVROLET VENTURE 2000
144 000 km, 8 pneus, a/c, lect. CD, prix : demandé: 5 800$. Tél.: **572-2568**

ÉLANTRA GT 5 Portes 2004 mags, autom, a/c, rég. vit., garantie jusqu'à 100000km, exc. cond.15 500$ nég.. 821-2615

FORD MUSTANG BULLITT 2001
Noir, t.équipé, 45 000 km, suspension abaissée. **HYUNDAI TIBURON SE 2001**, t.équipé, 90 000 km. **569-3334** / **679-3789**.

HONDA CIVIC EX 1999
47 000 milles, condition A-1, aut., a/c, toit ouvrant, tout équipé, 8600$, 345-0553

HONDA CIVIC LX 2000
Aut., 95 000 km, beige : 8995. 345-0076

MAZDA 3 2004,
autom., tout équipé, gris. 345-0076

MAZDA MIATA 1990, blanc, comme neuf! Seulement 6900$. Tél. 345-0076.

MAZDA PROTEGÉ LX 1998, automatique, 95 000 km, argent. 5900$. Tél. 345-0076.

INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS

MAZDA
PROTEGÉ LX 2002 aut., a/c
626 LX 1999 aut., tout équipé, a/c
2665 King Est, 829-5073
www.econautofleurimont.com

NISSAN SENTRA 2004 bourgogne, autom., 4 p., groupe électr., 4 cyl., 1.8 l, a/c, rég. vit., 53 000 km, 8 pneus, 12 700$. 819-432-1737.

TOYOTA COROLLA 2005, automatique, 19 000 km, air climatisé, noir. 345-0076.

TOYOTA ECHO 2003
Manuel. 345-0076

VOLVO C70 CONVERTIBLE 2001
43 000 km. Tél. : **835-5286** / **835-5447**

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

BUICK PARK AVE 1993
pour moteur 3.8 l. ou en entier, 700$.
Info.: 563-8407

FORD CONTOUR SE SPORT 1998
165 000 km, V6, man., 5 vit., groupe électr., démarr. dist., a/c: 2500$. Jocelyn **864-1521** jeu-ven-sam. seulement

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

★ **À LOUER, ROULOTTE DE PARC** ★
35 pi., camping Beaulieu R. Forest, location sem. ou mois, tout inclus. 864-9082.

ZINGER 2006
25 pi., avec rallonge, tout équipée A à Z. Peut coucher 6 pers., chambre fermée: 18 000$ nég. 564-3089

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

CANOT EN FIBRE DE VERRE 12 pi, comme neuf, 250$. 819-876-7612

CHALOUPE 18 pi., fibre de verre, Mercury 15 forces, remorque galvanisée, usure 50 heures, 5 00 $. **868-6905**

SEA-RAY LAGUNA 13.6 pi., fibre de verre, double coque, console, toit benini, remorque, moteur Mercury 40 f. avec tilt, garde en acier inoxydable, sonar, très sécuritaire, comme neuf, 5900$. 819-864-9629.

128 TOUT-TERRAINS

VTT HONDA foreman 400, 1996, très propre, bas millage et aussi remorque en acier et aluminium, 52 X 84 po. Après 3 h 30 ou répondeur 849-1187 ou 349-1177

130 MOTOS, SCOOTERS

A QUI LA CHANCE ?
Honda Goldwing SE 2000, impeccable, seulement 29 800 km, beaucoup d'équipement ajouté, 18 900$, 1 seule taxe. 819-868-2462

AUBAINE ! Suzuki Katana 750, 1995
Parfaite condition, 52 000 km, 4 950 $
822-3312

GOLDWING 1100 cc, 1982, 142 000 km, sacoche et radio, 2600$. HONDA CX 650, 1984: 1200$. CB 500 1981. 843-8132

★ **GOLDWING 1800 2003 GRIS** ★
29 000 km, 2000$ de chrome: 22 500$.
Tél.: 843-4948

HARLEY 1980 1340 FLT, besoin d'un peu de réparations, 6500$ négociable. La semaine entre 10 h et 14 h au 847-0903.

SUZUKI INTRUDER LC 2000, 1500 c.c., 22,000 km, comme neuve, bien équipée, avec housse. 8500$. 849-6028.

130 MOTOS, SCOOTERS

TRIUMPH BONNEVILLE 1970 650 cc, refait à neuf + pièces, factures à l'appui, 2 casques, 2 manteaux cuir, 6000$, acheteurs sérieux seulement. 877-2395

YAMAHA ENDURO 175
semi-route semi-trail, 1980, 1 500$.
Tél.: 569-7555

YAMAHA R6 1999 noire, 29 000 km, high pipe mig, kit de carbone, stearing damper, look unique. Faut voir! 845-4835; 574-2177

132 REMORQUES

REMORQUE FERMÉE 7 X 14', 2005
aménagée en atelier mobile, 6 500$ nég. Répondeur ou après 17 h. 845-2787

150 PERSONNEL DEMANDÉ

$$ATTENTION CHOCOLAT$$
vends variété de produits et fais toi $$$.
Gérant d'quipe demandé, 1-800-561-2395

CONCIERGERIE - SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus. Devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi 566-1745.

GROUPE ÉCOLOGIQUE SIR
Recherche représentants(tes). Vous avez une belle personnalité et un grand sens du professionnalisme. Nous avons un programme qui vise la réduction des gaz à effet de serre (secteur résidentielle), automobile nécessaire. Formation et rendez-vous fournis. Revenus potentiel 1500$ et plus / semaine. Pour entrevue, Richard Samson
1-866-472-7035

IGA EXTRA KING OUEST
ASS. GÉRANT(E) fruits et légumes, avec exp., temps plein, beaux défis à relever. Faites parvenir C.V. par fax au 563-6407 ou apportez directement au comptoir de courtoisie à l'attention des ressources humaines.

RECHERCHE COUPLE pour conciergerie, 40 ans et plus, bricoleur, doit demeurer sur place. Pour 30 logements, Est de Sherbrooke. Faire parvenir c.v. à Casier 69, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke QC, J1K 2X8

★ **RGIS SPÉCIALISTE EN INVENTAIRE** ★
Nous sommes à la recherche de personnes pour la région de Sherbrooke. Nous offrons des horaires pour personnes disponibles de soir, fin de semaine et de jour. Un salaire de base de 8.50$/heure. Formation rémunérée ainsi que de nombreuses possibilités de promotion. En échange vous devez avoir accès à un moyen de transport fiable et être âgé de 16 ans et plus. 1-877-374-2086, www.rgisinv.com

SAUVETEUR NATIONAL
demandé, camping Magog Orford.
Inf.: 843-2500.

SERVEUSE DEMANDÉE AVEC EXP.
Coaticook, temps plein. Info: 849-4124 ou 849-4919. Demandez Judes.

★ **SERVEUSE DEMANDÉE** ★
minimum 2 ans d'expérience, temps plein. Appelez au Restaurant L'Omnibouffe. 823-5337 demandez Carole ou Clermont.

TU AS UN CASIER JUDICIAIRE
et tu te cherches un emploi? Viens nous voir à Opex, nous pouvons certainement t'aider, GRATUITEMENT! Pour rendez-vous à Sherbrooke: **565-1866**. Pour Magog: **868-4133**.

Bijouterie Jacobus
est à la recherche d'un(e)
GÉRANT(E)
pour son kiosque du Carrefour de l'Estrie
Vous devez posséder 5 années d'expérience dans le domaine du commerce de détail. Salaire selon compétences et avantages sociaux.
Faites parvenir votre C. V. avant le 18 avril 2006 :
rhumaines@qc.aira.com ou télécopieur 418 658-6796
200882

Michael Duff inc.
Compagnie en expansion établie depuis 15 ans
URGENT !
CHAUFFEURS ET VOITURIERS US
Minimum 3 ans d'expérience ou 1 an avec cours
Revenu supérieur, stable à l'année
Faites parvenir votre curriculum vitae
Par télécopieur au: (450) 539-5295
Service des ressources humaines ou par téléphone au:
1 888 396-3983 ou (450) 539-3983
200866

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **VACHER, 40 H SEM.** ★
Sherb. exp. requise, non fum., permis conduire. 819-846-6748.

162 ANIMAUX

BÉBÉS SERPENTS Western Hognose, 100$ ch., Kenyan Sand Boa, 35$ ch., élevés en captivité. Tél.: 563-5068.

HIGHLAND Pure race: 1 vache 5 ans, vêlant mai; sa fille 2 ans, prête pour saillie; père papiers Or. 819-**877-3280**.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

168 ORDINATEURS

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI? Service à domicile.
Ghislain Laroche: 569-4519

★ **CONNEC-T** ★
pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. **864-9654** / **212-0751**

210 TRACTEURS

TRACTEURS 7220, 6420, J.D.
loués 1200$/mois chacun.
Pierre: 347-5746

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

Grande quantité de
bêcheuses Kubota
usagées, 3 points, largeur de 48 à 70 pouces.
Prix à partir de **795 $**
Les Distributions Payeur
Tél. : (819) 821-2015
201097

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

3 GÉNÉRATRICES à vendre: 1X 30 KVA, 120-208 V, 3 phases, neuve diesel. 1X 12 KVA, 120-240 V, 1 phase, usagée diesel. 1X 17.5 KVA, 120-240 V, 1 phase usagée diesel. Beaucoup d'inverseurs, manuels et automatiques en inventaire. 820-5419

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

BERTHOL CROTEAU, 1580 ch. Duplessis
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **(819) 346-9490**



Spécialiste de haies de cèdre
de 5 à 18 pieds
820-4381 199959

244 DIVERS À VENDRE

B.B.Q (Charcoal)
tout équipé, deux ans d'utilisation, prix à discuter. Tél.: 819-346-2146

GÉNÉRATRICE HONDA EZ5000C
5000 watts 2006, 1 600$ nég. Rép. ou après 17 h. au 845-2787

PLANS DE SAPINS BEAUMIER
4 po à 12 po, 200$ à 400$ le mille,
à Coaticook. Tél.: 819-849-8000

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, valeur 9 100$, à vendre pour 5 500$. Tél.: 514-989-7488

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

262 ASTROLOGIE

GITANE
Révélation Tarot
Astro F **563-3603**

264 ESCORTES

1-204-212-0165
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-324-0021
PUSSY CAT xxx
NOUVELLES ADMINISTRATION
NOUVELLES FILLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI
Desservons motels et résidences rapidement. Discrétion assurée.
24 h/7 jours
823-0960
Engageons 18 ans et plus.

264 ESCORTES

1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
562-7785
ENGAGEONS
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

1-819-348-2884
SÉDUCTION
ENGAGEONS
348-2884

Votre horoscope



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Alliée du Bélier, la Lune encore en Sagittaire vous aidera à démarrer la semaine du bon pied. Bien que le carré formé par Mercure en Bélier avec Mars en Cancer puisse ralentir les pourparlers, leur issue n'est pas menacée. Votre patience en assurera la tournure positive. Si aucune obligation morale ne vous oblige à révéler un secret, vous pouvez vous permettre de patienter.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Si quelque chose doit attendre un jour de plus avant de se concrétiser, est-ce vraiment si grave que ça? En fait, tout retard pourrait être un mal pour un bien. Bien que ce mardi ne vous soit aucunement défavorable, la journée de demain s'annonce encore meilleure; il pourrait donc s'avérer bénéfique de savoir patienter un peu. Votre époque anniversaire arrive sous peu...



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Pourquoi ne pas alimenter l'enfant qui repose en vous afin d'explorer l'aspect ludique de la vie? Plus vous vous amuserez en exécutant votre travail, et plus le résultat sera satisfaisant; c'est en empruntant ce chemin que vous connaîtrez un maximum de succès. Plus personnellement, un proche a peut-être trop d'orgueil pour vous faire part de ses sentiments ou pour formuler des excuses...



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
L'actuelle visite de Mars en Cancer pourrait favoriser les prêts, les emprunts et les affaires financières. Quelqu'un pourrait vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, il n'est pas recommandé de sauter trop rapidement sur la première option. Il vaudra mieux rechercher un maximum d'information et comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur un choix.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Le trigone qui s'établit entre Mercure en Bélier et Saturne en Lion vous encourage à vous affirmer et à exprimer vos attentes face à une situation qui ne vous convient pas. Il est impossible de plaire à tout le monde; d'ailleurs, il est difficile de plaire à qui que ce soit sans commencer par se plaire à soi-même. Pensez à vous plutôt que d'essayer d'obtenir l'approbation unanime.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Voici un mardi qui ira en s'améliorant. Ne vous découragez pas s'il ne commence pas exactement tel que vous le souhaiteriez. Les réponses que vous recevez ne sont peut-être pas exactement celles que vous souhaiteriez entendre, mais rien n'est immuable. Quelqu'un pourrait changer d'avis si vous n'exercez pas de pression excessive. Demain sera meilleur...



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Avec Mercure maintenant en Bélier, face à la Balance, l'entraide et l'échange d'information vous aideront à faire un bon en avant. Si vous consentez à partager un peu de ce que vous connaissez, vous sortirez gagnant. Évitez toutefois d'entretenir des attentes trop élevées afin de ne pas avoir de déception. Car prenez note que la Lune arrivera ce soir en Capricorne...



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
L'être humain se sert souvent de la parole pour cacher sa pensée. Ne croyez pas systématiquement tout ce que les gens racontent; certains ont le don d'enjoliver les choses. Leurs acquis et les gestes concrets qu'ils posent aujourd'hui même vous en diront beaucoup plus long. Par-dessus tout, ne laissez personne vous infliger un complexe d'infériorité.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse pour gagner des points. La Lune termine sa visite mensuelle en Sagittaire et cela vous procurera une bonne longueur d'avance sur vos principaux rivaux, adversaires ou compétiteurs. On pourrait également vous offrir d'exercer davantage d'influence au sein d'un groupe ou d'une association. Profitez-en!



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Votre rigueur est un atout dont vous devriez laisser profiter les autres. C'est peut-être votre devoir que d'aider des individus désorganisés à mettre de l'ordre dans leurs affaires. Maintenant que Mars s'est installé dans votre Signe opposé, le Cancer, le rôle de chef de file vous convient plus que jamais. Toutefois ne versez pas dans l'intransigeance. La Lune arrive ce soir dans votre Signe...



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Le plus difficile, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, le passage à l'action semble bien facile. Pourquoi attendre et prolonger le supplice? Le 18 avril 2006 ne se présentera pas une seconde fois. Relevez le défi qui s'offre à vous; d'une part, parce que vous en êtes capable, mais surtout parce que c'est la voie qui vous procurera le plus de satisfaction.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Le manque de considération des autres peut affliger votre moral. Toutefois, rien ne vous empêche de prendre une situation négative en main et la transformer en expérience positive. Par votre simple exemple, vous pouvez faire comprendre quelque chose de fondamental à quelqu'un. Avec le duo Vénus + Uranus actuellement en Poissons, vous êtes un modèle à suivre. Ne l'oubliez pas...

264 ESCORTES

1-819-829-3017

DISCRÉTION
5 NOUVELLES DEMOISELLES
Engageons
829-3017

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques et complets.
348-1909

BON MASSAGE, REIKI
Janie B. 820-2835

★ **EXPÉRIENCE UNIQUE** ★
massages japonais, énergétique, antistress. De 9h à 21h 348-0009

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion.
Tél.: 562-3757.

MASSAGE de DÉTENTE
mardi, mercredi et jeudi, jour et soir.
Sylvie **346-2007**

SPÉCIAL MASSAGE
Du lundi au vendredi.
Marie-Josée: **569-3529**

UN MOMENT DE RELAXATION?
Comblez votre désir!
Tél.: 674-8880.

301 INTERNET, INFORMATIQUE

RECYCLAGE D'ÉQUIPEMENTS
informatique, récupération gratuite
819-826-1251, www.recycit.ca

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

★ **SALON JADE VOUS OFFRE:** ★ **coiffeur (euse), massothérapeute, esthéticienne. Chaise à louer, 564-2243**

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL enfants de 1 à 5 ans, temps plein seul. Du lundi au vendredi. Appelez maintenant au 563-2209

PROFESSIONNELS habitant Sherb. nord recherchent gardienne à la maison pour fillette de 2½ ans et garçon de 8 mois, du lundi au vendredi. Doit être non-fumeuse et avoir des références. Nancy : 564-6936.

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE ET TAILLE d'arbres et de haies de cèdres (tailles sévères). Râclage de pelouse. 30 ans d'exp. Henri Gaulin: **564-3259, cell. 574-6893.**

ALEX GAZON
Tonte de pelouse : commercial, résidentiel, nettoyage de terrain, terrassement, taillage de cèdre. 679-1657

BERTHOL CROTEAU, 819-346-9490
SERVICE DE MINI EXCAVATRICE
AVEC CHENILLE DE CAOUTCHOUC

★ **DOCTEUR GAZON.** ★
7 ans d'exp., tonte de pelouse, net. de printemps, estimation grat. 566-8961 François.

TAILLE D'ARBRES Haies de cèdres, arbustes, arbres fruitiers, nettoyage de terrain, estimation gratuite. 346-7859

320 SERVICES DIVERS

BERNARD BARBEAU
Rénovations : pierre, brique, céramique, restauration de foyer et cheminée, de Bromont jusqu'à Asbestos, fait avec l'art du métier. 450-297-0933 ou 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?
remise à neuf de béton, balcon, escalier, solage. Finition de solage. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisé RBQ, 823-1421

RÉNOVONS
toiture, cheminée, solage, menuiserie, peinture, vinyle, aluminium, ect.
C. Champagne 562-3369

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDITS REFUSÉS
Prêt de 500$, remboursé à la semaine.
1-450-776-5558.

336 OCCASION D'AFFAIRES

PRÊTS ET SUBVENTIONS DES GOUVERNEMENTS pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. www.tribune.le-cpec.org

336 OCCASION D'AFFAIRES

Nous sommes à la recherche de gens sérieux désirant être leur propre patron dans le domaine du mieux-être.
820-4381
196361

338 COMPTABILITÉ, IMPÔTS

★ **2006 MARIO IMPÔT RAPIDE** ★
Accréditation féd./prov. pour transfert électronique. Service à domicile. Prix compétitif. Particulier, autonome. 340-1387.

IMPOTS 2005 Service rapide, remboursement par impôtnet. Particuliers, travailleurs autonomes. Serge Roy, MBA: 819-349-1856

★ **IMPÔTS** ★
Ici, ou à votre domicile.
Info au 562-2428

350 SANTÉ

Programme de
PERTE DE POIDS
pour ***TAILLES FORTES***
avec suivi personnalisé.
Info : 820-4381
196661

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN
ENCANS
Tous les mardis soir
à compter de 18 h 30
Au Club de raquettes
« L'Audacieux »
1652, rue Galt Est à Fleurimont
Tél.: 564-7882
197040
ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN





PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL-ST-FRANÇOIS
VILLE DE WINDSOR

AVIS PUBLIC

Je, soussigné, Me Paul Bureau, greffier-adjoint de la Ville de Windsor, déclare sous mon serment d'office que le conseil municipal a adopté à sa séance du lundi 5 décembre 2005, la résolution nº 355-05-12-2005, décrétant que la Ville de Windsor se prévaut de la procédure édictée à l'article 422 de la Loi sur les cités et villes, lui permettant d'être déclarée propriétaire d'une partie de la rue Rankin, qui est ouverte au public depuis au mois dix (10) ans, et sur laquelle il n'y a pas eu de taxes perçues au cours des dix (10) années précédentes et enfin, qu'il approuve que la description de cette partie de la rue Rankin, préparée à cette fin par monsieur Marc-André Bélanger, arpenteur-géomètre, le 15e jour de mars 2005, sous le numéro 10548 de son répertoire, et dont copies certifiées par lui sont déposées au bureau de la publicité des droits, sous le numéro 12 938 917.

Ces descriptions sont faites d'après un plan cadastral et un livre de renvoi, faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q. c. C-1).

Texte intégral de l'article 422 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chap.C-c-19), dont le texte est ci-après reproduit :

Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes :

1. Approbation de description. - Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles et de toutes parties de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article;
2. Comment la description est faite. - Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q. c. C-1);
3. Dépôt. - Une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, doit être déposée au bureau du greffier de la municipalité et au bureau de la publicité des droits;
4. Avis. - Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la Gazette Officielle du Québec et dans un journal quotidien circulant sur le territoire de la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant :

a) le texte intégral du présent article;
b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées;
c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1er et 2e ont été accomplies.

Prescription. - Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la Gazette Officielle du Québec.

Exception. - La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard des rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes. »

Que la Ville de Windsor se prévaut du droit, prévu à l'article ci-haut mentionné, de devenir propriétaire d'une partie de la rue suivante :

DESCRIPTION DE LA RUE CONCERNÉE

LOT :	93A
CADASTRE :	Canton du Village de Windsor-Mills
MUNICIPALITÉ :	ville de Windsor
LOT :	93A de figure parallélogrammatique

Borné vers le Nord-Est par des parties du lot 69 et par les lots 69-1 rue, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 62A rue, 89, 90, 91, 92 et 93-1, une droite de 512,06 mètres,

Vers le Sud-Est par le lot 147-15, rue Rankin, une droite de 12,90 mètres,

Vers le Nord-Ouest par une partie du lot 12A, rue Rankin, une droite de 12,89 mètres.

Superficie : 6 243,1 m²

Ledit lot est plus amplement détaillé au plan et à la description technique préparés par Marc-A. Bélanger, arpenteur-géomètre, en date du 15 mars 2005, sous le numéro 10548 de son répertoire.

PUBLICATION DES AVIS

Un premier avis fut publié dans le quotidien « La Tribune », le 24 décembre 2005 ainsi que dans la « Gazette Officielle du Québec », partie 1, le 14 janvier 2006, conformément à l'article 422 de la Loi sur les cités et villes.

DÉCLARATION SPÉCIALE

Les formalités prévues aux paragraphes 1er et 2e de l'article 422 de la loi précitée ont été accomplies.

La Ville n'a prélevé aucune taxe sur les lots précités au cours des dix (10) dernières années.

De plus, une copie vidimée par l'arpenteur-géomètre Marc-A. Bélanger, des descriptions techniques complètes et des plans de la rue sont déposées au bureau de la direction générale et au greffe de la ville de Windsor, où les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance de même qu'au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Richmond.

Enfin, toutes personnes qui prétendent à un droit sur ladite rue doivent, dans l'année qui suit la 2e parution dans la Gazette Officielle du Québec, prendre un recours devant le tribunal compétent, à défaut, leur recours est prescrit.

Donné à Windsor, ce jour du 18 avril 2006

Greffier-adjoint
Me Paul Bureau

200730

Éphémérides

C'est le 18 avril 2006.

2002 - Quatre militaires canadiens sont tués en Afghanistan après avoir été frappés par une bombe provenant d'un avion américain.

2001 - À Tizi Ouzou, en Algérie, des gendarmes tuent un adolescent, soulevant le peuple kabyle contre le régime militaire.

1998 - La Chine libère de prison le dissident Wang Dan, impliqué dans les événements de la place Tiananmen en 1989.

1996 - L'armée israélienne bombarde un camp de l'ONU à Cana, dans le sud du Liban, tuant 90 réfugiés libanais.

1990 - L'Université de Montréal renonce à accorder un doctorat à l'homme d'affaires Pierre Péladeau à cause de déclarations intempestives à l'endroit de la communauté juive.

1988 - Extradé des États-Unis, John Demanjuk est reconnu coupable de massacres au camp nazi de Treblinka; il sera acquitté par la Cour suprême d'Israël. - Une panne d'électricité frappe le Québec presque entièrement.

1985 - L'Afrique du Sud annonce un autre gouvernement provisoire au Sud-Ouest africain (Namibie), malgré les objections de l'ONU.

1978 - Le Sénat américain ratifie un traité prévoyant de rétrocéder peu à peu le canal au gouvernement de Panama.

1966 - Date marquant le début de la Révolution culturelle en Chine.

1965 - L'Ouganda est le premier pays non-communiste à rejoindre l'Union soviétique pour dénoncer l'action des Etats-Unis au Vietnam.

1958 - Le premier prototype du chasseur canadien Avro CF-105 Arrow atteint la vitesse de Mach 1,5 en vol horizontal.

1954 - Gamal Abdel Nasser devient premier ministre d'Égypte.

1951 - Le traité créant la Communauté européenne charbon-acier, ancêtre de l'Union européenne, est signé à Paris.

1950 - Premier vol postal par avion à réaction. Le quadriréacteur Avro C-102 Jetliner canadien relie Toronto à New York.

1949 - Proclamation officielle, à Dublin, de la République de l'Eire.

1946 - Faisant place aux Nations unies, la Société des nations est dissoute.

1944 - L'as pilote de chasse canadien James Henry Whalen, né à Vancouver et titulaire de 6 victoires, est abattu et tué.

1942 - Décollant du porte-avions Hornet, des B-25 américains bombardent Tokyo, survolée durant 30 secondes; sans l'essence requise pour rentrer, ils poursuivront jusqu'en Chine où les équipages se parachuteront chez des partisans alliés.

1927 - En Chine, scission au sein du Kuomintang entre Tchang Kaï-chek et un clan extrémiste.

1907 - À la buanderie DeChaux, à Montréal, une explosion tue trois personnes.

1906 - Un tremblement de terre à San Francisco déclenche un grand incendie qui fera plus de 700 morts et 265 000 sans-abri.

1864 - Les Prussiens battent les Danois à Duppel et entrent au Danemark.

1506 - Sept mètres sous le niveau du sol, le pape Jules II bénit la première pierre de la basilique Saint-Pierre; les travaux dureront jusqu'en 1667, quand Le Bernin complétera la colonnade délimitant la place Saint-Pierre.

Ils sont nés un 18 avril:

Lucrèce Borgia, fille du futur pape Alexandre VI (1480-1519)

Le compositeur autrichien Franz von Suppe (1819-95)

Le chef d'orchestre Leopold Stokowski, à Londres (1882-1977)

La romancière québécoise Claire Martin (1914)

Le comédien français Jean Richard (1921-2001)

Ils nous ont quittés un 18 avril:

1988: l'humoriste français Pierre Desproges (1939)

1974: l'écrivain et cinéaste français Marcel Pagnol (1895)

1955: le physicien allemand Albert Einstein (1879)

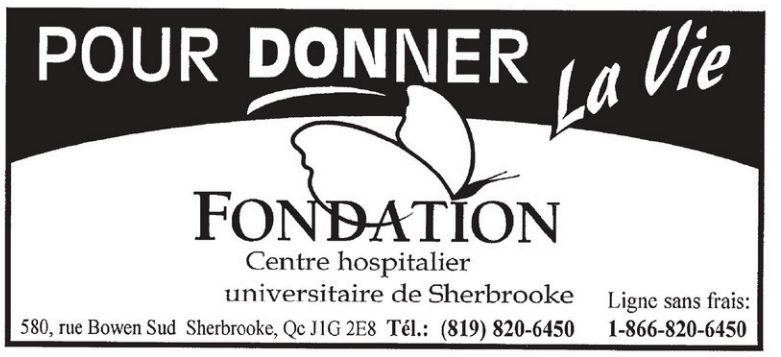
1936: le compositeur italien Ottorino Respighi (1879)

1855: le peintre français Jean-Baptiste Isabey (1767)

Citation du jour:

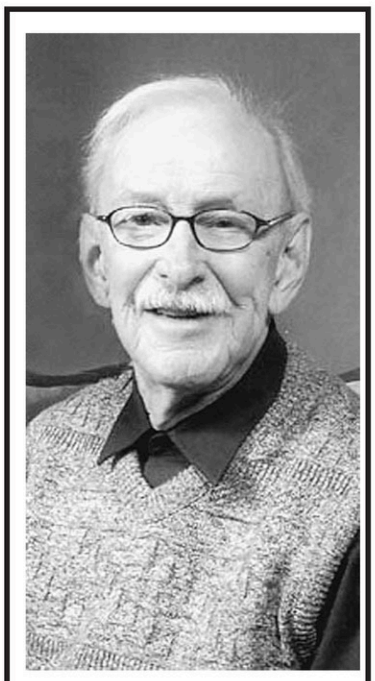
'Pour un être sensible, la pitié souvent est souffrance. Lorsqu'on voit finalement que d'une telle pitié ne saurait sortir un secours efficace, le sens commun ordonne à l'âme de s'en débarrasser.'

(Herman Melville, Bartleby le scribe)



Nécrologie

191084 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 562-6226



BREAULT
Alexandre
1918-2006

—

Il a aimé avec tendresse. Il avait la grandeur d'âme d'un homme de famille qui a tellement donné.

À la Villa Bonheur de Granby, le 12 avril 2006, est décédé M. Alexandre Breault, à l'âge de 88 ans et 3 jours, époux en premières noces de feu Cécile Lussier, ami de Mme Fernande De Stefano, demeurant à Granby, autrefois de Danville. La crémation et la direction des funérailles ont été confiées aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ere Avenue, Asbestos
Tél.: (819) 879-2232
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette, prés.
Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la C.T.Q.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 11 h 30, MERCREDI le 19 avril 2006 à la résidence funéraire. Les funérailles suivront à 14 h en l'église Saint-Hyppolite de Wotton. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Outre son amie, M. Alexandre Breault laisse dans le deuil ses enfants Yvan (Francine Pérusse) de St-Georges de Beauce, Normand (Michèle Tétreault) de Granby, Paul-André (Sylvie Le Gendre) de St-David, Ginette de Sherbrooke. Il était aussi le père de feu Jean-Bernard (Fernande Gagnon) de St-Élie d'Orford. Ses petits-enfants: Carolyne (Timothy), Alexandra (Éric), Martin, Marie-Claude (Emmanuel), Geneviève (Patrick), Marie-Michèle, David, Jean-Charles, Anne-Marie, Bénédicte, Isaac, Isabelle (Michel), Ève-Marie (Stéphane) et Patrick-Hubert. Ses arrière-petits-enfants: Kirby, Kayla, Antoine, Alexandre, Sarah-Maude et Marie-Jade. Ses frères et soeurs: Laurette (Guy Royer), Germaine (feu Maurice Girardin), Claire (feu Laurent Longval), Thérèse (Roger Langlois), Lucille (Adrien Paquin), Margueritte Pellerin (feu Gérard Breault). Il était aussi le frère de feu Jeannette (feu Charles-Auguste Hudon), feu Irène (feu Charles-Édouard Hudon), feu Adrien (feu Thérèse Laurin), feu Omer (feu Ruth Ann Scott), feu Maurice (feu Hélène Goudreau) et de feu Marie. M. Breault laisse de même dans le deuil ses belles-familles Lussier et De Stefano, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Un merci tout spécial aux personnels de la résidence le Riverain et la Villa Bonheur de Granby pour les soins et l'attention prodigués. La famille exprime aussi sa sincère reconnaissance à Dre Danielle Bellamy pour sa persévérance, son dévouement et la générosité de son implication.

CHARTIER
Raymond

À la Maison Aube-Lumière, le 16 avril 2006, est décédé monsieur Raymond Chartier, à l'âge de 72 ans et 10 mois, fils de feu Joseph-Ovila Chartier et de feu Antoinette Francoeur, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Chartier, il n'y aura pas d'exposition ni de service religieux. La crémation a été confiée à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Monsieur Chartier laisse dans le deuil son épouse Pierrette Blais, ses soeurs Colette et Yolande, son frère Roger, ses beaux-frères et belles-soeurs Gérard Poisson (feu Georgette Chartier), Denyse Blais (Robert Therriault), Monique (Marcel Petit), Gaby (feu Antonio). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu ainsi que tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur chaleur humaine ainsi que pour les bons soins prodigués à monsieur Chartier. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7 ou à la **FONDATION DU CHUS INC** 580 Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



GRENIER
Réal
1949-2006

À la Maison Aube-Lumière, le 13 avril 2006, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Réal Grenier, conjoint de Lise Boudreau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Grenier, il n'y a pas d'exposition. La crémation a été confiée à la :

Rés. Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Affilié à la C.T.Q.

Le service religieux sera célébré MERCREDI le 19 avril 2006 à 11 h en l'église Saint-Louis-de-France. La famille sera présente à l'église dès 10 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Outre sa conjointe, M. Grenier laisse dans le deuil son fils Martial. Il était aussi le père de feu Vincent. Il laisse également dans le deuil ses soeurs et ses frères Monique (Gérard Croteau), Denis (Marie-Jeanne Poulin), Isabelle, Michel (Denise Comtois), Jocelyn, André (Francine Bergeron), sa filleule Sonia, ses beaux-parents Henri Boudreau et Rose-Hélène Beaunoyer, ses beaux-frères et belles-soeurs Pierre, Suzanne (Gilles Berger), France (Normand Paquin), Chantal (Ghislain Gaulin), Manon (Sylvain), François et Sylvain (Isabelle Gosselin). Il laisse de plus dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les excellents soins prodigués à M. Grenier. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** au 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec, J1E 2E2.



HOULE
Noëlla

Au CSSS Coaticook, le 17 avril 2006, est décédée madame Noëlla Houle Gervais, à l'âge de 82 ans, épouse de Arsène Gervais, demeurant à Coaticook. Madame Gervais repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, (Québec)
Tél.: 819-849-6688
Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice
cfcc@abacom.com

Visite le MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles le jeudi 19 avril 2006 à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière de St-Edmond.

Outre son époux, madame Gervais laisse dans le deuil ses enfants Diane (Sylvie Beauregard), Carmelle (André Désorcy) et Roch (Nancy Poirier). Ses petits-enfants Alexandre, Sophie-Ève et Vanessa Désorcy, Gédéon et Arnaud Gervais. Son frère Denis (Aline Morin). Elle était la belle-soeur de feu Hortense Gervais (feu Ovide Masson), feu Valérien Gervais (feu Dolorès Masson), feu Conrad Gervais, feu Armande Gervais (feu Maurice Lamy) et de feu Florent Gervais. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CSSS de Coaticook pour les bons soins prodigués à madame Gervais. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient grandement appréciés de la famille.



JETTÉ
Flore
F.C.S.C.J.
1907-2006

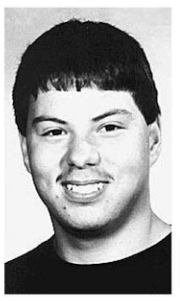
Le 14 avril 2006, est décédée à la Maison Rose-Giet, Sherbrooke, Flore Jetté (en religion soeur Michel-de-Jésus), à l'âge de 99 ans. Elle était la fille de feu Louis Jetté et de feu Marie-Louise Barrette. Soeur Flore Jetté repose à la:

Maison Centrale des Filles
de la Charité du
Sacré-Coeur de Jésus
605, rue Bowen Sud
Sherbrooke

Sous la direction de la:
Rés. Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155
Téléc.: 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
Camil Fleury, dir.
Affilié à la C.T.Q.

Heures de visite le MARDI 18 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le mercredi 19 avril de 12 h à 14 h. La messe de sépulture aura lieu en la chapelle de la Maison Centrale le 19 avril à 14 h. Inhumation au cimetière de la Communauté.

Outre sa famille religieuse, soeur Jetté laisse dans le deuil ses neveux et nièces, autres parents et amis.



KING
Terry

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 avril 2006, est décédé monsieur Terry King à l'âge de 36 ans, demeurant à East Angus. Afin de respecter les dernières volontés de M. King, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles: JEUDI le 20 avril 2006 à 10 h 30 en l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus.

M. Terry King laisse dans le deuil sa mère Minnie King, ses frères Luc Godbout (Louise Croxen) et Bertrand Godbout (Danielle Morin), ses oncles, tantes, cousins, cousines, ainsi que ses amis. Il laisse également dans le deuil son père Raynald Scott.

En guise de sympathie, des dons à **ÉPILEPSIE ESTRIE** au 1131, rue du Conseil, bureau 103, Sherbrooke, Québec, J1G 1M6, tél.: (819) 822-3217 seraient grandement appréciés de la famille.



LABBÉ
Yvan
1940-2006

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 13 avril 2006, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Yvan Labbé, époux de Mme Raymonde Blain, demeurant à Granby. M. Labbé repose au salon:

Les jardins funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle Saint-Jude Nord)
Granby (Québec)
Tél.:(450) 777-1171
1-888-730-6666
Télec.:(450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affilés à la C.T.Q.

Heures d'accueil: MARDI, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le mardi, 18 avril 2006, à 11 h, en l'église Saint-Luc de Granby. L'inhumation suivra au cimetière des Jardins funéraires Bessette.

Outre son épouse Raymonde, M. Labbé laisse dans le deuil ses enfants France (Dany Bilodeau) et Jean (Chantal Beauregard), ses petits-enfants Eliane, Mikaël, Jessie-Ann, Samuel, Guillaume et Christophe, sa belle-mère Marie-Blanche Blain, son frère Richard, sa soeur Jocelyne et leur conjoint(e), ses belles-soeurs et son beau-frère Doris, Michelle, Marcel et leur conjoint(e). Il était également le beau-frère de feu Sylvio. M. Labbé laisse aussi ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier l'équipe de dialyse du CSSSHY-centre Granby et le personnel du CLSC Haute-Yamaska, sans oublier celui des soins intensifs de l'hôpital du Haut-Richelieu, pour les bons soins prodigués à M. Labbé. En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE QUÉBEC** ou au **DÉPARTEMENT DE DIALYSE DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY** seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.

In mémoriam

BREAULT (M. Alexandre)
88 ans, 3 jours
Granby
CHARTIER (M. Raymond)
72 ans 10 mois, Sherbrooke
GRENIER (M. Réal)
57 ans, Sherbrooke
HOULE (Mme Noëlla)
82 ans, Coaticook
JETTÉ (Sr. Flore)
99 ans, Sherbrooke
KING (M. Terry)
36 ans, East Angus
LABBÉ (M. Yvan)
65 ans, Granby
LUNEAU (M. Daniel)
49 ans, Asbestos
MAURICE (M. Gédéon)
86 ans 1 mois, St-Claude
MORIN (Mme Jeannine)
79 ans 10 mois, Sherbrooke
QUIRION (Mme Sylvie)
48 ans 11 mois, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
SHERBROOKE VIE
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
195043

Perdre un être cher, c'est difficile. Perdre l'espoir, c'est intolérable.
L'Association Diabète Québec investit la totalité des dons «In Memoriam» dans la recherche.
Donnez généreusement
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

Nécrologie



LUNEAU
Daniel
(Mon Oncle)

Subitement à son domicile, le 16 avril 2006, est décédé monsieur Daniel Luneau à l'âge de 49 ans, fils de feu Léopold Luneau et feu Yvonne Picard, demeurant à Asbestos. Monsieur Luneau repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos
Tél.: (819) 879-2233
Télec.: (819) 879-6844
Noël Fréchette
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette
dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite le MERCREDI 19 avril 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le jeudi 20 avril à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Georges-de-Windsor.

Monsieur Luneau laisse dans le deuil ses frères et soeurs Claire Luneau (Marcel Brown) Asbestos, Huguette Luneau (Denis Fréchette) St-Georges-de-Windsor, Ronald Luneau (Mariette Marcotte) Asbestos, Roger Luneau (Hélène Paquette) Asbestos, Noëlla Luneau Asbestos, René Luneau (Céline Sirois) St-Georges-de-Windsor, de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



MAURICE
Gédéon

Tout paisiblement et entouré des membres de sa famille, à l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 14 avril 2006, est décédé monsieur Gédéon Maurice, à l'âge de 86 ans et 1 mois, époux de Marie-Anna Bossé, demeurant à St-Claude. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue
Windsor (Québec)
Tél: 819-845-3992
Téléc.: 819-845-3007
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite le VENDREDI 21 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h à 13 h 45. Funérailles, le samedi 22 avril à 14 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Claude à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Maurice laisse dans le deuil ses enfants Marcel (France Lemieux), Yvon (Danielle Toutant), Hélène (Raymond Lemieux), Carmen (Gilles Marcotte), Marguerite (Even Rondeau), Armande (Charles Leclerc), Gilles (Claire St-Laurent), Lina (Albert Boisvert), Sylvain, Jean-Claude (Nathalie Girouard), Jean-Luc (Chantal Martin). Il était également le père de feu Laurent. Il était le grand-père de feu Martin, Louis (Julie Beaudette), Guy (Sara Lussier), Charles (Sonya Lyonnais), Johanne (Réjean Bolduc), Maryse (Dany Hamel), Dany, Mélanie Lemieux (Éric Guillemette), Jason et Annie Marcotte (Daniel Lavertu), Sédrick, Roxanne et Jimmy Rondeau, Sandra Leclerc (Dominique Sinotte), feu Lucie Leclerc, Bruno Leclerc (Stéphanie Tessier), Adam Leclerc, Yannick Maheux (Cindy Véronneau), Steven (Estelle Lussier), Jocelyn Boisvert, Karine Boisvert (Stéphane Grandbois), Samuel Boisvert, Jessica, Étienne et Léonie, Kaven et Marilyne, Kimye Côté et Tania. Il laisse ses arrière-petits-enfants Michaël Bolduc, Sabrina, Christopher, Antony et Alyssa Hamel, Dakodah-Jade, Mikaëlla et Peyton Maheux, Dylan A. Boisvert et Brandon Grandbois-Boisvert, Benjamin Marcotte, Mathias Lavertu, Léa et Hugo Guillemette et Jacob Maurice. Il laisse également ses soeurs Léonide, Lucienne (feu Arthur Dandonneau, feu Alcide Dion), Jeannette (feu Paul-Émile Nault) et Magella (feu Armand Vigneux). Il était également le frère de feu Rosaire, feu Willie, feu Émilia, feu Adrien, feu Léo et feu Henri-Paul. Il était le beau-frère de Mérilda Bossé (feu Albert Bouchard), feu Urbain Bossé, Germaine Bossé (feu Rolland Bouchard), feu André Bossé (feu Doris Atkinson) Alice Bossé (feu Gérard Côté), Thérèse Bossé (feu Jean-Paul Côté, feu Maurass Blais), Adélard Bossé (Rita Lambert), Louise Bossé (feu Réal Gagné), Aurel Bossé, Evariste Bossé (Gisèle Vachon), feu Lise Bossé, Léopold Bossé (Pauline Hurdle). Il était le beau-frère de feu Jeannine Beaudoin. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 2 B de l'institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke pour les excellents soins prodigués à monsieur Maurice, et tout particulièrement l'infirmière Diane Veilleux pour le soutien à monsieur Maurice et à sa famille. En guise de sympathie, des dons à **REVIVRE** Association québécoise de soutien aux personnes souffrant de troubles anxieux, dépressifs ou bipolaires, au 810 rue Sherbrooke Est, bureau 500, Montréal H2L 1K7, tél. 1-866-738-4873, www.revivre,org, seraient grandement appréciés de la famille.



MORIN
Jeannine
Boutin

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 14 avril 2006, est décédée madame Jeannine Boutin Morin, à l'âge de 79 ans et 10 mois, épouse de Euclide Morin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
33, rue Bowen Sud
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-9394
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

Heures de visite le LUNDI 17 avril 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h à 13 h 45. Funérailles, le mardi 18 avril 2006 à 14 h en l'église Unie Plymouth Trinity, 380 Dufferin. L'inhumation se fera au cimetière Elmwood.

Madame Morin laisse dans le deuil ses enfants Michel (Louise Foucault), Alain (Pierrette Lamaire), André Paul (Hélène Brisson), Louise (Réal Hébert), Violette, Claire (Jacques Petit), Suzanne (Keith Gillett), Jacinthe (Mark Lemieux), Brigitte (Jean Masse). Ses frères et soeurs Marielle, Germain (Merry Faulkner), Suzanne (feu Claude Baillargeon). Ses beaux-frères et belles-soeurs Gratia-Anna Morin, Cécile Morin (Aimé Bergeron), Lucien Morin (Gisèle Beaudette), Jean-Paul Morin (Reine Létourneau), feu Raymonde Morin (Germain Dostie), Hermance Morin (Gérard Richard), Gisèle Morin (Laurent Pigeon), Réal Morin, Robert Morin, Rose Annette Morin (Réal Ménard), Gérald Morin (Lise Cocher). Elle laisse également dans le deuil ses 23 petits-enfants, ses 18 arrière-petits-enfants, ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S. des soins intensifs et ceux du 4e étage pour les bons soins prodigués à madame Jeannine Boutin Morin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU REIN** Section Estrie C.P. 22011, Succ. Quatre-Saisons, Sherbrooke, Québec J1B 4B4, seraient grandement appréciés de la famille.



QUIRION
Sylvie

À la Maison Aube-Lumière, le 15 avril 2006 est décédée madame Sylvie Quirion, à l'âge de 48 ans et 11 mois, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Quirion, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30 jusqu'à 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le MERCREDI 19 avril 2006 à 13 h 30 en l'église Immaculée-Conception. Les cendres seront déposées au Cimetière Notre-Dame de Liesse à Deauville à une date ultérieure.

Madame Quirion était la mère de feu Bruno Veilleux. Elle laisse dans le deuil son ami de coeur Guy Aubert, ses frères et soeurs Serge (Danielle Belly), Alain (Michelle Buseau), Louise, Yves (Diane Côté), Luc (Nicole Gosselin), Paul et son fils Patrick, Lyne (Claude Jutras), Rock (Guylaine Giguère) et Richard (Sara Lopez). Ses belles-soeurs Suzanne, Ghislaine, Irène. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Sylvie Quirion. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Grippe aviaire: des travailleurs de la santé pourraient déserter en cas de pandémie

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un nombre étonnant de travailleurs du système de santé publique affirment qu'ils ne se présenteraient probablement pas au boulot en cas de pandémie de grippe, indique une étude.

L'étude, basée sur un sondage effectué dans l'État du Maryland, précise que 46 pour cent des travailleurs dans le système de santé publique pourraient rester à la maison. Plusieurs ont dit croire, à tort, que le personnel qui n'est pas formé pour combattre les maladies infectieuses ne serait pas requis de se présenter au travail lors d'une pandémie.

L'auteur principal de l'étude en conclut qu'il y a un besoin urgent d'éduquer les employés sur toutes les implications d'un système de santé publique, et de leur faire comprendre que leur aide serait essentielle à l'occasion d'une pandémie.

«La formation des employés est normalement orientée sur les façons d'augmenter leur performance en cas d'urgence extrême, mais dans leur domaine d'expertise, explique le Dr Ran Balicer, épidémiologiste à l'Université Ben-Gourion, en Israël. Toutefois, on devrait aussi s'assurer qu'ils rentrent au moins au travail.

«À mon avis, ceux qui ont mis en place les mesures d'urgence ont pris pour acquis que les employés du système de santé publique seraient sur les rangs, le moment venu», a estimé pour sa part la Dre Allison McGeer, de l'Hôpital Mount Sinaï à Toronto.

L'étude constate que c'est toute la structure qui doit être sensibilisée au rôle important que doit jouer le personnel en cas d'épidémie.

Il perd la vie dans une carrière de sable

GILLES BESMARGIAN
gilles.besmargian@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DE-LOURDES — La motocyclette a fait une autre victime, hors route cette fois, vers 14 h 30 hier, dans une carrière de sable en bordure de la route 265 à Notre-Dame-de-Lourdes, dans la MRC de l'Érable. Deux autres personnes ont été blessées dont une plus gravement.

Le nom de la victime, un homme de 31 ans de Saint-Nicéphore dans la région de Drummondville, n'avait pas encore été dévoilé, en soirée hier.

Selon la Sûreté du Québec, les conducteurs de trois motocross ont été impliqués dans cet accident mortel, dans une piste improvisée. Dans un premier temps, le pilote d'une première moto perd pied en faisant un saut et tombe par terre. Un deuxième motocycliste qui le suit non loin derrière atterrit sur la moto et un troisième heurte le premier conducteur étendu au sol.

Le troisième, de la région de Manseau, a été blessé sérieusement, mais on ne craint aucunement pour sa vie. C'est le pilote de la deuxième motocross qui a perdu la vie dans le triple accident. Il devait rendre l'âme peu de temps après son transport à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à Victoriaville. Quant à l'autre motocycliste, originaire de la Gaspésie, il s'en tire avec des blessures légères.

Considérant que le décès est survenu hors route, il n'apparaîtra dans les statistiques du congé pascal.

Nos champions à la Coupe Dodge



Les Mineurs Sherbrooke-Ouest ont remporté les grands honneurs dans la catégorie bantam BB grâce à une victoire de 6-2 sur les Forestiers de Maniwaki. L'équipe a terminé sa saison avec 48 victoires, 8 défaites et 5 matchs nuls au cumulatif.



Les Voyageurs des 4 Villes ont pris le premier rang dans la catégorie midget CC grâce à une victoire de 5-3 contre les Chevaliers de Lachenaie (Laurentides-Lanaudières). L'équipe était dirigée par Jean Letarte.



L'équipe estrienne dirigée par Denis Gingras a décroché la première place dans la catégorie midget féminine, grâce à un gain de 2-0 contre l'équipe du Lac-Saint-Louis.



Le V. Boutin de Plessisville est le nouveau monarque dans la catérogie junior AA. Ils ont remporté la finale 1-0 en prolongation sur les Marquis de Jonquière. Maxime Boissonneault, Alan Savoie, Frédérick Ducharme et Maxime Labarre étaient tout sourire.



Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 der.	Série
xy-Ottawa	81	51	21	3	6	309	210	111	29- 9- 1- 2	22-12- 2- 4	3- 6- 1- 0	P2
x-Buffalo	81	51	24	1	5	277	239	108	27- 11- 1- 2	24-13- 0- 3	7- 3- 0- 0	G4
x-Montréal	**81**	**42**	**30**	**6**	**3**	**240**	**243**	**93**	**24-12- 3- 1**	**18-18- 3- 2**	**7- 3- 0- 0**	**P1**
é-Toronto	81	40	33	1	7	252	267	88	25-12- 1- 2	15-21- 0- 5	7- 1- 0- 2	P1
é-Boston	82	29	37	8	8	230	266	74	16-15- 4- 6	13-22- 4- 2	1- 5- 3- 1	P5
Section Atlantique												
x-NY Rangers	81	44	25	8	4	256	210	100	25- 9- 5- 1	19-16- 3- 3	5- 5- 0- 0	P4
x-New Jersey	81	45	27	5	4	238	226	99	27- 11- 2- 1	18-16- 3- 3	10- 0- 0- 0	G10
x-Phil.	81	44	26	5	6	263	258	99	22-13- 4- 2	22-13- 1- 4	4- 5- 0- 1	P1
é-Islanders	81	36	39	3	3	229	274	78	20-17- 2- 1	16-22- 1- 2	3- 5- 2- 0	P1
é-Pittsburgh	81	22	45	8	6	241	311	58	12-21- 5- 3	10-24- 3- 3	4- 4- 1- 1	G1
Section Sud-Est												
xy-Caroline	81	52	21	6	2	294	256	112	31- 7- 2- 0	21-14- 4- 2	5- 3- 2- 0	P1
x-Tampa Bay	81	43	32	2	4	251	256	92	25-13- 1- 1	18-19- 1- 3	5- 4- 0- 1	G1
é-Atlanta	81	41	33	2	5	280	273	89	24-13- 2- 2	17-20- 0- 3	6- 3- 0- 1	P1
é-Floride	81	36	34	6	5	238	256	83	24- 11- 1- 4	12-23- 5- 1	4- 4- 1- 1	P1
é-Washington	81	28	41	6	6	233	305	68	16-18- 2- 5	12-23- 4- 1	4- 3- 2- 1	G2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
pxyz-Detroit	81	58	15	5	3	302	203	124	27- 9- 3- 2	31- 6- 2- 1	9- 0- 1- 0	G8
x-Nashville	81	48	25	5	3	253	224	104	31- 8- 0- 1	17-17- 5- 2	6- 4- 0- 0	G5
é-Columbus	81	34	43	1	3	218	275	72	22-18- 0- 0	12-25- 1- 3	6- 3- 0- 1	P1
é-Chicago	81	25	43	7	6	208	283	63	15-19- 4- 2	10-24- 3- 4	3- 5- 1- 1	G1
é-St. Louis	81	21	46	5	9	195	289	56	12-23- 2- 4	9-23- 3- 5	1- 8- 0- 1	P4
Section Nord-Ouest												
xy-Calgary	81	46	24	4	7	215	196	103	30- 7- 1- 3	16-17- 3- 4	7- 0- 1- 2	P1
x-Colorado	81	43	29	3	6	281	253	95	25-10- 0- 6	18-19- 3- 0	4- 4- 1- 1	P2
x-Edmonton	81	40	28	4	9	252	249	93	19-15- 2- 4	21-13- 2- 5	5- 4- 0- 1	G1
é-Vancouver	82	42	32	4	4	256	255	92	25-10- 3- 3	17-22- 1- 1	4- 4- 1- 1	G1
é-Minnesota	82	38	36	5	3	231	215	84	23-16- 1- 1	15-20- 4- 2	5- 4- 1- 0	P2
Section Pacifique												
xy-Dallas	81	53	23	4	1	261	213	111	28- 11- 2- 0	25-12- 2- 1	5- 3- 1- 1	P1
x-San Jose	81	44	26	4	7	266	238	99	25- 8- 1- 6	19-18- 3- 1	8- 1- 1- 0	G8
x-Anaheim	81	42	27	5	7	250	226	96	25-10- 2- 3	17-17- 3- 4	5- 5- 0- 0	P3
é-L.A.	81	41	35	4	1	245	270	87	26-14- 1- 0	15-21- 3- 1	3- 7- 0- 0	G1
é-Phoenix	82	38	39	2	3	246	271	81	19-18- 1- 3	19-21- 1- 0	4- 5- 0- 1	G1

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
p - vainqueur du trophée du Président, champion du classement général.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
z - champion d'association.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
axy-1.Caroline	81	112
axy-2.Ottawa	81	111
ax-3.N.Y. Rangers	81	100
x-4.Buffalo	81	108
x-5.New Jersey	81	99
x-6.Philadelphie	81	99
x-7.Montréal	**81**	**93**
x-8.Tampa Bay	81	92
é-9.Atlanta	81	89
é-10.Toronto	81	88
é-11.Floride	81	83
é-12.N.Y. Islanders	81	78
é-13.Boston	82	74
é-14.Washington	81	68
é-15.Pittsburgh	81	58
Association de l'Ouest		
apxyz-1.Detroit	81	124
axy-2.Dallas	81	111
axy-3.Calgary	81	103
x-4.Nashville	81	104
x-5.San Jose	81	99
x-6.Anaheim	81	96
x-7.Colorado	81	95
x-8.Edmonton	81	93
é-9.Vancouver	82	92
é-10.Los Angeles	81	87
é-11.Minnesota	82	84
é-12.Phoenix	82	81
é-13.Columbus	81	72
é-14.Chicago	81	63
é-15.St. Louis	81	56

a - en tête de leur section.
é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
p - vainqueur du trophée du Président, champion du classement général.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section. z - champion d'association.

LES MENEURS DE LA LNH

(Matchs d'hier non compris)

Nom, équipe	B	A	Pts
J.Thornton, Bos-SJ	29	96	125
Jagr, NYR	54	68	122
Ovechkine, Wash.	51	52	103
Heatley, Ott.	49	52	101
Staal, Car.	45	55	100
Alfredsson, Ott.	42	58	100
Kovalchuk, Atl.	52	46	98
Crosby, Pgh.	38	59	97
Savard, Atl.	28	69	97
Cheechoo, SJ	56	37	93
Mari.Hossa, Atl.	39	52	91
Richards, TB	23	67	90
Selanne, Ana.	39	50	89
Spezza, Ott.	19	70	89
Jokinen, Fla.	38	49	87
Datsyuk, Det.	28	59	87
Gionta, NJ.	46	40	86
Marleau, S.J.	34	52	86
Sakic, Col.	31	54	85
Zetterberg, Det.	39	44	83

CALENDRIER DE LA LNH

Lundi 17 avril
Atlanta 4 Washington 6
N.Y. Islanders 1 Pittsburgh 6
Dallas 2 Detroit 3
Colorado 2 Edmonton 4 (Non inclus aux classements)
Calgary 0 Anaheim 2 (Deuxième période)
Los Angeles 1 San Jose 0 (Deuxième période)

Mardi 18 avril
Atlanta en Floride, 19h00.
Buffalo en Caroline, 19h00.
Dallas à Columbus, 19h00.
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h00.
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h00.
Pittsburgh à Toronto, 19h30.
New Jersey à **Montréal**, 19h30 (RDS).
Washington à Tampa Bay, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h00.
St. Louis à Chicago, 20h30.

Fin du calendrier régulier

LE RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	22	42	64	72
11. S. Koivu	17	44	61	70
73. M. Ryder	30	25	55	40
71. M. Ribeiro	16	35	51	36
79. A. Markov	10	36	46	74
38. J. Bulis	20	19	39	50
21. C. Higgins	23	15	38	26
44. S. Souray	12	26	38	114
52. C. Rivet	6	27	33	109
20. R. Zednik	16	14	30	48
35. T. Plekanec	8	20	28	32
22. S. Bégin	11	12	23	113
14. R. Bonk	6	15	21	44
51. F. Bouillon	3	18	21	34
25. M. Dandenault	5	14	19	83
42. A. Perezhogine	9	9	18	38
37. N. Sundstrom	6	9	15	30
26. P. Dagenais	5	7	12	16
32. M. Streit	2	9	11	28
47. A. Downey	3	4	7	85
57. G. Murray	5	1	6	39
8. M. Komisarek	2	3	5	114
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
30. D. Aebicher	0	3	3	16
24. T. Simpson	0	3	3	130
86. J. Ferland	1	0	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	9
40. M. Lapierre	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0
39. C. Huet	0	0	0	0

Les gardiens

	G	P	DP	DF	Ba	JB	Moy.
39. C. Huet	18	10	2	2	73	7	2,14
75. Y. Danis	3	2	0	0	14	1	2,69
60. J. Théodore	17	15	4	1	122	0	3,46
30. D. Aebischer	4	3	0	0	26	0	3,73
Total (5)	42	30	6	3	243	8	2,96

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Demi finale (Quatre de sept)

SHERBROOKE C. SOREL-TRACY

Mercredi 19 avril
Sorel-Tracy c. Sherbrooke, 20h00
(Sorel-Tracy mène la série 2-0)
Vendredi 21 avril
Sherbrooke c. Sorel-Tracy, 20h00
Dimanche 23 avril
x-Sorel-Tracy c. Sherbrooke, 16h00

THETFORD-MINES C. QUÉBEC

Mardi 18 avril
Québec. c. Thetford Mines, 20h00
(Québec mène la série 1-0)
Jeudi 20 avril
Thetford Mines c. Québec, 20h00
Vendredi 21 avril
Sorel-Tracy c. Sherbrooke, 20h00
Dimanche 23 avril
x-Thetford Mines c. Québec, 14h00

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Demi-finales
(Quatre de sept)

MONCTON C. GATINEAU

Vendredi 21 avril
Gatineau à Moncton, 19h00.
Samedi 22 avril
Gatineau à Moncton, 19h00.
Mardi 25 avril
Moncton à Gatineau, 19h35.
Mercredi 26 avril
Moncton à Gatineau, 19h30.

QUÉBEC C. ACADIE-BATHURST

Vendredi 21 avril
Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.
Samedi 22 avril
Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.
Mardi 25 avril
Québec à Acadie-Bathurst, 19h30.
Mercredi 26 avril
Québec à Acadie-Bathurst, 19h30.
Vendredi 28 avril
x-Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.

LIGUE JUNIOR AAA

Finale (Quatre de sept)

CÉGEP DE JOLIETTE C. COL. LAFLÈCHE

Mardi 18 avril
C. Laflèche au Cégep de Joliette, 19 h 30.
(Cégep de Joliette mène la série 3-1)
Mercredi 19 avril
x Cégep de Joliette au C. Laflèche, 19 h 30.
Dimanche 23 avril
x C. Laflèche au Cégep de Joliette, 19 h 30.

LES MENEURS / LIGUE AMÉRICAINE

	B	A	Ps
Law, Hou.	43	67	110
Westrum, Hou.	34	64	98
Hudler, GR	36	60	96
O'Sullivan, Hou.	47	46	93
Haydar, Mil.	35	57	92
Hamel, Bing	56	35	91
MacLean, GR	56	32	88
Smyth, Hart.	34	52	86
Shannon, Por.	27	59	86
Aucoin, Low.	29	56	85

Les gardiens

	MINJ	BC	JB	Moy.
Sabourin, WBS	2943	111	4	2,26
Flaherty, Mba	2822	113	6	2,40
Krahn, Oma.	3241	135	3	2,50
Smith, Iowa	3000	125	3	2,50
McElhinney, Oma.	1619	68	3	2,52

Sport étudiant

Lundi 17 avril
Soccer scolaire
182 CM2 V-Divin 8 Sém. Sherbrooke-2 0

Mardi 18 avril
Soccer scolaire
24 19h BF1 Mitchell-2 c. Sém. Sherbrooke
90 19h BM1 Triolet 1 c. CMSA
246 19h JF2 LeBer c. Triolet

Mercredi 19 avril
Soccer scolaire
38 16h45 BF2 Mitchell-2 c. C. Mt-Notre-Dame-2
39 17h45 BF2 Mitchell-2 c. CF Delaplace
295 18h JM1 La Ruche c. Tournesol
40 19h BF2 C. Mt-Notre-Dame-2 c. CF Delaplace

La chronique Plein air sera publée demain

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	10	2	.833	–
Atlanta	6	8	.429	5
Philadelphie	5	7	.417	5
Washington	4	9	.308	6½
Floride	3	9	.250	7
Section Centrale				
Houston	8	4	.667	–
Chicago	7	4	.636	½
Cincinnati	8	5	.615	½
St. Louis	8	5	.615	½
Milwaukee	7	5	.583	1
Pittsburgh	4	11	.267	5½
Section Ouest				
San Francisco	7	4	.636	–
Colorado	7	5	.583	½
Los Angeles	6	7	.462	2
Arizona	5	7	.417	2½
San Diego	4	7	.364	3

Lundi 17 avril
St. Louis 2 Pittsburgh 1
N.Y. Mets 4 Atlanta 3
Cincinnati 9 Floride 1
Milwaukee à Houston, 20h05.
San Diego au Colorado, 20h35.
San Francisco en Arizona, 21h40.
Chicago Cubs à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 18 avril
St. Louis (Suppan 0-1) à Pittsburgh (Perez 0-2), 19h05.
Washington (Armas 0-2) à Philadelphie (Lidle 1-0), 19h05.
Atlanta (Davies 0-1) à N.Y. Mets (Zambrano 1-0), 19h10.
Floride (Vargas 1-1) à Cincinnati (Milton 2-0), 19h10.
Milwaukee (Davis 0-0) à Houston (Oswalt 2-0), 20h05.
San Diego (Hensley 0-1) au Colorado (Fogg 2-0), 20h35.
San Francisco (Morris 2-0) en Arizona (Ortiz 0-2), 21h40.
Chicago Cubs (Zambrano 0-1) à L.A. Dodgers (Lowe 1-1), 22h10.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Atkins Col	12	51	14	22	.431
Wright NYM	11	42	9	18	.429
Ensberg Hou	11	36	9	14	.389
Helton Col	12	39	12	15	.385
Mueller LAD	12	42	7	16	.381
Nady NYM	11	41	8	15	.366
Renteria Atl	12	52	10	19	.365
NJohnson Wash	13	42	11	15	.357
CDelgado NYM	11	45	9	16	.356
Vizquel SF	10	31	6	11	.355

Points – Pujols, St. Louis, 15 Atkins, Colorado, 14 Dunn, Cincinnati, 14 Reyes, New York, 13 Beltran, New York, 13 Barmes, Colorado, 12 Helton, Colorado, 12.
Points produits – Pujols, St. Louis, 17 A.Jones, Atlanta, 16 CWilson, Pittsburgh, 15 Berkman, Houston, 14 Barrett, Chicago, 14 Wright, New York, 13 Hawpe, Colorado, 13 Holliday, Colorado, 13 BAbreu, Philadelphia, 13 Rolen, St. Louis, 13.
Coups sûrs – Atkins, Colorado, 22 Renteria, Atlanta, 19 Wright, New York, 18 Rollins, Philadelphia, 18 Kearns, Cincinnati, 17 JWilson, Pittsburgh, 17
Doubles – Atkins, Colorado, 7 Helton, Colorado, 7 Cedeno, Chicago, 6 Kearns, Cincinnati, 6Atkins, Colorado, 19 Renteria, Atlanta, 19 Rollins, Philadelphie, 17 Wright, New York, 16 Hawpe, Colorado, 16 Barmes, Colorado, 16 Vidro, Washington, 16 Mueller, Los Angeles, 16.
Doubles –
Circuits – Pujols, St. Louis, 8 Dunn, Cincinnati, 7 CWilson, Pittsburgh, 7 Berkman, Houston, 6 Burrell, Philadelphia, 5 CaLee, Milwaukee, 5
Buts volés – Freel, Cincinnati, 6 Reyes, New York, 5 Pierre, Chicago, 5 Repko, Los Angeles, 4 FLopez, Cincinnati, 4 Vizquel, San Francisco, 4
Lanceurs (deux décisions) – 11 à égalité avec 1.000.
Victoires protégées – Turnbow, Milwaukee, 5 Reitsma, Atlanta, 4 Worrell, San Francisco, 4 Gordon, Philadelphia, 4 DBaez, Los Angeles, 3 BWagner, New York, 3 Isringhausen, St. Louis, 3 Weathers, Cincinnati, 3.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	9	4	.692	–
Baltimore	8	6	.571	1½
Tampa Bay	7	6	.538	2
New York	6	6	.500	2½
Toronto	6	6	.500	2½
Section Centrale				
Chicago	8	5	.615	–
Cleveland	8	5	.615	–
Detroit	7	6	.538	1
Minnesota	6	6	.500	1½
Kansas City	2	10	.167	5½
Section Ouest				
Los Angeles	6	7	.462	–
Oakland	6	7	.462	–
Seattle	6	8	.429	½
Texas	5	8	.385	1

Lundi 17 avril
Boston 7 Seattle 6
Cleveland 10 Detroit 2
Baltimore 4 L.A. Angels 2
Chicago White Sox 9 Kansas City 0

Mardi 18 avril
Tampa Bay (Fossum 0-0) à Boston (Clement 1-1), 19h05.
Cleveland (Johnson 1-0) à Baltimore (Chen 0-1), 19h05.
N.Y. Yankees (Johnson 2-1) à Toronto (Chacin 2-0), 19h07.
Kansas City (Affeldt 0-1) à Chicago White Sox (Garland 1-1), 20h05.
L.A. Angels (Escobar 1-1) au Minnesota (Silva 1-1), 20h10.
Texas (Koronka 1-1) à Seattle (Hernandez 0-1), 22h05.
Detroit (Verlander 1-1) à Oakland (Loaiza 0-2), 22h05.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
RaHernandez Bal	11	38	4	20	.526
Shelton Det	12	48	11	23	.479
Blake Cle	12	38	5	17	.447
VGuerrero LAA	12	45	8	20	.444
VWells Tor	12	50	9	21	.420
VMartinez Cle	12	44	4	17	.386
Tejada Bal	13	52	7	19	.365
Konerko ChW	12	47	13	17	.362
LCastillo Min	10	36	7	13	.361
THafner Cle	12	45	17	16	.356

Points – THafner, Cleveland, 17, Thome, Chicago, 16, Konerko, Chicago, 13, Gomes, Tampa Bay, 12, ISuzuki, Seattle, 12.
Points produits – Shelton, Detroit, 16, Gomes, Tampa Bay, 14, Morneau, Minnesota, 13, Wigginton, Tampa Bay, 13, EChavez, Oakland, 13, Sexson, Sea, 13.
Coups sûrs – Shelton, Detroit, 23, VWells, Toronto, 21, RaHernandez, Baltimore, 20, VGuerrero, Los Angeles, 20, Tejada, Baltimore, 19, MYoung, Texas, 18.
Doubles – Damon, New York, 7, Lowell, Boston, 6, Shelton, Detroit, 5, VMartinez, Cleveland, 5, Gibbons, Baltimore, 5, MYoung, Texas, 5, Crede, Chicago, 5, RaHernandez, Baltimore, 5, Sexson, Seattle, 5.
Triples – Shelton, Detroit, 3, Ibanez, Seattle, 3, JoLopez, Seattle, 2, Teahen, Kansas City, 2, Reed, Seattle, 2, Figgins, Los Angeles, 2, Scutaro, Oakland, 2, Cintron, Chicago, 2.
Circuits – Shelton, Detroit, 8, THafner, Cleveland, 7, Thome, Chicago, 7, EChavez, Oakland, 6, Gomes, Tampa Bay, 5, Wigginton, Tampa Bay, 5, VWells, Toronto, 5.
Buts volés – ISuzuki, Seattle, 5, Beltre, Seattle, 4, Crawford, Tampa Bay, 3, OCabrera, Los Angeles, 3.
Lanceurs (deux décisions) – Bédard, Baltimore, 3-0, 1.000, 2.25, Beckett, Boston, 3-0, 1.000, 1.29, Schilling, Boston, 3-0, 1.000, 1.64,
Chacin, Toronto, 2-0, 1.000, 4.63, Harden, Oakland, 2-0, 1.000, 3.66, Maroth, Detroit, 2-0, 1.000, .73, Buehrle, Chicago, 2-0, 1.000, 2.25.
Retraits sur trois prises – Harden, Oakland, 20, Bonderman, Detroit, 20, Haren, Oakland, 17, Lackey, Los Angeles, 17, Kazmir, Tampa Bay, 16, Mussina, New York, 16, RaJohnson, New York, 16, Schilling, Boston, 16.
Victoires protégées – Papelbon, Boston, 6, Ray, Baltimore, 4, Jenks, Chicago, 4, FrRodriguez, Los Angeles, 4, Street, Oakland, 3, Rodney, Detroit, 3, BRyan, Toronto, 3, Miceli, Tampa Bay, 3, Wickman, Cleveland, 3.

Tennis

BOURSIERS DE L'ATP

1. Roger Federer	$2 189 760
2. Marcos Baghdatis	$605 725
3. Ivan Ljubicic	$581 995
4. James Blake	$495 125
5. David Nalbandian	$400 790
6. Tommy Haas	$359 365
7. Rafael Nadal	$352 600
8. Radek Stepanek	$327 120
9. Nikolay Davydenko	$314 510
10. Nicolas Kiefer	$284 565
11. Jarkko Nieminen	$274 995
12. Mario Ancic	$261 640
13. David Ferrer	$256 785
14. Bob Bryan	$254 820
--. Mike Bryan	$254 820
16. Fabrice Santoro	$243 380
68. Daniel Nestor	**$103 920**
156. Frank Dancevic	**$34 710**
217. Frédéric Niemeyer	**$17 880**

BOURSIÈRES DE LA WTA

1. Amélie Mauresmo	$1 287 892
2. Maria Sharapova	$951 850
3. Justine Henin-Hardenne	$819 598
4. Svetlana Kuznetsova	$770 749
5. Nadia Petrova	$657 466
6. Elena Dementieva	$472 314
7. Martina Hingis	$426 811
8. Samantha Stosur	$383 219
9. Lisa Raymond	$315 762
10. Patty Schnyder	$311 717
11. Kim Clijsters	$293 275
12. Zheng Jie	$280 563
13. Francesca Schiavone	$251 609
14. Anna-Lena Groenefeld	$250 639
15. Anastasia Myskina	$236 811
16. Tatiana Golovin	$214 434
17. Yan Zi	$213 809
18. Ai Sugiyama	$208 809
170. Aleksandra Wozniak	**$14 642**

Sommaires

LIGUE NATIONALE

ATLANTA 4 WASHINGTON 6

Première période
1. Atlanta, Holik 15 (Mellanby) 0:11
2. Washington, Laich 7 (Fata, Yonkman) 3:52
3. Washington, Pettinger 19 (Biron, Yonkman) 4:15
4. Atlanta, McCarthy 8 (Kozlov, Havelid) 18:20
5. Washington, Fata 3 (Laich) 18:30
Pénalités – Bradley Wash 4:32, Morrisonn Wash 8:54, Hnidy Atl 17:38, Sutton Atl, Zubrus Wash (double min.) 17:56.

Deuxième période
6. Atlanta, Exelby 1 (de Vries, Aubin) 6:40
7. Atlanta, Bondra 21 (Stefan) 8:49
Pénalités – Bradley Wash 1:04, Yonkman Wash 10:42, Morrisonn Wash 13:11, Havelid Atl, Mellanby Atl, Zubrus Wash 15:52, de Vries Atl 18:02.

Troisième période
8. Washington, Ovechkine 52 (Clymer, Sutherby) 2:36
9. Washington, Willsie 19 (Ovechkine, Zubrus) 8:58 (an)
10. Washinton, Pettinger 20 (Halpern, Muir) 12:26
Pénalités – Zubrus Wash 5:36, Bondra Atl 7:18, Hossa Atl 8:47, Sutton Atl 13:51, Washington banc (purgée par Clymer) 15:09.

Tirs au but

Atlanta	12	16	14	–	42
Washington	10	5	13	–	28

Gardiens – Atlanta: Dunham (P,8-5-2)(retour à 0:00 de la 2e période)(23-18), Garnett (à 4:15 de la 1re période)(5-4); Washington: Kolzig (G,20-28-11).
Avantages numériques – Atlanta: 0-8; Washington: 1-6.
Arbitres – Brad Meier, Rob Shick. Juges de lignes – Andy McElman, Tim Nowak.
Assistance – 16 891 (18 277).

N.Y. ISLANDERS 1 PITTSBURGH 6

Première période
1. Pittsburgh, Hilbert 12 (Crosby, Whitney) 1:04
2. Pittsburgh, Malone 20 (LeClair) 10:31
Pénalités – Yashine NYI 6:14, Orpik Pgh 15:12, Hilbert Pgh 16:26.

Deuxième période
3. N.Y. Islanders, Satan 35 (Bates, Campoli) 3:24
4. Pittsburgh, Surovy 12 (Crosby, Armstrong) 15:19
5. Pittsburgh, Malone 21 (Crosby, LeClair) 15:44 (an)
A raté un tir de pénalité – Yashine NYI, à 0:36 de la 2e période.
Pénalités – Erskine NYI (majeure), Cairns Pgh (majeure) 8:35, Caldwell NYI 10:22, Blake NYI (majeure) 15:38, Welch Pgh 18:42.

Troisième période
6. Pittsburgh, Melichar 3 (Koltsov) 11:34 (dn)
7. Pittsburgh, Whitney 6 (Armstrong, Orpik) 15:09
Pénalités – Melichar Pgh 2:53, Melichar Pgh 6:32, Roy Pgh 10:15, Nordgren Pgh 15:55, Orpik Pgh 19:54.

Tirs au but

N.Y. Islanders	8	10	9	–	27
Pittsburgh	9	8	12	–	29

Gardiens – N.Y. Islanders: Snow (P,4-12-1); Pittsburgh: Fleury (G,13-27-6).
Avantages numériques – N.Y. Islanders: 0-8; Pittsburgh: 1-4.
Arbitres – Shane Heyer, Rob Martell. Juges de lignes – Derek Amell, Angelo D'Amico.
Assistance – 17 084 (17 084).

DALLAS 2 DETROIT 3

Première période
1. Dallas, Arnott 32 (Morrow, Boucher) 15:10
Pénalité – Svoboda Dal 16:09.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Hagman Dal 0:56, Shanahan Det 4:52, Ott Dal (majeure), Cross Det (majeure) 11:15.

Troisième période
2. Dallas, Lehtinen 33 (Arnott, Jokinen) 3:22 (an)
3. Detroit, Franzen 12 (Kronwall, Cross) 13:01
4. Detroit, Lilja 2 (Zetterberg, Samuelsson) 15:13
5. Detroit, Holmstrom 29 (Zetterberg, Chelios) 19:15 (an)
Pénalités – Chelios Det 3:04, Robidas Dal 4:06, Lehtinen Dal 9:42, Holmstrom Det 9:59, Mowers Det 16:52, Jokinen Dal 17:21, Maltby Det 19:31.

Tirs au but

Dallas	15	7	8	–	30
Detroit	6	11	15	–	32

Gardiens – Dallas: Turco (P,41-19-5); Detroit: Legace (G,37-8-3).
Avantages numériques – Dallas: 1-5; Detroit: 1-5.
Arbitres – Dan Marouelli, Wes McCauley. Juges de lignes – Pierre Champoux, Mark Paré.
Assistance – 20 066 (20 058).

À LA TÉLÉ

MARDI 18 AVRIL

14 h 30 / RDS et TSN: Soccer
Ligue des champions UEFA
Demi-finale: AC Milan contre Barcelone

19 h / RDS: Hockey
LNH: les Devils du New Jersey affrontent les Canadiens de Montréal

19 h / TSN: Hockey
LNH: les Sabres de Buffalo rencontrent les Hurricanes de la Caroline

«On doit gagner, question de vie ou de mort»

Le Saint-François jouera son va-tout demain face au Mission de Sorel-Tracy

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les joueurs du Saint-François de Sherbrooke ne savent plus à quel saint se vouer, c'est le cas de le dire. Tout ce qui fonctionnait à merveille en première ronde semble s'être volatilisé dans cette demi-finale qui les opposent au Mission de Sorel-Tracy.

À bien des égards, on dirait même que les rôles sont inversés. «Sorel joue comme le Saint-François joue habituellement», a expliqué Yannick Tremblay.

Et les raisons expliquant ce retard de 0-2 ne sont pas trop compliquées à identifier, dit le numéro 80. De même que les solutions.

«Il faut tous se regarder dans le miroir et se demander ce que l'on a fait en saison régulière pour que ce club-là termine en deuxième place. De mon côté, je ne peux pas dire que je me sens bien dans mes patins. Ma job c'est de marquer et je ne le fait pas.»

Pourtant, ce n'est pas que le Mission de Sorel-Tracy domine outrageusement. Vendredi dernier, ils ont marqué quatre buts malgré une timidité évidente à l'attaque.

Dimanche à Sorel, bien qu'un peu plus actif en zone offensive, le Mission n'a eu que de très brèves attaques soutenues en zone du Saint-François. Pourtant, ils ont fait mouche à chaque fois qu'ils en avaient la chance.

«On s'est fait mangé tout rond dimanche. Ils sont disciplinés, ils ne veulent pas se battre mais jouer au hockey. Nous, on prend des punitions uniquement parce qu'on est deuxième sur la rondelle. Ça prend un effort de plus. Nous sommes les premiers déçus de la situation et il n'y a pas d'indifférence dans la chambre.»

«Nous sommes une équipe de travaillant. Si on ne travaille pas, on est une équipe bien ordinaire. On ne peut pas échappé la partie de mercredi. C'est une question de vie ou de mort», a réitéré Tremblay.

L'absence d'Harold Hersh se fait d'ailleurs cruellement sentir. Le joueur de centre spécialiste des mises en jeu et du travail défensif manque beaucoup à la troisième unité des Saints.

Le trio qu'il formait avec Steeve Vandal et David Chicoine contre Saint-Georges était particulièrement efficace en défensive.

Celui qui s'est absenté à cause de son travail devrait être de l'alignement, demain.



ARCHIVES LA TRIBUNE, VINCENT COTNOIR

L'attaque du Saint-François connaît des ratés depuis le début de la série contre le Mission de Sorel-Tracy. Yannick Tremblay est le premier à admettre que la partie de demain soir au Palais des sports sera cruciale: le Saint-François doit absolument l'emporter.

Les Hurricanes ont causé la surprise dans l'Est

PIERRE LEBRUN
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Jim Rutherford n'a jamais envisagé l'automne dernier, même dans ses rêves les plus fous, que ses Hurricanes de la Caroline batailleraient pour le premier rang de l'Association de l'Est à la fin de la saison régulière.

«Nous avions confiance à notre équipe, nous savions que nous allions être compétitifs et faire les séries éliminatoires, a rappelé le directeur général des Hurricanes, hier. Mais comme il y avait de bonnes équipes dans l'Association de l'Est, le premier rang ne figurait pas dans nos projections.»

Les Hurricanes constituent la plus belle surprise dans l'Association de l'Est cette saison, avec les Sabres et les Rangers.

Les Hurricanes détiennent une avance d'un point devant les Sénateurs d'Ottawa dans l'Association de l'Est avant la dernière soirée de la saison régulière, aujourd'hui. Même si les Hurricanes parviennent à s'assurer le championnat contre Buffalo, les Sabres ont également confondu les sceptiques du début de saison.

«Les Sabres et les Hurricanes se ressemblent beaucoup, a noté Rutherford. Je pense que nous avons bâti nos équipes en développant nos joueurs. Je ne suis pas aussi surpris du rendement des Sabres que d'autres.»

Ils étaient peu nombreux à croire aux Hurricanes l'automne dernier. Selon certains pronostics en septembre, les Hurricanes étaient négligés à 55 contre 1 pour remporter la coupe Stanley.

«Je crois qu'il était plus difficile cette année de faire des projections à la suite de l'annulation d'une saison et des nombreux changements survenus dans la plupart des équipes», a dit Rutherford.

Rutherford mérite d'être en lice pour le titre de dirigeant de l'année. Certaines de ses décisions sont passées inaperçues l'été dernier comme les mises sous contrat des joueurs autonomes Matt Cullen, Ray Whitney, Cory Stillman et Oleg Tverdovsky. Puis, il a pris tout le monde par surprise lorsqu'il a mis la main sur Doug Weight dans un échange avec St. Louis avant les Jeux olympiques.

L'émergence du joueur de deuxième année Eric Staal explique en grande partie l'amélioration des Hurricanes.

Comme pour les Hurricanes, les Sabres figurent parmi les équipes les plus rapides de la ligue et ils ont tiré profit des nouveaux règlements de la LNH visant à contrer l'accrochage et l'obstruction.

Les Rangers ont aussi surpris. Menés par leurs six patineurs tchèques et une super recrue suédoise devant le filet, ils ont connu une saison de 100 points.

L'ailier tchèque Jaromir Jagr a retrouvé sa passion pour le hockey et il occupe le deuxième rang des marqueurs avec 122 points (54-68). Et le médaillé d'or olympique Henrik Lundqvist a offert la meilleure performance d'un gardien des Rangers depuis que Mike Richter a levé la coupe Stanley au-dessus de sa tête en 1994.

Météo

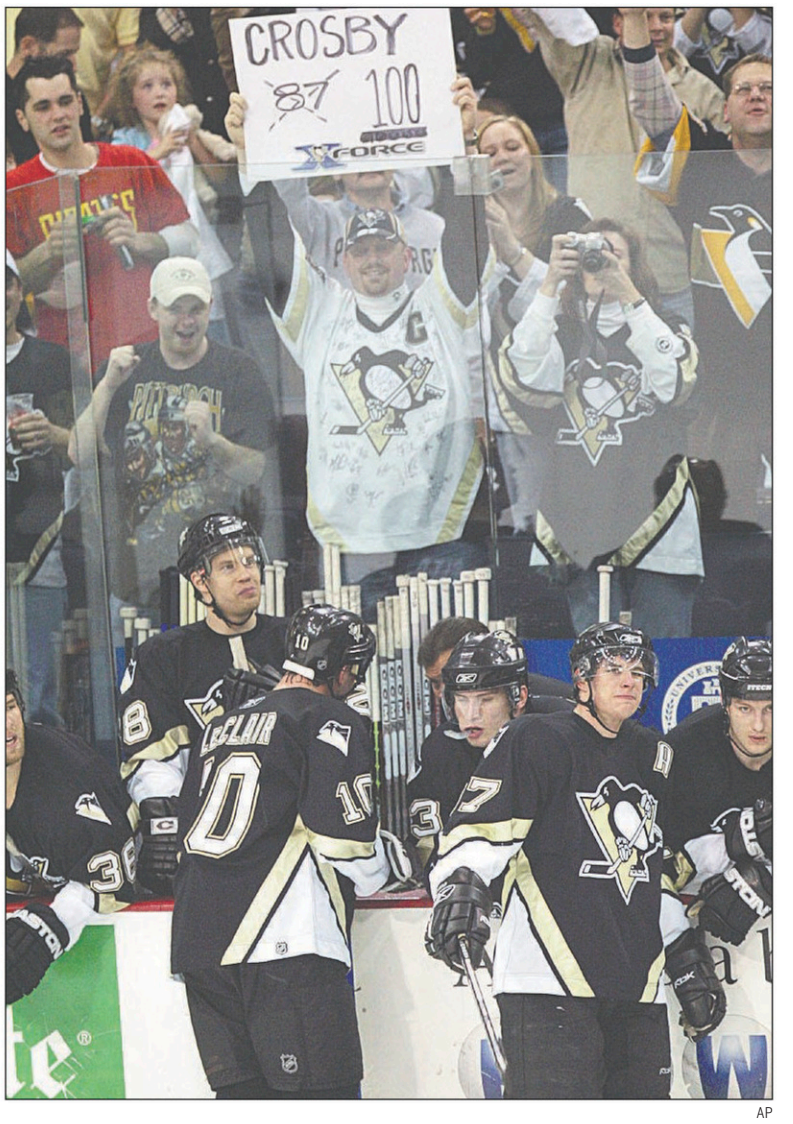
MERCREDI — ENSOLEILLÉ
MAX.: 13° MIN.: 0°
% de précipitation: 0%

JEUDI — ENSOLEILLÉ
MAX.: 13° MIN.: 3°
% de précipitation: 0%

VENDREDI — ENSOLEILLÉ
MAX.: 10° MIN.: 0°
% de précipitation: 0%

197874

100 points pour Crosby



AP

Sidney Crosby a obtenu trois mentions d'assistance et préparé deux buts en 25 secondes vers la fin de la seconde période hier pour devenir le plus jeune joueur de la Ligue nationale à atteindre le plateau des 100 points dans une victoire de 6-1 des Penguins de Pittsburgh sur les Islanders de New York. Crosby n'a que 18 ans.

Le Canadien jouera dans les séries

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Le Canadien, de même que le Lightning de Tampa Bay, sont finalement assurés de participer aux séries éliminatoires, résultat de la défaite de 6-4 subie lundi par les Thrashers d'Atlanta à Washington.

Le Canadien, qui a un point d'avance sur le Lightning, terminera la saison régulière au septième ou huitième rang. L'équipe montréalaise complètera son calendrier en accueillant les Devils du New Jersey ce soir tandis que le Lightning recevra les Capitals.

Le Canadien affrontera en première ronde les Hurricanes de la Caroline ou les Sénateurs d'Ottawa, les premiers détenant une avance d'un point en tête de l'Association Est avant les derniers matchs de la saison.

Les Hurricanes complèteront leur saison en recevant les Sabres de Buffalo tandis que les Sénateurs affronteront les Rangers à New York, toujours ce soir.

La sensationnelle recrue Alex Ovechkin est venu en aide au Canadien en marquant le but égalisateur et en préparant le but victorieux de Brian Willsie réussi avec un avantage de deux joueurs. Les Capitals ont marqué trois buts sans riposte à la troisième période pour sortir les Thrashers des séries.

Ovechkin a maintenant 52 buts et 105 points, ce qui le place chaque fois au troisième rang de l'histoire chez les recrues de la Ligue nationale.

Cinq des six buts des Capitals ont été concédés par Mike Dunham, d'abord chassé après avoir accordé deux buts en 22 secondes en début de rencontre mais renvoyé dans la mêlée par Bob Harley au début de la deuxième période.

Matt Pettinger a réussi deux buts et atteint la vingtaine pour les Capitals, dont les autres marqueurs ont été Brooks Laich et Rico Fata.

Bobby Holik, Steve McCarthy, le défenseur Garnet Exelby, son premier de la saison, et Peter Bondra ont marqué les buts des Thrashers contre Olaf Kolzig.



LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

C'est Cristobal Huet qui commencera le match de ce soir contre les Devils du New Jersey. Parions qu'une belle prestation lui assurerait de commencer les séries éliminatoires.

Aebischer ou Huet?

ROBERT LAFLAMME
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Cristobal Huet va être envoyé dans la mêlée ce soir, mais on ne doit pas conclure que le Français amorcerait les séries éliminatoires devant le filet. L'entraîneur Bob Gainey l'a indiqué clairement hier.

Ce n'est rien de nouveau à Montréal: la situation des gardiens continue d'alimenter les discussions des observateurs et des amateurs de hockey. C'était il y a quelques années Jeff Hackett ou José Théodore? C'était en début de saison Théodore ou Huet? C'est maintenant Huet ou David Aebischer? Accorde-t-on une importance démesurée aux gardiens à Montréal? La question a été posée à Gainey.

Qui est numéro un?

«Non, a-t-il répondu, parce que c'est une position très importante dans une équipe. Actuellement, c'est davantage un sujet de conversation parce que ce n'est pas évident lequel est le gardien numéro un. Et ça vous donne de la matière à vous, les journalistes.»

Huet ne possède donc pas le statut de gardien de confiance du Canadien, en dépit des succès qu'il a connus au cours des derniers mois.

«On veut que nos deux gardiens soient prêts, a répété Gainey. Et si on a choisi Cristobal pour jouer contre les Devils du New Jersey, c'est parce qu'on a le sentiment qu'il est l'homme de la situation.»

Gainey a quelque peu perdu sa belle assurance quand on a tenté de savoir quel gardien pourrait entreprendre les séries. «On va parler de ça mercredi, si on a une place en séries», a-t-il conclu.

Des observateurs ont mis en doute la décision de Gainey d'utiliser Aebischer contre les Sabres de Buffalo, samedi.

«La question ne se pose pas, a commenté Mathieu Dandenault. Nous, on a autant confiance à l'un qu'à l'autre. David a vaincu les Sénateurs d'Ottawa deux fois dernièrement, et il joue très bien. Cristobal a beaucoup de mérite parce qu'il a été un rouage important de nos succès depuis le mois de janvier, et il fait également très bien.

«Je préfère qu'on mise sur deux solides gardiens, a-t-il poursuivi. Parlez-en aux Predators de Nashville qui vont commencer les séries avec un gardien peu expérimenté, à la suite de la perte de Tomas Vokoun.»

De toute façon, on fait fausse route en s'attardant trop au travail des gardiens, selon Dandenault, parce qu'ils n'ont rien à voir dans le fait que le Canadien ne soit pas encore qualifié aux séries. «Dernièrement, on a plus de difficultés à marquer des buts», a-t-il relevé.

L'attaquant Alex Kovalev, lui, a affirmé qu'on devrait mettre moins l'accent sur les gardiens parce que le hockey est un jeu collectif.

«Évidemment que le gardien peut faire la différence dans un match, a fait remarquer le Russe, mais c'est plus souvent la façon dont l'équipe joue devant lui qui compte.

En bref...

10 bonnes équipes par conférence?

Bob Gainey prône depuis longtemps la participation de 10 équipes par association aux séries éliminatoires. Son unique crainte, c'est que des équipes moins compétitives y accèdent.

«Le message qu'on doit envoyer aux partisans, c'est que seules les bonnes équipes méritent de jouer en séries», a dit Gainey, en précisant qu'il y en avait 10 bonnes en lice dans l'Est cette saison.

Bouillon est prêt

MONTRÉAL — Le Canadien pourra miser sur le retour au jeu de Francis Bouillon, ce soir, s'il s'agit effectivement d'un match sans lendemain. Le défenseur, même s'il est encore légèrement incommodé par l'entorse à la cheville gauche qu'il s'est infligée le 18 mars, s'est dit prêt à aider l'équipe.

«Je veux jouer mais je veux surtout offrir un bon rendement», a-t-il dit.

Le retour du combatif et fiable Bouillon arrive à point dans le contexte où le Canadien veut minimiser les erreurs en défense.

Ribeiro aussi

Grippé, Mike Ribeiro n'a pas complété la séance d'entraînement. On a toutefois assuré qu'il sera à son poste, ce soir.

Trois points pour un gain?

Gainey verrait par ailleurs d'un bon oeil qu'on attribue trois points à l'équipe qui l'emporte en temps règlementaire, au lieu de deux, compte tenu que l'équipe qui s'incline en prolongation ou aux tirs de barrage reçoit un point.

«Dans le moment, il y a des matchs de deux et de trois points, a-t-il souligné. On (les membres du comité de compétition) a eu des discussions sur le sujet. L'idée fait du sens, mais pas complètement. L'autre possibilité serait qu'on accorde deux points à l'équipe gagnante et zéro à l'équipe perdante, tout simplement.»

Il faut viser haut

Martin Brodeur, brillant dans la victoire de 3-2 des Devils le 8 avril, doit s'attendre à ce qu'on vise la partie supérieure du but, ce soir.

Les attaquants du Canadien ont pris part à un curieux exercice de tirs hier, s'alignant à une trentaine de pieds de la cible, avant de dégainer tous ensemble en visant le haut du filet. Une véritable pétarade puisque plusieurs rondelles ont fait résonner la baie vitrée au lieu d'aller dans le filet.

Dure à digérer

Advenant que le Tricolore avait échoué dans sa tentative de participer aux séries, il n'aurait pas eu à regarder trop loin derrière afin d'identifier la perte d'un point de classement qu'il aurait pu éviter.

«On est censé gagner quand on détient l'avance après deux périodes. On ne doit surtout pas perdre comme on l'a fait», a répété Mathieu Dandenault, hier, en revenant sur la défaite de samedi face aux Sabres de Buffalo.

Plus tard les renforts

Le Canadien attendait de voir hier s'il assurait sa qualification aux séries avant de rappeler du renfort des Bulldogs de Hamilton.

— Presse Canadienne

Diane Roy décroche la deuxième place à Boston

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une deuxième année consécutive, l'athlète en fauteuil roulant Diane Roy a franchi le fil d'arrivée du marathon de Boston en deuxième place, hier après-midi. Un résultat satisfaisant dans les circonstances, avoue l'athlète de Hatley.

«Il ventait fort et il faisait très froid. Je n'avais pas l'impression d'avancer, je me sentais lourde. J'ai suivi Edith jusqu'au 25e kilomètres mais comme je l'avais prévu, elle m'a perdu dans les montées avant la fin du parcours. Je me sentais pesante et pas tout à fait à point», a-t-elle indiqué au bout du fil.

Roy a complété le parcours en 1:48:52 et elle a été devancé par la Suisse Edith Hunkeler, qui a stoppé le chronomètre à 1:43:42.

«Malgré tout, je ne suis pas tout à fait désappointé car j'ai quand même réalisé mon meilleur temps à Boston, c'est la première fois que je passe sous les 1:50:00 ici. C'est deux minutes de mieux que l'an dernier, ce n'est pas rien.»

«Je n'ai jamais couru dans des conditions aussi froides. Ça se faisait vraiment sentir lors des descentes, je grelottais. Je n'étais pas assez préparé, je crois. J'étais fatigué.»

Diane Roy va profiter de quelques jours de congé avant de reprendre l'entraînement pour le Défi sportif, qui se déroulera à Montréal dans deux semaines. Une course de 10 km où elle retrouvera son éternelle rivale Chantal Petitclerc.

La Coupe du Monde sera présentée quant à elle en Angleterre le mois prochain.

Le marathon de Boston est la première étape d'un circuit composé des cinq principales épreuves (Boston, Londres, Berlin, Chicago et New York) qui attribuera des points aux cinq premiers hommes et femmes de chaque course sur une période de deux ans (2006 et 2007).



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Pour une deuxième année consécutive, Diane Roy a terminé au deuxième rang au marathon de Boston, hier après-midi. Elle peut toujours se consoler puisqu'elle a du même souffle réalisé son meilleur temps à vie dans les rues de la ville américaine.

Un autre championnat pour les Volontaires du Cégep de Sherbrooke

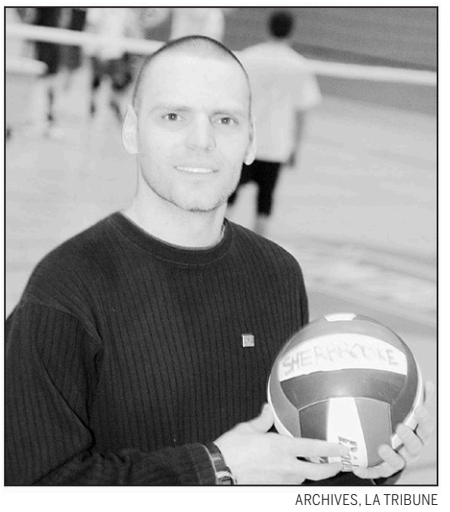
JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Volontaires du Cégep de Sherbrooke ont ajouté un autre fleuron à leur couronne de champions du Québec en volley-ball masculin. L'équipe de l'entraîneur Marc Lussier, qui avait remporté le championnat provincial de volley-ball collégial AAA le mois dernier, a mis la main sur un autre championnat en fin de semaine à Gatineau, soit le championnat civil provincial de Volley-Ball Québec, pour la catégorie 20 ans et moins.

Ils représenteront maintenant le Québec au championnat canadien qui sera disputé à Hamilton du 27 au 30 avril.

Le tournoi de championnat provincial disputé vendredi et samedi regroupait huit équipes, divisées en deux sections. Les deux meilleures équipes de chaque section, en ronde préliminaire, pouvaient passer à la ronde demi-finale.

Les Volontaires ont terminé deuxième de leur section avec des victoires de 2-0 (25-19 et 25-11) contre les Griffons de l'Outaouais et contre les Cheminots de Saint-Jérôme (25-12 et 25-18). Ils ont perdu leur match contre les Titans de Limoilou, 2-0 (21-25 et 25-27).



ARCHIVES, LA TRIBUNE

L'équipe de l'entraîneur Marc Lussier a remporté le championnat civil provincial de Volley-Ball Québec, 20 ans et moins.

En demi-finale, les Volontaires affrontaient les Condors de la Beauce, champions de l'autre section, et ils ont gagné assez facilement 3-0 (25-17, 25-20 et 25-23).

Les Volontaires affrontaient à nouveau les Titans de Limoilou en finale. Les Titans avaient triomphé de l'équipe d'Iberville 3-0 en demi-finale et s'annonçaient comme des adversaires coriaces pour les Sherbrookois.

Les Volontaires ont alors joué en champions pour vaincre les Titans 3-0 (25-21, 25-20 et 25-23).

«Toute l'équipe a bien joué, mais il faut souligner le travail exceptionnel du passeur Sébastien Jutras, qui a été choisi le joueur le plus utile à son équipe durant le tournoi, ainsi que les attaquants Emmanuel André-Morin (avec 19 points) et Louis-Pierre Mainville (avec 18 points). Ces deux attaquants ont d'ailleurs été choisis au sein de l'équipe d'étoiles du tournoi», a commenté l'entraîneur Marc Lussier.

Pour Sébastien Jutras, c'était une belle façon de célébrer son 20e anniversaire de naissance, samedi dernier.

L'Estrie sportif

Un champion joint les Gaiters

Un joueur d'impact va se joindre aux Gaiters de l'Université Bishop's en vue de la prochaine saison de basket-ball. Le garde Andrew Wright a conduit les Black Kats de Frédéricton à trois championnats provinciaux consécutifs au Nouveau-Brunswick. En quatre saisons avec les Black Kats ont conservé une fiche de 168 victoires et seulement 11 défaite. Durant ces quatre saisons, Wright a marqué 2,483 points et, à deux reprises , il a été nommé le joueur le plus utile à son équipe. Lors des deux derniers tournois de championnats provinciaux au Nouveau-Brunswick, il a été nommé le joueur par excellence du tournoi.

////

Blugh poursuit le recrutement

Du côté de l'équipe de football des Gaiters, l'entraîneur chef Leroy Blugh poursuit son recrutement en vue de la prochaine saison. Coach Blugh est fier d'annoncer que le receveur de passes Shawn Gore de Toronto a confirmé qu'il étudierait à l'Université Bishop's dès l'an prochain. Selon Leroy Blugh, ce joueur aura un impact semblable à celui créé par la venue de Jamal Lee, Kyle Jones et James Yurichuk. Au cours de la dernière saison, à l'école secondaire Newtonbrook de Toronto, Shawn Gore a réussi 18 touchés en 11 matchs.

Ayant toujours vécu à Toronto, Shawn Gore avoue avoir tombé sous le charme de l'Université Bishop's, dès sa première visite sur le campus en février dernier.

///

L'Estrie récolte 13 médailles

Les pongistes de l'Estrie ont bien fait lors du dernier championnat provincial de tennis de table avec une récolte de 13 médailles.

Chez les 18 ans et moins, Guillaume Poulin-Couture Guillaume St-Hilaire et AlexandreLarocque ont récolté la médaille d'or du championnat par équipe tandis que Roxane Deslauriers et Cynthia Paulin ont fait de même chez les filles.

En simple, Cynthia Paulin a récolté la médaille d'or, son deuxième titre provincial en trois ans. En double, Cynthia a récolté la médaille d'argent en faisant équipe avec Rosette Gagnon-Bélanger. Elle a ensuite remporté les honneurs du double mixte en équipe avec avec Guillaume St-Hilaire de Richmond.

St-Hilaire a également récolté la médaille de bronze du double masculin avec Simon Coutu-Mantha à ses côtés.

Guillaume Poulin-Couture a ajouté une médaille de bronze et une médaille d'argent à sa collection. Il a pris la troisième place en simple et la deuxième position en double masculin, en faisant équipe avec le Québécois Bryan Michaud.

Roxane Deslauriers de Richmond a récolté un deuxième titre consécutif, en simple, chez les 13 ans et moins. Elle a obtenu une autre médaille d'or en double mixte, avec Pierre-Luc Thériault de Québec en plus d'une médaille d'argent en double féminin en faisant équipe avec Valérie Casey de Québec.

L'entraîneur David Jacques a également souligné l'excellente performance du jeune Jordan Bishop de Sherbrooke qui a récolté la médaille de bronze du double masculin (chez les 13 ans et moins) à sa première participation aux championnats provinciaux. Il faisait équipe avec Jérémie Cormier de la région de Lanaudière.

Au cumulatif, l'Estrie a pris le quatrième rang.

Commencez la saison en beauté !



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

MODE 2006
UN CAHIER DE 24 PAGES

Aussi, les chroniques et conseils de :

RÉMI BOUCHARD
ANNE CHOUINARD
MICHEL LACROIX
JEAN-LOUIS LAMARRE
DEBBIE SAVOY-MOREL
PIERRE TRUDEL

Les Éditions Gesta

198762

Sports

Niemeyer triomphe en Californie



SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — De son propre aveu, Frédéric Niemeyer jouait du bon tennis depuis le début de l'année. Le hic, c'est que les résultats n'étaient pas au rendez-vous. Le tennisman de Deauville s'est repris de belle façon, hier, en triomphant au Challenger de Santa Clarita.

Niemeyer s'est imposé en trois sets de 4-6, 6-3 et 6-2 devant l'Allemand Benjamin Becker. Un week-end parfait de cinq victoires, une séquence heureuse qui fera grand bien à son moral.

«C'est une très belle surprise car le tableau était très relevé. J'ai moi-même eu un tableau difficile. Je peux dire un gros merci à mon service, qui a très bien fonctionné pendant tout le tournoi. J'ai également été batailleur à chaque match malgré des conditions météos très souvent difficiles», a indiqué Niemeyer lorsque rejoint en Californie.

Niemeyer a fait les choses en grand pour son premier triomphe de la saison. Après sa victoire contre le Philippin Eric Taino en première ronde (6-4, 2-6, 7-5), il s'est tapé le cinquième favori du tournoi (Jeff Morrison, 6-2, 6-2), le quatrième favori (Alex Bogdanovic, 6-7 (5), 6-3, 6-2) et le septième classé (Ilija Bozoljac, 7-5, 6-3). Rien de moins.

«C'est très bien, de gagner ainsi un Challenger aux États-Unis. Je sais que je joue correctement depuis le début de la saison, mais sans résultats. Avec cette victoire, je passe maintenant au 213e rang mondial, alors que j'étais au 252e rang avant le tournoi. Je m'assure ainsi de pouvoir disputer les qualifications des deux tournois du Grand Chelem (Rolland-Garros et Wimbledon) qui s'en viennent», a-t-il expliqué.

«Je suis très content de ma victoire contre Becker. Il est l'une des vedettes montantes au tennis et il est très hot lors des Challengers.»

Cette victoire à Santa Clarita sera peut-être coûteuse pour Niemeyer, qui a dû lutter pendant une bonne partie du tournoi contre des tendinites à chaque genou. Cette blessure l'a d'ailleurs contraint à abandonner sa participation à un tournoi au Mexique.

«Je vais prendre quelques jours de congé à Montréal et en profiter pour subir quelques traitements. Ces blessures traînent depuis un certain temps; l'an dernier, j'ai réussi à les contrôler. Mais c'est revenu sensible, alors je ne prends pas de chances.»

«Je préfère me concentrer sur le tournoi de terre battue au Mississippi, dans trois semaines et sur les deux tournois du Grand Chelem qui s'amènent.»



PC, ARCHIVES

Frédéric Niemeyer a triomphé au Challenger de Santa Clarita hier.

LE PLUS GRAND LIQUIDATEUR DE GOLF AU CANADA À SHERBROOKE

SUPER LIQUIDATION de golf

MARDI 18 AVRIL de 10 h à 21 h
ET MERCREDI 19 AVRIL de 10 h à 18 h

HÔTEL DELTA de Sherbrooke, 2685, rue King Ouest

Tout doit partir en deux jours!

ENSEMBLES 11 BÂTONS
RÉG: 600,00 $
250,00 $
et obtenez un sac Strata gratuitement

SOULIERS
ETONIC, HI-TEC, REEBOK
RÉG: 129,00 $-189,00 $
49,99 $
toutes les pointures

DRIVERS EN TITANIUM
RÉG: 199,00 $
49,99 $

PUTTERS WEDGE
FAIRWAY WOOD
RÉG: 100,00 $-129,00 $
29,99 $

• GANTS 2 POUR 15 $
• PARAPLUIES 10 $
• PROTÈGE-BOIS figurine 5,99 $
• CASQUETTES MIZUNO 5,99 $
• BALLES AVEC EXPÉRIENCE ENSEMBLES DE 20 10 $

JAZZ HYBRIDES
RÉG: 120,00 $
59,99 $
et obtenez le 2e GRATUITEMENT

POLOS NAUTICA, PING, FIRETHORNE, LYLE & SCOTT
RÉG: 80,00
29,99 $ et obtenez le 2e GRATUITEMENT

CASQUETTE MIKE WEIR
CASQUETTE TAYLOR MADE
9,99 $

BALLES NEUVES CALLAWAY,WILSON
60 % DU PRIX RÉGULIER

CHARIOT À 3 ROUES
RÉG: 189,00 $
maintenant 79,00 $

MANTEAUX COLUMBIA
RÉG: 159,00 $
49,99 $

GRANDE SÉLECTION de VÊTEMENTS POUR HOMMES ET FEMMES

POLOS, BERMUDAS, JACKETS, PANTALONS, « WIND SHIRT »

Ex. : POLO CALLAWAY
29,99 $

PRIX SPÉCIAUX!
POUR LES ORGANISATEURS DE TOURNOI DE GOLF

PLUS D'INFO :
GOLFLIQUIDATOR@SYMPATICO.CA

ATTENTION!
DÉTAILLANTS DE GOLF!
Vous voulez compétitionner les magasins à grande surface?
Vous pouvez!

• GRIPS GOLF PRIDE à partir de 1,00 $
• TIGES EN ACIER 2,50 $
• TIGES EN GRAPHITE 5,00 $
• DRIVERS, HYBRIDE, WEDGES & PUTTERS 10,00 $
• ENSEMBLES 11 MCX 100,00 $
• SACS à partir de 25,00 $

198715

À chacun sa façon de s'exprimer.

Toutes les minutes dont vous avez besoin et une foule de fonctions cool.



Parlez EUPHORIK 30

~~30 $/mois~~ **20 $*** /mois pendant les 2 premiers mois

Parlez

- Appels locaux illimités la nuit et le week-end† (heures d'appel en soirée à compter de 18 h pendant la première année)
- Appels locaux TELUS à TELUS illimités‡
- Jusqu'à 100 minutes en tout temps incluses‡
- Afficheur, messagerie vocale 3 et appel en attente

EUPHORIK

- 100 messages textes, photo et vidéo
- Clavardage, messagerie instantanée et courrier électronique illimités
- Navigation Web illimitée**



LG 6190
phototéléphone

0 $††
(avec un contrat de 3 ans)



Samsung A840
phototéléphone et vidéo

29,99 $‡‡
(avec un contrat de 3 ans)



LG 8100
musique et télé sans fil

99,99 $††
(avec un contrat de 3 ans)

EUPHORIK MC

TELUS MD

le futur est simple MD

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands ou appelez au 1 866 264-2966. Tous les détails à telusmobilite.com.

FUTURE SHOP · BUREAU EN GROS · BRAULT & MARTINEAU · Home hardware · Zellers

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
(819) 562-2883
Cellulaire +
Terrasses 777
793, rue King Est
(819) 829-0123
Cellulaire +
2445, rue King Ouest
(819) 562-8889

Coaticook
Cellulaire + / Brunelle Électronique
10, rue Main Ouest
(819) 849-3608

Drummondville
Alto Communication
400, boul. Saint-Joseph
(819) 475-3928
Cellulaire +
Promenades Drummondville
755, boul. René-Lévesque
(819) 475-3611

Granby
Cellulaire +
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
(450) 378-9621
Communications Métropolitaine
583, boul. Boivin
(450) 777-3077

Magog
Cellulaire +
441, rue Principale Ouest
(819) 843-6627

Saint-Hyacinthe
Cellulaire +
Galeries Saint-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise
(450) 773-6621
Cellulaire +
892, rue des Cascades
(450) 773-7444

Saint-Jean-sur-Richelieu
Cellulaire +
Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse
(450) 349-9621
Majestech Inc.
855, ch. Grand-Bernier Nord
(514) 990-0547

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francs
(819) 357-9490
Dumoulin
525, boul. des Bois-Francs Sud
(819) 357-2208

Offre valable jusqu'au 30 avril 2006 avec nouvelles mises en service seulement au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. L'afficheur, les services de messagerie textuelle, photo, vidéo et instantanée, le clavardage, le courrier électronique et la navigation Web sont offerts seulement dans nos zones de couverture sans fil haute vitesse (EVDO) et numérique 1X. Pour les détails, consultez nos cartes de couverture en magasin ou visitez telusmobilite.com. Les services offerts varient selon le téléphone. * Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué sont en sus. † L'offre d'appels la nuit et le week-end comprend les appels locaux en semaine de 21 h à 7 h du lundi au jeudi et le week-end de 21 h le vendredi à 7 h le lundi. Les clients qui signent un contrat de 3 ans profitent des heures d'appel en soirée à compter de 18 h pendant la première année de leur contrat. ‡ Offre valable avec nouvelles mises en service seulement à la signature d'un contrat de 1, 2 ou 3 ans. ** Navigation dans les sites énumérés dans le portail de TELUS, à l'exception de certains sites privilèges. †† Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS. ‡‡ Offre valable jusqu'au 23 avril 2006. © 2006 TELUS.

200519